

JIDAQUE QUISARATI LUCASRA HUENECUAREQUE LUCAS

Riyaque quiricari Lucasra huenecuare. Casamati pujitu jucuaire. Turatu Pablo tajicuare Jesúsja jidaque quisarati cueja juyaju.

Turatu Jesús ECUITA jadya cuejae acuare. Huenecuare tujatu Jesúsja ujejeda cuana tsehue canerecabati anicuareque, ujejeda cuanaque chachanecuareque, ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana ijehuecuinacuareque jadya.

Tumebaedyatu Lucasra ejitaju acuare Jesús YUSUJA EBACUAQUEque. Huenecuare tujatu Jesús Yusuja casa eque eje bucha jucuaireque. Tumebaedyata tujatu huenecuare Jesúsra bahuityacuareque. Riyaque quiricajuri umada huenetanacuare Jesús eje bucha jucuaireque, tura bahuityacuareque peya quirica cuana Mateora, Marcosra, Juanra jadya huenecuare cuanaju aijamaque.

Riyaque quiricajuri ehueene aniya:

Juan Ecuita Cuana Utsaquique
cuinanacuareque (capítulo 1)

Samaria juque ecuita jidara israelita ujeda
eaque tsahuacuareque cuatsabiji (cap. 10)

Ebacuaquera etataque jacacuareque cuatsabiji
(cap. 15)

Chipirudaque, Lázaro jadya eje bucha
jucuaireque cuatsabiji (cap. 16)

Peadya tunca ecuita pusesera ririshayaque
Jesúsra chachanecuareque (cap. 17)

Fariseo, enaruquija ishü chipiru sitaqui
jadya Yusu tsehue quisaraticuareque (cap.
18)

Zaqueo Jesús queja catyatitsu inime cacuaretic-
uareque (cap. 19)

Catibuti ishüque quisarati

¹ Riya micue quirica cuadishaya, Teófilo. Hueneya rique quirica mique Jesucristo eje buchique bahue amere ishü. ² Umaeratu amena huenecuaredya Jesús eje bucha riyaque yahuaju junahuaque. Jadique quisarati huenema jarique tuna tura mepehua cuana tsehue, tuque eje bucha juyaju petaqui jucuare cuana tsehue, jadya tuna quisaraticuare. Eje bucha juhuaque pana bahue juatsu piisi tunajatu huenecuare tuque jucuare cuanaque. ³ Eratu adebacuare dutya inime eque, inime tsapema tsehue catibutihua eque terediruya tupu. Jidadya tuque adebaya riya cuanaque huene ishü, mique ecue dyaque iyuhuedaque Teófilo. ⁴ Hueneya tuque micue era riyaque cueja, mique tunara bahuityacuareque, pusha ama cuitadya yunerique mique bahue juishü.

Barepaju Yusu tsahuaquira Juan Ecuita Cuana Utsaqui que cuinanayaque cuejanacuareque

⁵ Teófilo, icuene mique cuejaya Zacarías ehuanegue Elisabet tsehue eje bucha jucuareque. Herodes Judeaju enaruqui jucuare patyatu jadya jucuare. Israel eque ejuracanaquetu Zacarías

bacani jucuare. Paetu jucuare. Abías cuare juquetu jucuare. Tuja ehuanquetu Elisabet bacani jucuare. Tumeque epunatu jucuare pae israelita Aarón bacani eque ejuracanaque. ⁶ Betadya tatse tuyu jucuare Yusuja yacuaju. Tatse tatse anicuare Yusura cuatsashahua eque. Jadya tibu tatse ni ejeradya jutidya ni aiju jucha metse jadya acuare ama. ⁷ Bacuama tatse jucuare, Elisabet cabacuati baecua juya tibu. Betadya tatse amena esiri jucuare.

⁸ Jadyatu jucuare Zacarías queja inime, tuque Yusuja etareju mere juyaju. Quimisacarucu huecaca cama tunajatu mere ishuque jucuare. ⁹ Pae cuanaja bahue tunajatu peadya tuhuaque mepe bahue junenicuare muru ijimedaque pahua ishü Yusuja etareju Muida Cuitaque Amaju. Tume tunajatu Zacarías mepecuare muru ijimedaque pahua ishü. ¹⁰ Tura muru ijimedaque pahuayajutu jetiama ecuita caradatihua cuanaque etare tsecue Yusu tsehue quisarati bahue jucuare. ¹¹ Tumetu Zacarías queja cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuaquique Yusura cuadishayaque. Tumu mesa tunara muru ijimedaque pahuati bahuejutu jida eque amaca netinacuare. ¹² Tuque baatsutu Zacarías ana ajacatacuare. Dyaque bajidatu jucuare. ¹³ Yusu tsahuaquiratu isaracuare:

—Zacarías, bajida juume. Yusura tuque micue quisarati bacahua. Ayadya tujatu mira bacahua equedya. Micue huane Elisabet tu cabacuatiya. Peadya ebacua tujatu adadiya. “Juan” tuja ebacani paju. ¹⁴⁻¹⁵ Mique, tumbaedyä

peya cuana jadya micuana pureama jubuque ebacua nana cuinanahuaju. Dyaque jida micuana jubuque, Yusura ecuita dyaque inime metseque bucha baya tibu. Turatu ijibuque ama uva nacaca esasanashaque ni peya nijuqui ishuque. Tuque cuinanama jarijudyatu Yusuja Espíritu t-atsehue jubuque. ¹⁶ Turatu jetiama israelita cuana inime cacuareshabuque, Yusu iyuhueda bamere ishu. ¹⁷ Ecuana Cuatsashaquira Yusuja quisarati cuejatibunema jarijutu micue bacuara jadya cuejabuque: “Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu”. Tujatu tumeque casadya anibuque Yusu equeque quisarati cuejaquique beru Elías jucuaire bae. Yusuja Espíritu tu micue bacua tsehue jubuque, béru Elías tsehue jucuaire bae. Micue bacuaratu etata cuanaque queja ebacua cuanaque iyuhueda bamerebuque. Turatu Yusu adeba baecua cuanaque Yusu iyuhueda amerebuque. Jadya bajejee tujatu abuque ecuita cuana, Ecuana Cuatsashaquique jida tsehue batsa ishu, –jadyatu Yusu tsahuaquira acuare Zacarías. ¹⁸ Zacariasratu bacaduracuare Yusu tsahuaquique:

—¿Eje bucha adebae jatsu tuque eau yuneridya jadya juyaque? Esiri cuita dyadi taa ique, ecue ehuaire bacue tumebaedya, –jadya tujatu acuare.

¹⁹ Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Ique Gabriel bacani; dutya huecaca Yusuja yacuaju tuque mere juyaque ique. Turadya cuadishahua mique isara ishu, riyaque jidaque quisarati cueja ishu. ²⁰ Era cuejahuaque mira ejenehua ama tibumi iyacua quisarati baecua juya. Quisaratiyacaya mique, micue bacua

cuinanaya tupu. Yuneridya, jadidyatu judadiya,
—jadya tujatu acuare Zacarías.

²¹ Tuque jadya juya tsunumeetu jetiama ecuita
etsecueju caradaticuare, Zacarías cuinanayaque
ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare:

—¿Eje bucha juatsutu Zacarías tsunutaya?

²² Amena tuque cuinanaetitsu tujatu ecana
isaracara datse acuare. Zacariastu quisarati-
taqui ama cabaticuare. Anamatu jucuare. Ade-
bacuaredya tunajatu Muida Cuita Amaju barepa
juque ai cuana bahuaque. Emetucu tsehuedya ju-
tidya tujatu ecana piyecuejacuare tura bahuaque.

²³ Amena Yusuja etareju mere ishuque huecaca
tuja terehuajutu Zacarías dirucuare tuja etareju.

²⁴ Jadya juatsu tujatu ehuanegue Elisabet maqui
jucuare. Pishica baditu cuinana baecua jucuare
tuja etare juque. Inime tujatu jucuare:

²⁵ —¡Yusutu dyaque jida eatsehue! Nerecabahua
tura ique bacuamaque ebisuuju, —jadyatu ju-
cuare.

*Barepa juque Yusu tsahuaquira Jesús
cuinanayaque cuejacuareque*

²⁶ Shucuta badi juhuajutu Yusura
cuadishacuare tuque tsahuaquique Gabriel
bacani Nazaret epu ebariju Galilea yahuaju.

²⁷ Epuna ehue ebari María bacani deca baecua
queja tujatu cuadishacuare. Tumeque epuna
ehue ebarijatu anicuare caquemiti ishuque
quisarati ecuita José bacani tsehue. Josétu
jucuare ecuari David eque ejuracanaque. ²⁸ Yusu
tsahuaquiquetu nubiticuare María aniyaju.
Nubitsu tujatu isaraticuare:

—Bandía, mama. Isaraya mique era. Yusu tu miatsehue dyaque jida. Tuquetu miatsehuedya. Turami mepehua dutya epuna cuana ducuque, — jadya tujatu aticuare.

²⁹ Amena barepa juque Yusu tsahuaquique baatsu, tuja etsuri bacatsu tujatu eje bucha adebataquima, ni daditaqui inime bacuare. Tume tujatu inime jucuare:

—¿Eje bucha juatsu tura jadya isaranae aya? — jadyatu jucuare.

³⁰ Tumetu Yusu tsahuaquira acuare:

—Bajida juume, María. Yusutu miatsehue dyaque jida. ³¹ Ejetsunue juatsu amami carecani isaqui juya. Peadya ebacua tuque micue cuinanaya. JESUS bacani acue. ³² Tuquetu dyaque inime metseque judadiya. YUSU DYAQUE CASADAJA EBACUAQUE bacanitu judadiya. Micue bacuatu Yusura ameredadiya ecuari, tuja ebabaque David amerehua bucha. ³³ Cuatsashajacabuque ama tujatu israelita cuana. Terebuque ama tujatu ecuari juque inime, —jadya tujatu María acuare.

³⁴ Tumetu Mariara acuare:

—Ique deca baecua. ¿Eje bucha cabacuatie ejuu? —jadya tujatu acuare.

³⁵ Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Yusuja Espíritu tu miaqueja junaya. Yusu dutya casa aniyarami jadya amereya. Jadya tibudyatu ebacua nana cuinanayaque YUSUJA EBACUAQUE bacani juya. ³⁶ Tumebaedyatu micue ata Elisabetja cuinanayadya ebacua, arepa tuque esiri juya ama bucha. Tunara “cabacuati baecua” jadya ayaquetu amena shucuta badi

maquique. ³⁷ Aijamatu Yusuja ai ataquí amaque, —jadyatu Yusu tsahuaquira acuare.

³⁸ Tumetu Mariara acuare:

—Yusu Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque juishuque ique. Paju taa mira ique cuejahua eque, —jadyatu Mariara acuare.

Tuque jadya cuejatsutu Yusu tsahuaquique dirunucacuare.

María Elisabet queja tarepera cuacuareque

³⁹ Eje uma huecaca ama jadya juhuaque cuetihuajutu María cabajejetitsu cuacuare Judea emata epuju, Elisabet, Zacarías ecátse aniyaju. ⁴⁰ Tuhua junatitsutu nubinaticuare tateja etareju. Etareju nubinatitsu tujatu isaranaticuare tuja ata Elisabet. ⁴¹ Mariara jadya isaranatie ayajutu Elisabetja ebacua ecare caní juque bucucucuaré. Jadya juyajutu Elisabet caadebaticuare Yusuja Espíritu tuatsehueque.

⁴² Tume tujatu María jadya acuare:

—Yusurami mepehua dutya epuna cuana ducuque mique peadya. Tuquetu miatsehue dyaque jida. Tumbaedyá tujatu mepehua micue bacua cuinanadadiyaque, dyaque jida tuatsehue juishu. ⁴³ ¿Ai jatsu ique, Ique Cuatsashaquija ecuaque eaqueja tarepera jeishu?

⁴⁴ Mira isarayaju micue etsuri bacaya tsehuedya cuitadya tuque ecue ebacua nana ecarecani juque bucucuhua, pureama juatsu. ⁴⁵ Miquemi dyaque jida, mique tyatana ana atahuaque tyatahua tibu. Yuneri cuitadyatu Yusura yana ahua equedyá judadiya, —jadyatu Elisabetra atsacuare.

⁴⁶ Tumetu María jerucuaré Yusu pureama ayaque:

“Dutya ecue inime tsehue mique pureama aya, Yusu Ique Cuatsashaquique dyaque casadaque.

47 Mique Ique Inajacamerequiradya ducuta pureama amereya.

48 Mira jida tsehue mepehua.

Mique merequique jetiedyaque ique.

Riyaque huecaca equa amena dutyara:

‘María peadyatu aniya epuna Yusura mepehuaque, tuatsehue dyaque jida juishu’ jadya abuque.

49 Mique dutya casa aniyaquemi dyaque jida juhua eatsehue.

Miquemi juchama neri.

50 Micuetu nrecabajacanime ama mique muibaqui cuanaque.

51 Miquemi dyaque casada.

Casumitiya cuanara inime pireya cuanaquemi pana yuamatura aya.

52 Casada cabatiya cuanaque tuquemi casadama amereya.

Casadama cabatiya cuanaque tuquemi casada amereya.

53 Nrecada cuanaque tuquemi dutya tunara ai sareya cuanaque tyaya.

Chipiruda cuanaque bacuemi ecana ni ai buchique tyaya ama.

54 Micuetu tsahua bahue Israel equa ejuracana cuanaque, mique merequi cuanaque.

Ni eje tupu mira ecuana iyuhue tsehue bajacaya ama.

55 Jadidya tuquemi quisarati tyahua ecuanaja ebaba Abraham, dutya tuque equa ejuracana cuanaque jadya.

Tereya ama tuque micue ecuana tsehue ecuana nercaba ishuque”,
jadyatu Mariara Yusu jeru eque acuare.

⁵⁶ Quimisha baditu Maria Elisabet queja aniticuare. Jadya juatsutu dirunucacuare tuja etareju.

*Juan Ecuita Cuana Utsaquique
cuinanacuareque*

⁵⁷ Tumetu Elisabetja cuina ishuque huecaca jueticuare. Ejitajutu acuare peadya deca ebacua.

⁵⁸ Yusu Elisabet tsehue dyaque jidaque bahue juatsutu tuja ata cuana tuaqueja cuacuare, “Dyaque jidatu Yusu miatsehue” jadya cuejara.

⁵⁹ Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiyajutu tuja ata cuana, tuque japadama aniya cuanaque jadya chine ishu cuejatanacuare. Tumeque huecacatu ebacua nana ecuita huitu bitu tubutanacuare tunaja bahue Israel eque ejuracanaque jadya adebatae juishuque. Etataque “Zacariás” bacani datse tunajatu acara acuare. ⁶⁰ Tume tuna ecuaque Elisabetra jadya acuare:

—“Juan” bacani paju, —jadya tujatu ecana acuare.

⁶¹ —¿Eje bucha juatsu? Aijama taa tu Juan bacani micue ata ni peadya, —jadya tunajatu acuare Elisabet.

⁶² Elisabetra “Zacariás” bacani acarama aya bacatsu, “‘Juan’ bacani paju”, jadya ayajutu ecuita cuanara emetucu tsehuedya jutidya ebacua nanaja etataque bacaduracuare:

—¿Ai bacani tuquemi amerecara aya? —jadya.

⁶³ Tuja emetucu tsehue piye cuejatsu tujatu bacacuare aiju huene ishuque. Inatsatsu tujatu

huenecuare, “‘Juan’ bacani paju”. Dutyara tunajatu bape ebari bacuare. ⁶⁴ Jadya huenetsutu Zacarías quisaratitibunenuacuare. Quisaratinu-catsu tujatu Yusu pureama atibunecuare.

⁶⁵ Dutya tuque japadama aniya cuanaque tuna anajacatacuare. Tsapecuare tunajatu quisarati dutya Judea yahuaju emata cuanaju anitaya cuana queja Zacarías eje bucha juhuaque. Cuatsabiji tunajatu acuare, ebacuaqueja ebacani cuejatsupa amena quisaratinucaya jadya.

⁶⁶ Dutya tumeque cuatsabiji jadya juhuaque bahue juya cuanara tunajatu bape bacacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Aitu judadibuque tumeque ebacua nana? —
jadya tuna jubarecuare tuna cama.

Yuneridya tucuetu Yusu Ecuana Cuat-sashaquira naruya, tsahuaya jadya aya eje tupu tuque aniya jari tupu.

Zacariasra jeru acuareque

⁶⁷ Tumetu Yusuja Espiritura ebacua nanaja etataque Zacarías jerushacuare:

⁶⁸ “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, pureama ea jucue.

Miquemi Yusu ecuana Israel equé ejuracana cuanara muiyaque.

Emuita mique, ecuana Ijahua quejaque inajacamerera jehua tibu.

⁶⁹ Mira tuque ecuanaja Ecuana Inajacamerequique casadaque cuadishahua.

David equé ejuracanaque tume.

70 Jadya tuquemi quisarati iyacuare mique eque quisarati cuejaqui cuana eque béru yuequedya.

71 ‘Inajacamerebuque micuana era dutya micuana bijidamaduraqui cuana quejaque, tumbaedy a micuana ujeu baqui cuana quejaque.

72 Anibuque tuque ecue canerecabati micuana tsehue, micuana eque ejuracana cuana tsehue jadya.

Judadima ama amatu judadibuque era micuana eje bucha aana ahuaque’ jadya mira ecuana ahua.

73 Riyaque tuquemi quisarati tyacuare ecuanaja ebaba Abraham:

74 ‘Eratu mique eque ejuracana cuanaque cuinanashabuque tuna ujeu baqui cuana quejaque, tunaja ique bajida tsehue ama mere ishu.

75 Ecue cuanaque tuna amerebuque.

Tuyu tuna anishabuque ecue yacuaju’ jadya tuquemi Abraham tyaana acuare”, jadyatu Zacariasra acuare tuque pureama ayaque.

Jadya quisarati au jadya juatsu tujatu anucacuare quisarati ebacuaque Juanja ishu.

76 “Miquemi ecue ebacua.

Miquemi Yusu ebarucue aniya equeque quisarati cuejaqui judadiya.

Ecuana Cuashatsaqui que junama jarijumi tuque junayaju ishu ecuita cuana bajeje ishu jubuque.

77 Miratu cuejabuque micue ata cuana Yusura tuna inajacamerebuqueque, tunaja jucha cuana tillabuqueque jadya.

78 Yusura ecuana inajacamerebuque ecuana huecaquique junatsu, ijetira huecacayaju yahua udaya bucha huecaera.

79 Tura ecuana huecanaya ecuana apuda ducu aniya cuanaque, ecuana maju mubajacaya ama cuanaque.

Tura ecuana Yusu tsehue jida amerenucaya, t-atsehue ecuana eje bucha tsehue ama ani ishu”, jadyatu Zacarías jucuare jeru eque.

80 Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Quinimetiajecuare. Amena ecuita juatsutu anicuare epu ebari japada anitaya cuanaju. Tuhuatu anicuare, tuja ata israelita cuana Yusuja quisarati cuejatibuneya tupu.

2

Jesús cuinanacuareque (Mt 1.18-25)

¹ Tume patyatu Roma juque enaruqui Augusto bacanira cuatsashacuare dutya tuque muibaqui cuanaque tunaja dutyaja ebacani cuana quiricaju quiyatiti ishu. ² Riyaque inime, ebacani quiricaju quiyatitu jumetse jucuare Cirenio, Siriaju aniya cuanaja huaraji jucuare patya. ³ Dutya tuna cu-ataqui jucuare tunaja ebaba cuanaqueja epuju, tuhua ebacani cuana quiyamereti ishu.

⁴ José, David eque ejuracanaque juya tibusu cuataqui jucuare Belén bacani epuju, tuque cuinanacuareju. Tumetu José cuacuare tuja epu Nazaret bacani juque, Galilea yahua

juque; tuhuaquetu cuacuare Belénju Judea yahuaaju. ⁵ Tudyá tatse María cuinahuaraque Belénju cuacuare tatseja ebacani quiyameretira. Mariajatu quisarati anicuare caquemiti ishuque José tsehue.

⁶ Tatse Belénju junatiyaque huecaca tujatu cuina ishuque huecaca jucuaré. ⁷ Cuinanacuare tujatu bametseque ebacuaque. Cuinanahuajutu piruricuare eja tsehue. Piruritsutu huanacuare huaca cuana araara ishujú, etare anitaya cuanaju aijama emajaca jucuaré tibu.

Yusu tsahuaqui cuanara uhuisha naruqui cuanaque cuejacuareque

⁸ Tumepatyatu anicuare Belén emajacaju uhuisha cuana narusisa juya cuanaque. ⁹ Muya jutidyatu ejitaju jucuaré barepaju Yusu tsahuaquique. Yusuratu uhuisha naruqui cuanaque dutya huecatillamerecuare. Jadya baatsu tuna bajida jucuaré. ¹⁰ Tume tuna Yusu tsahuaquira aticuare:

—Bajida nejuume. Era micuana jidaque quisarati cuejanaya dutya ecuita cuana pureama amere ishuque. ¹¹ Riyaque huecacatu David beru anicuare epuju cuinanahua Micuana Inajacamerequique. Tuquetu Ecuatsashaquique, Mesías “Yusuja Emepeque” jadique. ¹² Riyaque micuana cuejanaya, micuana era cuejayaque yunerique bahue juishu. Ebacua nana petara cuaatsu tuque micuana eja tsehue epiruri jarayaju batiya, huaca cuana araara ishujú, — jadya tujatu ecana aticuare.

13 Tuque quisaratiya tsunumeetu ejitaju jucuare jetiama barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque. Tume tuna jerucuare Yusu pureama ayaque:

14 “¡Hosana!

¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepaju aniyaque!

¡Inime tsapema paju Yusu pureamaturaqui cuanaque!”, jadya tuna jucuare jeru eque.

15 Jadya juatsutu Yusu tsahuaqui cuanaque dirunucacuare yudijidya barepaju. Amena tuna dirunucahuajutu uhuisha naruqui cuanaque tuna cama quisaratitibunecuaré:

—Necuará Belénju. Nebatira tumeque inime eje bucha juhuaque, Yusura ecuaná cuejamerehuaque, —jadya tuna jucuare tuna cama.

16 Jadya juatsu tuna ebajarara cuita cuacuare. Junatitsu tunajatu banaticuare María, José, ebacua nana jadya. Ebacua nanatu jaracuare huaca cuana araara ishujú. 17 Ebacua nana banatitsu tunajatu María ecátse cuejanaticuare tuna cuejatahuaque ebacua nana eje buchique.

18 Dutya tuhua jucuare cuanaque tuna uhuisha naruqui cuanara cuejayaque bacatsu anajacatacuare. 19 Mariatu nime aputacuare ama uhuisha naruqui cuanara cuejahuaque. Tumequedya jutidya tujatu inime tupuqui acuaré. 20 Uhuisha naruqui cuanaque tuna dirunucacuare. Barepa juque tsahuaquirá cuejahua bae cuitadya batitsu, tunajatu Yusu pureama, mui jadya jeru eque aajecuaré.

*José, María ecatsera Jesús Yusuja etareju duju-
cuareque*

²¹ Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiya-
jutu etataque ecatsera tunaja bahue amerecuare.
Ecuíta huitu bití tatsejatu tubumereticuare, is-
raelita riya jadya adebatae juishu. Jadya aatsu
tunajatu JESUS bacani iyacuare. Riyaque eba-
canidyatu barepa juque Yusu tsahuaquira María
iyamerecuareque tuque maqui juma jariju.

²² Pushi tunca huecaca cuetihuaaju, tatsejatu
dujuacuare ebacua nana Jerusalén epu ebariju
Yusu bamereti ishu. Moisésja cacuatsashatitu
jadya jucua. Pushi tunca huecaca ebacua
cuinana ishu aniyajutu etata cuanaque quibeti
bahue junenicuare Yusuja yacuaju jida,
asicadama cabamereti ishu. Jadya tibu tatsejatu
ebacua nana dujuacuare Yusuja etareju, Yusu
bamereti ishu. ²³ Jadya tatsejatu acuare, Yusura
cuatsashahuaque jadya ehue ne tibu: “Dutya
icuenegue deca ebacua cuinanayaquetu Yusuja
ishu cuita camadya jutaqui”. ²⁴ Yusura jadya
amereya tibu tatsejatu Yusu tyataqui jucua
beta huei. Tume tatse cuacuaredya huei tyara.

²⁵ Tumepatyatu ecuita Simeón bacani
Jerusalénju anicuare. Tumeque ecuitatu jida
tuyuque jucua. Turatu ihuacuare eje tupu
Yusura Israel eque ejuracana cuanaque jida
inimeju cuinanashadadiyaque. Yusuja Espíritu
tu anicuare tuatsehue. Simeonratu iyuhueda
bacuare Yusu. ²⁶ Berutu Espiritura tuque
cuejacuare: “Miratu babuque Yusura riyaque
yahuaju cuadishabuqueque. Tuque bamaquemi
majubuque ama”. ²⁷ Mariara, Joséra jadya ebacua

nana Jesús Yusuja etareju cacuatsashati equé aishu beya tsunumeetu Yusuja Espiritura Simeón inime tyacuare tuque tuhua nucadya cuaishu.

²⁸ Nubitsu tujatu María ecana jipeticuare. Jipetitsutu ebacua nana mapaticuare. Mapatsu tujatu Yusu pureama acuare.

²⁹ “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, amena tuquemi ahuadya mira quisarati mique merequique tyaana acuareque.

Amena ique pureama juya.

Majutaqui ique, era ihuayaque ejitaju juhua tibu.

³⁰ Bahuadya tuque era, mira Ecuana Inajacamerequique cuadishahuaque.

³¹ Cuadishahua tuque mira dutya queja aniya cuanaque eje bucha inajacamerée ayaque adeba ishuque.

³² Tudyatu israelita ama cuana Yusu eje buchique adebamerequique.

Tunaja hueca buchique tume.

Tuque equedya ecuana israelita cuanaque muitabuque.

Tuque equedya ecuana micue cuanaque muitabuque,” jadyatu Simeón jucua.

³³ Joséra, Jesúsja ecuaquera jadya tatsejatu anajacata ishú acuare, Simeónra ebacua nana eje bucha judadiyaque quisarati ayaju bacatsu.

³⁴ Simeónra tatse cuejacuare:

—Yusura jida nenarucue. Metse tsehue pajuneni, —jadya tujatu ecatsé acuare.

Tuequedya tujatu María isaracuare:

—Jetiama Israel equé ejuracana cuanaque tuna micue bacua queja catyatibuque. Tuna tuna dyaque jida jubuque. Peya israelita cuana

baque tuaqueja catyatibuque ama. Tuna tuna dyaque canerecatibuque. Dutyara jujerira tunajatu micue bacua bijidamadurabuque. ³⁵ Jadya adebataetu jubuque peadya peadyara inime tupuyaque. Miquemi nerecada jubuque, micue bacua eje bucha judadiyaque baatsu. Cuchiru ebari micue enijuju tutsuhua buchami cabatibuque, —jadyatu Simeónra María acuare.

³⁶ Tumbaedyatu tuhuadya jucuare epuna Ana bacani. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuare. Tuquetu jucuare Fanuelja ebacujunaque, Aser cuare juque. Anatu jucuare esiri. Ehue ebariquetu ahuequi jucuare. Tuja yahuique tshuetu anicuare pacarucu mara piji camadya. ³⁷ Tumepatyatu jucuare eahue-majuque quimisacarucu tunca pushi earacana mara. Cuinana baecuatú jucuare Yusuja etare juque. Huecada tupu, meta tupu jadya tujatu Yusu merecuare, Yusu tsehue quisarati, arama quibeti jadya juyaque. ³⁸ Simeón María tsehue quisaratiya tsunumeetu Anara jipeticuare. Yusu-rupaitu acuare Yusu. Yusu yusurupai aatsutu quisaratitibunecuare tuhua cuana tsehue:

—Riyaque ebacua nana ri Yusura Jerusalénju aniya cuanaque jida inimeju cuinanasha ishu cuadishahuaque. Riyaquedya ri micuanara ihuahuaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Nazaretju dirunucacuareque

³⁹ Yusura Moisés eque dutya cuatsashahuaque atillatsu tuna dirunucacuare Galileaju, tunaja epu Nazaretju.

⁴⁰ Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Casada, quinimeti, bahue jadyatu juajecuare. Yusratu jacacuare ama. Iyuhue tsehue tujatu narucuare.

Ebacua piji Jesús Yusuja etareju cabameretiyaque

⁴¹ Josétu María tsehue cuau cuau jucuare Jerusalénju dutya mara Pascua chine ishu. ⁴² Jesús amena peadya tunca beta earacana mara juhuaju tatsejatu dujucuare Jerusalénju, Pascua chine ishu, tatseja tumepatya jadya bahue jucuare tibu.

⁴³ Amena chine terehuajutu María, José ecitse dirunucacuare tatseja epuju. Tumetu Jesús anicuare Jerusalénju, ecuaque, José jadya baecuaque. ⁴⁴ Tatseratu Jesús ecuita cuana ducu diruya cuana bucha datse bacuare. Ajecuare tuna peadya huecaca. Amena ijete nubihuaju tatsejatu sarecuare tatseja ata cuana ducu, tatseja eadeba cuana tsehue jadya ediruuque. ⁴⁵ Dadicuare ama tatsera. Yudijidya tatse cuanucacuare Jerusalénju, tuque sarera.

⁴⁶ Quimisha huecaca juatsu tatse chamacama dadicuare Yusuja etareju, cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue juaniyaju, tura ecana bacadurabaretsu ijaca bacaaniyaju. ⁴⁷ Tuque quisariyaju bacaqui cuanaratu bape bacuare tuque dyaque bahue baatsu, tura ecana dutya jida quemitsaya bacatsu. ⁴⁸ Amena anajacatacuare María, José jadya ecitse Jesús tuhua dadidirutsu. Tuja ecuaqueratu jadya acuire:

—¿Eje bucha juatsu mira yatse jadya jutidya ahua, deca? Tata tsehue mira yatse jidama cuita

inime bamerehua mique datse saretsu, —jadya tujatu Jesús acuare.

⁴⁹ Jesúsra tatse jadya quemitsacuare:

—¿Aishu jatsu metsera sareya? ¿Adebaya ama jatsu metsera ique ecue Etataja etareju ai jutaquique? —jadya tujatu ecatse acuare.

⁵⁰ Tatseratu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. ⁵¹ Tumetu dirucuare tatse tsehue Nazaretju. Yana equedyatu jucuaré. Tuja ecuaquetu eje bucha nime aputataquima jucuaré dutya eje bucha juhua cuanaque. ⁵² Jesússtu daneajecuaré. Dyaquedya jutidyatu cabahuityatiajecuaré. Yusu pureamaturayaque, ecuita cuana pureamaturayaque jadyatu anicuaré.

3

Juan Ecuita Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

¹⁻² Tumetu Yusura Juan, Zacaríasja ebacuaque cuadishacuare, tuja quisarati cuejara. Juantu anicuaré tsecada eje uma piji anitaya cuana queja, Tiberio Roma juque enaruquique peadya tunca pishica earacana mara jucuaré patya. Tumbaedyatu Poncio Pilato, Judea juque huaraji jucuaré tume patya. Herodes tu huaraji jucuaré Galileaju. Felipe, Herodes tsehuequiquetu Iturea, Traconite jadyaju huaraji jucuaré. Lisania tu Abilinia juque huaraji jucuaré. Anás, Caifás jadya tatse pae dyaque muidaque jucuaré. ³ Tumetu Juan quisarati cuejacuejanira cuacuare dutya

queja cueri Jordán bacani jiruru queja. Juanja tuna cueja bahue jucuaré tuhua cuanaque:

—Necacuareticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Necutsamereticue, yuneridya inime cacuaretihua jadicue adebataqui juishu, —jadya tujatu ecana cueja bahue jucuaré.

⁴ Jadyatu jucuaré, beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasra huenecuaré equedya:

“Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tscada eje uma piji anitaya cuana queja.

‘Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu.

Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha.

⁵ Dutyatu ebajeje jubuque.

Dutya jidama cuanaquetu etuyune jubuque.

Ediji ebajejeque buchatu jubuque, ehuedeta cuana ejequeshabare bucha, emata, uhua cuemusu cuana ecuepubare bucha, ediji benu benu cuanaque etuyunebare bucha, ediji dutya tupu ama cuanaque epapabare bucha.

⁶ Dutya queja cuanaquetu bahue jubuque eje bucha inajacameree Yusura abucueque’ ”, jadyatu Isaiasra huenecuaré béru.

⁷⁻⁸ Umada ecuita cuanatu cuacuare Juanra Yusuja quisarati cuejayaque ijacabacara, tuaqueja cutsameretira. Tuaqueja cuaya cuanaque tujatu ecana atsacuare:

—Cutsameretimaquedya necabamereticue inime cacuaretihuaque, cajuchaticarama juyaque jadya. Bacua cuana yachi tiruyaju eje buchadya huanacara ejuu bucha micuana juya. Cutsameretitsu Yusura enerecaturauque ehuanau bucha tuque micuanaja inime juya. Jadya ama tuque. “Abraham eque ejuracanaque tibu, ecuana Yusura nerecaturabuque ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Dyaque inime metseque juishuque ama tu Abraham eque ejuracanaque. Cuejaya micuana era. Yusujatu aniya casa riyaque tumu cuana Abraham eque ejuracanaque amere ishu. ⁹ Micuana micuana acui cacacati baecuaque bucha. Acui cacacati baecuaque tu jacha tsehue cuere, pahua jadya aishuque. Jadya micuana Yusura abuque, micuana inime cacuaretiyaque ama juatsu. Acui cuere bahuera eau bucha tura micuana abuque, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

¹⁰ Jadyatu tuque bacaqui cuanara bacaduracuare:

—Jutaquiju ¿ai ecuana Yusura amerecara aya? — jadya tunajatu acuare.

¹¹ Tura tuna quemitsacuare:

—Jadya nejudue yuneridya micuana inime cacuaretihuaque ejitaju juishu. Ejeja beta camisa aniyajatu tyataqui peadya ejeja aijama cuitaque. Ejeja ara ishuque aniyajatu jaquetsu tyataqui ejeja aijamaque, —jadya tujatu ecana acuare.

¹² Tumetu juticuare Roma juque enaruquiija chipiru bacaqui cuanaque cutsameretira.

—Ebahuityaquiue, ¿eje bucha ecuana ejuu inime cacuaretihuaque ejitaju cabamereti ishu? —jadya tunajatu Juan acuare.

¹³ —Dyaque cuita ecana netsujebacaume. Cacuatashatira tsuje bacaya tupu camadya netsuje bacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

¹⁴ Tumebaedyatu sudaru cuanara bacaduraticuare:

—¿Ecuana bacue eje bucha jutaqui inime cacuaretihuaque ejitaju adebataqui juishu? —jadya tunajatu acuare.

—Nesecaume ai ni ejeque casada tsehue. Misida neaume ni ejeque eje bucha jumaquedya jutidya. Pureamadya jutidya nejudue micuana tsujetyataya tsehue, —jadya tuna Juanra acuare.

¹⁵ Ecuaita cuanatu quihuaticuare ai cuana dyaque jidaque etyatauque ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Juan ni taa ri Mesiasdya ejuu Yusuja Emepeque, aijama ni taa? —jadya tuna jubarecuare.

¹⁶ Tume tuna Juanra dutya jadya acuare:

—Era micuana utsaya ena tsehue, inime cacuaretihua jadique adebataqui juishu. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. Tume junayara micuana Yusuja Espíritu tyanaya, tujaque jadique adebataqui juishu. Tuaqueja catyaticarama juya cuanaque tujatu nerecaturadadiya ijahuaja etiquiju.

¹⁷ Ecuaita trigo iruru, tsaje jadya aishuque

buchique tu Junayaque. Turatu tuja cuanaque nityasicuanabuque tunaja ishu cuita emajacaju, ecuita trigo etareju equiyatiu bucha. Tuja ama cuanaque bacuetu ijehuebuque nerecatura ishu etiqui ticu baecuaju, trigo tsaque epahuata bucha, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

¹⁸ Jadya eque, peya umada cacuejati eque jadyatu Juanra cuejacuejanicuare ecuita cuana jida iyacuaque quisarati.

¹⁹ Tumbaedy a tujatu huaraji Herodes nereda bucha cuejae acuare, Herodías tuatsehuequi Felipeja ehuanegue tsehue baatsu.

²⁰ Herodesratu cuejayaju bacacarama acuare. Tura cuejayaque bacataquiquetu dyaque jidama jutidya inime tupucuare. Etare apudaju jutidyatu Juan ishamerecuare.

Jesús cutsamereticuareque

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹ Etare apudaju ishatanama jariratu Juanra ut-sacuare jaridya umada tuaqueja jutiya cuanaque. Jesústu cuacuare tuaqueja cutsameretira. Tumetu Juanra Jesús utsacuaredya. Amena Jesús cutsameretitsu, Yusu tsehue quisaratiyajutu barepa pacashatanacuare. ²² Bacuaretu Yusuja Espíritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuare tuja Etataque Yusu.

—Mique mique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya miatsehue, —jadya tujatu acuare.

Jesucristoja ecuaque eque ebaba cuanaque jucuare cuanaque

(Mt 1.1-17)

²³ Quimisha tunca maraquetu Jesús Yusuja quisarati bahuitya catibuticuare. Ecuíta cuanaratu Joséja ebacuaque buchadya jutidya bacuare. José tu Elíja ebacuaque jucuare.

²⁴ Elí tu Matatja ebacuaque jucuare. Matat tu Levíja ebacuaque jucuare. Leví tu Melquiija ebacuaque jucuare. Melqui tu Janaja ebacuaque jucuare. Jana tu Joséja ebacuaque jucuare.

²⁵ José tu Matatiasja ebacuaque jucuare. Matatías tu Amósja ebacuaque jucuare. Amós tu Nahúmja ebacuaque jucuare. Nahúm tu Eslija ebacuaque jucuare. Esli tu Nagaija ebacuaque jucuare.

²⁶ Nagai tu Maatja ebacuaque jucuare. Maat tu Matatiasja ebacuaque jucuare. Matatías tu Semeija ebacuaque jucuare. Semei tu Josécja ebacuaque jucuare. Joséc tu Judája ebacuaque jucuare.

²⁷ Judá tu Joanánja ebacuaque jucuare. Joanán tu Resaja ebacuaque jucuare. Resa tu Zorobabelja ebacuaque jucuare. Zorobabel tu Salatielja ebacuaque jucuare. Salatiel tu Nerija ebacuaque jucuare.

²⁸ Neri tu Melquiija ebacuaque jucuare. Melqui tu Adija ebacuaque jucuare. Adi tu Cosamja ebacuaque jucuare. Cosam tu Elmadamja ebacuaque jucuare. Elmadam tu Erja ebacuaque jucuare.

²⁹ Er tu Jesúsja ebacuaque jucuare.

Jesús tu Eliezerja ebacuaque jucuaré.
Eliezer tu Jorimja ebacuaque jucuaré.
Jorim tu Matatja ebacuaque jucuaré.
³⁰ Matat tu Levíja ebacuaque jucuaré.
Leví tu Simeónja ebacuaque jucuaré.
Simeón tu Judája ebacuaque jucuaré.
Judá tu Joséja ebacuaque jucuaré.
José tu Jonamja ebacuaque jucuaré.
Jonam tu Eliaquimja ebacuaque jucuaré.
³¹ Eliaquim tu Meleaja ebacuaque jucuaré.
Melea tu Menaja ebacuaque jucuaré.
Mena tu Matataja ebacuaque jucuaré.
Matata tu Natánja ebacuaque jucuaré.
³² Natán tu Davidja ebacuaque jucuaré.
David tu Isaíja ebacuaque jucuaré.
Isaí tu Obedja ebacuaque jucuaré.
Obed tu Boozja ebacuaque jucuaré.
Booz tu Salaja ebacuaque jucuaré.
Sala tu Naasónja ebacuaque jucuaré.
³³ Naasón tu Aminadabja ebacuaque jucuaré.
Aminadab tu Adminja ebacuaque jucuaré.
Admin tu Arnija ebacuaque jucuaré.
Arni tu Esromja ebacuaque jucuaré.
Esrom tu Faresja ebacuaque jucuaré.
Fares tu Judája ebacuaque jucuaré.
³⁴ Judá tu Jacobja ebacuaque jucuaré.
Jacob tu Isaacja ebacuaque jucuaré.
Isaac tu Abrahamja ebacuaque jucuaré.
Abraham tu Taréja ebacuaque jucuaré.
Taré tu Nacorja ebacuaque jucuaré.
³⁵ Nacor tu Serugja ebacuaque jucuaré.
Serug tu Ragauja ebacuaque jucuaré.

Ragau tu Pelegja ebacuaque jucuare.
 Peleg tu Heberja ebacuaque jucuare.
 Heber tu Salaja ebacuaque jucuare.
³⁶ Sala tu Cainánja ebacuaque jucuare.
 Cainán tu Arfaxadja ebacuaque jucuare.
 Arfaxad tu Semja ebacuaque jucuare.
 Sem tu Noéja ebacuaque jucuare.
 Noé tu Lamecja ebacuaque jucuare.
³⁷ Lamec tu Musalénja ebacuaque jucuare.
 Musalén tu Enocja ebacuaque jucuare.
 Enoc tu Jaredja ebacuaque jucuare.
 Jared tu Mahalaleelja ebacuaque jucuare.
 Mahalaleel tu Cainánja ebacuaque jucuare.
³⁸ Cainán tu Enósja ebacuaque jucuare.
 Enós tu Setja ebacuaque jucuare.
 Set tu Adánja ebacuaque jucuare.
 Adán tu Yusuja ebacuaque jucuare.

4

Satanásra Jesús cajuchatishacara acuaque *(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

¹ Tumetu Jesús, Yusuja Espiritura cuitadya aquereniyaque, cuacuare cueri Jordán emajaca queja amaca. Tuequedyatu Yusuja Espiritura dujucuare japada peya queja amaca anitaya amaju.
² Tuhuadyatu jucuare pushi tunca huecaca. Aramatu jucuare. Pushi tunca huecaca cuetihua-jutu amena aracara jucuare. Satanasratu cajuchatishacara acuaque. ³ Jipetitsu tujatu Jesús acuaque:
 —Yusuja Ebacuaquepa mique, jadyami juya. Jutaquiju riyaque tumu pan cacueyatishacue, — jadyatu Satanásra acuaque.

⁴ Jesusratu acuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Earaqui tsehue jipidya amatu Yusura ecuita cuana anishaya. Tumbaedyatu Yusuja dutya cacuatsashati eqe anitaqui”, — jadyatu Jesúsra acuare.

⁵ Tumetu Satanásra Jesús dujuicare emata dyaque barudaque matina. Tuequeradya tujatu yaratupu piji cuita bamerecuare dutya epu cuana ryaque yahua juque.

⁶ —Erami huaraji amereya dutya ryaque epu cuanaju. Tumeque epu cuana, dutya tuhua jidaque aniyaquetu ecuique. Era ejeque tyacara ayaque tuque tyaya. Etyau mique era dutya ai jidaque aniyaque. ⁷ Mira ique chichucata juatsu muiyaju, dutya riya cuanaque tuque micue ejuu, —jadyatu Satanásra acuare.

⁸ Jesusratu acuare:

—¡Aijama, Ijahua! ¡Micue yacuaju ique chichucata junime ama! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique Cuatsashaquique Yusu camadya muicue. Tura cuatsashaya eqe peadya camadya jucue”, — jadya tujatu acuare.

⁹ Jadya juatsutu Satanásra Jesús Jerusalénju dujunucacuare. Dujutsu tujatu tsuraquerecuare Yusuja etare camahua barudaju.

—Putitanacue reeque. Yuneridya ni mi Yusuja Ebacuaque, tumemi ujeda ecatiu ama, ¹⁰ Yusuja quisarati jadya ehene tibu:

“Yusuratu cuadishaya barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque mique naru ishu,

¹¹ mique pacacayaju inatsa ishu, mique ni riya piji buchique ujeda cati ishu ama,

tumura ehuachiju ujeda eauju” jadya.

¹² Jesusratu acuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Tumebaedya tu Yusuja quisarati ehue: “Nime adebaume Yusu” jadya, —jadyatu Jesúsra Satanás acuare.

¹³ Jesús datse cajuchatishacara aatsutu Satanásja inime terecuare. Tume tujatu jacacuare eje uma huecaca cuana.

*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibutic-
uareque*

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Jesússtu dirunucacuare Galileaju. Yusuja Espirituratu jacacuare ama. Dutya tumeque emajacajutu ecuita cuanara Jesús cuatsabiji acuare.

¹⁵ Dutya huecaca tujatu ecana bahuityacuare Yusuja quisarati caradati ishucue etare cuanaju. Cuejayaque bacatsu tunajatu pureama acuare:

—¡Aijamatu peya ecuana jida bahuityaqui que Jesús buchique! —jadya tuna jubarecuare tuna cama.

Jesús Nazaretju juetinucacuareque

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Jesússtu cuacuare Nazaretju tuque catemutic-
uareju. Tuhua jari tuputu canajara huecaca cuanaju cuacuanicuare caradati ishucue etareju, tuja bahue. Tuhua nubitsutu netitsuracuare, Yusuja quisarati jebuda isara ishucue. ¹⁷ Inamerecuare tunajatu quirica epirurique isara ishucue Isaiasra quisarati cuejacuareque, Yusu equeque cuitadya beru huenetanacuareque. Quirica inatsa, pacasha jadya aatsutu Jesúsra dadicuare jadya ehucue.

Tume tujatu isaracuare etsuri jebuda tsehucue:

18 “Yusuratu tuja Espíritu eaqueja cuadishahua. Mepehua tura ique, tuja quisarati nerecada cuanaque cueja ishu.

Cuadishahua tura ique, etare apudaju erisi netiya cuanaque inajacatanabuqueque cueja ishu, shuhui cuanaque capetatisha ishu, jidama ujeda ujeda ataya cuanaque tsahua ishu jadya.

19 Tura ique cuadishahua, Yusura amena ecuita cuana tuja jidaque bamereyaque huecaca amena juetihuaque cuejara”, jadya tu ehueene Yusuja quisarati.

20 Yusuja quisarati isarajacatsutu Jesúsra piruricuare quirica. Piruritsu tujatu tyacuare caradati ishucue etareju mere juyaque. Tumetu anibutecuare tuna cueja ishu. Dutya caradatihua cuanaratu pana peta acuare. 21 Tura tuna cuejacuare:

—Iyacia cuitadyari juhua riyaque ehueeneque jadya judadiya jadya béru huenetanacuareque. Bacahuadya tuque micuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

22 Dutya tuhua cuanaratu jida quisarati acuare Jesúsja ishu. Anajacatacuare tuna, tura jidaque quisarati cuejayaju. Cabacaduratibarecuare tuna:

—Riyaque ri Joséja ebacuaque. ¿Eje bucha juatsu jatsutu dyaque jida quisaratiya? —jadya tuna jucuaque tuna cama.

23 Quisaraticuare jaritu Jesús:

—Eratu adebaya micuanara inime tupuyaque. “Casamati puji, casamaticue mita taca. Ecuannaratu mira Capernaumju ai ni ejeque ecuitaja

ataquique ama achineque bacatsachine. Rehua dyadi acuedya”, jadya tuque micuana inime tupuya.

²⁴ “Era micuana jadya ayaqueri yunerique. Ni ejeque quisarati dyaque jida cuanaque cuejaquitu jida batsataya ama tuque catemuticuareju. ²⁵ Adebaya micuana ecuanaja yahua Israelju béru jucuaque, Elías Yusu equeque quisarati cuejaquique anicuare patyaque. Quimisha mara peya patya patya tuputu nei jucuaque ama. Dyaque mije tuna jucuaque dutya epu cuanaju. Anicuaretu umada Israelju eahuemaju cuanaque nrecada cuanaque. ²⁶ Jadya ama buchatu Yusura Elías cuadishacuare ama ni ejeque buchique tuna tsahua ishu. Cuadishacuare tujatu peya yahua queja Sarepta epu bacaniju aniya queja. Tumeque eputu epu ebari Sidón japadama jucuaque. Epuna eahuemajuque tuhua aniyaque tsahua ishu tujatu cuadishacuare.

²⁷ “Micuanaratu adebayadya ecuanaja yahua Israelju junucacuareque, Eliseo Yusu equeque quisarati cuejaquique anicuare patyaque. Anicuaretu jetiama ujejeda cuanaque pusesera ririshaya cuanaque ecuanaja yahuaju. Jadya ama bucha ni ejeque buchique tujatu tuhuaque chachanecuare ama. Naamán camadyatu chachanecuare, peya yahua Siria bacaniju aniyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

²⁸ Jadya bacatsu tuna caradati ishuque etareju aniya cuanaque dyaque cahuaicutuare. ²⁹ Cahuaicutuare ecana netitsuracuare. Cuinanashacuare tuna Jesús epu juque. Emata

dyaquetu tumeque epu jucuaré. Dujucuaré tuna emata matina, tueque pacacashacara aatsu. Iyecara datse tuna acuare. ³⁰ Jadya ama buchatu Jesús quinajacamereticuare. Quinajacameretitsutu tuna patya eque cuinanacuare.

Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque
(Mr 1.21-28)

³¹ Judirunucacuaretu Jesús Capernaumju Galilea yahuaju. Canajara huecacajutu ecuita cuana bahuitya jucuaré. ³² Pureama tsehue tuna anajacatacuare tura bahuityayaque bacatsu, huaraji equisaratiu bucha quisaratie juya bacatsu.

³³ Anicuaaretu tumeque etareju ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque. Tuque quijahuatishaquiquedya jutidyatu ecuita eque quiquacuare:

³⁴ —¿Ai jitequemi jeya ecuana queja, Jesús Nazaret juque? ¿Ecuana aputasharami jeya? Adébaya mique ecuanara. Miquemi juchama. Yusu quejaquemi jehua, —jadya tujatu acuare.

³⁵ Jesusratu tumeque ijahua nereda acuare:

—¡Abacata jucue! ¡Iyacua cuita cuinanacue riyaque ecuita quejaque! —jadyatu Jesúsra acuare ijahua ecuita quijahuatishaquique.

Jadya quisarati aatsutu ijahuara ecuita yahua catsaqui amerecuare dutya tuhua aniya cuanaja yacuaju. Tuque rihuishatsutu cuinanacuare tuaquejaque eje bucha ameretsu ama. ³⁶ Dutya tuque petaqui jucuaré cuanaque

tuna jecutanacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje bucha quisaratietu Jesús jadya ejuu? Huaraji equisaratiu bucha rejari quisarati. Cacuatshashi casada tshuetu tura cuatsashaya ijahua cuana. Tuna bacue tuequedya juya tura amereya equedya, —jadya tuna jucuare.

³⁷ Tumeque jadya jucuarequetu tsapetanacuare dutya tumeque yahuaaju. Dutya tuna bahue jucuare Jesús jadya juyaque.

Jesúsra Simón Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuaque

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Tumetu Jesús israelita cuanaja caradati ishucue etare juque cuinanatsu nubidirucua Simónja etareju. Simónja ehuaneequeja ecuaquetu dyaquene cuita, baara juyaque jaracuare. Tumetu tuhua cuanaque Jesús queja canerecaticua tuja chachane ishucue. ³⁹ Jadya bacatsutu Jesúsra jipeticua. Jipetitsu tujatu peque netititsu petaticua. Nereda tujatu baara acuare. Baara nereda aya tshuedya cuitadyatu baara juyaque chacha jucuare. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuare Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishucue.

Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuaque

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰ Amena ijete nubihuajutu ecuita cuanara becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje tshue cuanaque. Tume tujatu ecana iyucaju emetucu tshue jababarecuare. Jadya chachanee

tujatu ecana abarecuare. ⁴¹ Umae cuanatu ijahua cuanara quijahuatishayaque jucuaré. Jesusratu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Diruyaque tuna quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Ebacuaque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

Jesusratu ijahua cuana nereda acuaré. Quisaratisacarama tujatu ijahua cuana acuaré, ecuita cuanara tuque Mesiasque eadebauju.

Galileaju Jesús Yusuja quisarati cueja jucuaréque

(Mr 1.35-39)

⁴² Huecacanucatsutu Jesús cuinanacuare epu juque, peya queja amaca anitaya amaju. Ecuita cuanaratu sarecticuaré. Junaticuaré tuna tu-
aqueja. Banatitsu tunajatu acuaré:

—Jesús, diruume. Ecuana tsehuedya rehua an-
icue, —jadya tunajatu aticuaré.

⁴³ Jesúsra tuna acuaré:

—A, aijama eje bucha anitaqui ama rehua ca-
batiya. Cuataqui peya epu cuanaju jidaque quis-
arati cuejara. Cuejataqui tuque ecue tuhua cua-
naque eje bucha narue ecana Yusura ayaque,
jadya ishú ique cuadishatanacuare tibu, —jadya
tujatu ecana acuaré.

⁴⁴ Tumetu Jesús junenicuaré Yusuja quisarati
cueja juyaque caradati ishúque etare cuanaju
dutyá queja israelita cuana anitaya cuanaju.

5

Jae deru ishü cuanaque jae bicuera chajacuareque

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

¹Juneniyaquedya jutidyatu Jesús netidirucuaré Genesaret bacani bei jiruru. Ecuíta cuanatu catiiticuaré tuque peque, Yusuja quisarati baca juyaque. ²Bacuare tujatu beta cuaba memaque bei jiruru, jae puji cuana tunaja jae deru ishüque utsara cuinanahuaju. ³Tumetu Jesús anibutecuare Simónja cuabaju. Anibutetsu tujatu Simón acuaré:

—Japajapa piji nejaca bei cuatsa.

Tuequera tujatu ecana cuejatibunecuaré mejijiju cuanaque. ⁴Amena quisaratijacatsu tujatu Simón cuejacuaré:

—Dujucue cuaba bei deda queja, —jadya tujatu Simón acuaré.

—Nemarecue micuanaja jae deru ishü cuanaque, —jadya tujatu ecana acuaré tuhua cuabaju cuanaque.

⁵Simonratu acuaré:

—Ecuana Bahuityaunque, dutya meta datse ecuana jae deru jusisahua. Ahua ama tuque ecuana ni peadya jae. Jadya ama bucha mira cuatsashaya tibu, pamaretinuca ecuana jae deru ishü cuanaque, —jadya tujatu acuaré.

⁶Jadya ayaju maretsu tunajatu acuaré umada jae, amena tunaja jae deru ishü cuanaque jae bicuera chaja ishü. ⁷Tume tunajatu peya cuabaju cuanaque eme ihuara acuaré, tuna tsahuana ishü. Cuaatsu tunajatu jequeshacuaré beta cuaba jae tshue. Nudyajericuaretu cuaba ecatsé jae

bicuera. ⁸ Jadya baatsutu Simón Pedro nuyucuaré Jesúsja yacuaju.

—Japada jucue eaquejaque, Ecuana Cuatsashaquique. Ique ecuita juchaquique jutidya, —jadya tujatu acuare.

⁹⁻¹⁰ Simón, tuatsehue juneniyaque ecatsé Santiago, Juan, Zebedeoya ebacuaque ecatsé, ejecutana tuna jucuaré, jae jetiama baatsu. Tumebaedya peya cuana ejecutana jucuaré. Tumetu Jesúsra cuejacuaré Simón:

—Cacasaticue. Miquemi jae puji. Iyacua mique ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tujatu Simón acuare.

¹¹ Jaratsuratsu tunajatu shanaquenacuare tunaja cuaba ecatsé. Dutya shanaquenatsu tuna Jesús tsehue junenitibunecuare.

Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Jesús tumeque epuju junatihuaajutu ecuita pusesé sehuera rami ririshayaque juticuare. Jesús baatsutu tuja yacuaju chichucata jucuaré ebutse quini tsehue yahua tseraya tupu, tuque muiyaque. Chichucata juatsu tujatu Jesús isaratsacuare:

—Ique Cuatsashaquique, chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

¹³ Tura jadya ayajutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya aya tsunumeetu pusesé aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuaré.

14 —Cuejacueja camadya aume ni ejequedya jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Aticue Moisésra amereya equedya. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishu, “Chachadya rique” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua equedya riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

15 Arepa Jesúsra cuejamerecarama ahua ama buchatu dutya queja tuque jadya juyaque quisarati tsapetanacuare. Jetiama ecuitatu caradaticuare Jesús quisaratiyaju baca ishu, tuja ujejeda cuanaque chachane ishu jadya. 16 Jesússtu eje uma cuau jubahue jucuaque emajaca ecuita anitaya amaju, tuhua Yusu tsehue quisarati ishu.

Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Peya huecaca Jesús tuhua bahuitya bahuityayajutu fariseo cuana anibarecuare, tumbaedyaca cacuatsashati bahuityaqui cuanaque. Tuna tuna jecuaque dutya Galilea jiruruque, Judea juque, Jerusalén juque jadya. Yusuja casa tshuetu Jesúsra chachanenicuare tuhua ujejeda cuanaque.

18 Tumetu junaticuare tuhua ecuita cuana ebadequi baeju ajebaecuaque duju juyaque. Datse tuna emajaca sarecuare ecuita jetiama ducu etareju nubicara juatsu, ajebaecuaque Jesúsja yacuaju huanacara aatsu datse. 19 Amena eje bucha nubitaqui ama cabatitsu, ecuita jetiama cuita baatsu, tuna tsuracuare ebarucue

etare dyaque. Tsuratsu tunajatu eje uma teja bucha cuanaque huetsacuare etare camahua jepedaque. Huetsatsu tunajatu ajebaecuaque butyacuare ecuita jetiama ducu, Jesús netiya tuyu. ²⁰ Ujejedaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuare:

—Micue jucha cuana tu amena eapupasha, tata —jadya tujatu acuare.

²¹ Jadya quisaratiyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadya inime tupucuaque:

—¿Eje bucha juatsuri riyaque ecuita jadya quisaratiya? Yusu tujatu ijillahuanaya. ¡Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya! —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

²² Jesústu bahuedya jucuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. ²³ Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netit-suracue. Piruricue micue jara ishucue. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. ²⁴ Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedy a riyaque yahuaju jucha cuana apupasha ishucue casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Tumetu Jesúsra acuare ajebaecuaque:

—Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuare.

²⁵ Jadya ayaju cuitatu ecuita netitsuracuare. Tuja jara ishuque piruritsu, huesatsutu cuinanaquenacuare tuhuaque dutyara petayaju. Tumetu dirucua tuja etareju Yusu pureama ayaque. ²⁶ Dutya tuna anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuare:

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! Iyacia ecuana bahua dyaque bape ebarique, —jadya tuna jucua.

Jesúsra Leví tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷ Jadya juu jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu juque. Tume tujatu ecuita bacuare Roma juque enaruquija ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Tuquetu Leví bacani jucua. Tunaja etsujequi sita ishu pequetu juanicua.

—Eatsehue junenicue, —jadyatu Jesúsra acuare.

²⁸ Jadya ahuajutu Leví netitsuraquenacuare. Dutya tujatu shanaquenacuare Jesús tsehue juneni ishu.

²⁹ Jadya juatsutu Leví chine arida caticua tuja etareju Jesús pureama aatsu. Tuhuatu jucuaedy a enaruquija ishu chipiru tsuje bacauqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Tudy a tuna jetiama mesaju Jesús tsehue araaracuare.

³⁰ Fariseo cuanara, tumbaedy cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyara tunajatu bacua

eje bucha juyaque. Jadya baatsu tuna quisaratiti-bunecuare Jesúsja ishú. Acuare tunajatu Jesúsra mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita cuana ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana micuana araarataqui ama, ijijitaqui ama jadya enaruquiya ishú chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedyá peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

³¹ Jesúsra tuna quisaratiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. ³² Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaresha ishú, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³ Umae ecuita cuanaratu Jesús bacaduracuare:

—Juan tsehue juneniya cuanaqueri arama quibetiya Yusu muiyaque cabamereti ishú. Tumbaedyá fariseo cuana tsehue juneniya cuanaque jadidya ecana juya. Yusamimi ecana tsunuda juya; arama quibetijacama ecana juya. Mira mepehua cuanaque bacue ecana araaraya, ijijiya jadya juya. Arama ecana quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

³⁴⁻³⁵ Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna arama quibetiya ama caquemitihuaque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujanahuaaju piisi tuna arama quibetiya. Tumbaedyatu ecue cuanaque

ique cuanucahuaju piisidya tuna arama qui-betiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

³⁶ Jesúsra tuna bahuityayaque cuatsabiji eque cuejacuare:

—Ni ejeratu camisa iyacuaque racaya, camisa siri eraca iyacua tsehue sipi ishu. Jadya ayaque juatsutu yuamaturatanaya camisa iyacuaque. Tumetu esipiquique iyacuaque beru tsehue beta tupu ama juya. ³⁷ Tumbaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishuque sura siri cuitaju. Tupari sasanayratu epututashau sura siri. Tumetu eaputau sura, tupari jadya. ³⁸ Jadya tibudyatu tupari sasana ishuque sura jida iyacuaju ishataqui. ³⁹ Ni ejeratu tupari uqueuqueque ijicara aya, tupari sasadaque ijitsu, tupari sasadaquepa dyaque jida jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cueja tsehue tuna Jesúsra bahuity-acuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadique.)

6

Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

¹ Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo ehuague jucuaque ejahuane, amena racataqui. Jesúsra mepehua cuanaratu cuetiyaradya jutidya trigo esa sepitsu, irurutsu mucuajecuare.

² Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu ecana cuejacuare:

—Moisésra cuatsashacuare eque ama micuana juya. Meredyá micuana juya etsucaca cuana sepi, iruru, mucu jadya juyaque. Meretu jutabae-cua canajara huecacaju, —jadya tunajatu ecana quemitsacuare.

³ Tuna jadya quisaratiyaju bacatsu tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuareque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuare. ⁴ Davidtu Yusuja etareju nubicuare. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Tumbaedyatu tyacuare tuatsehue cuaya cuanaque. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaitishacuare ama, tumeque pan aratsu.

⁵ “IQUE ECUITAJatu aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuareque

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Canajara huecacajutu Jesús caradati ishuque etareju nubinucacuare. Catibuticualetu bahuitya bahuitya. Tuhuatu jucuare ecuita jida equeque emetucu majuque. ⁷ Cacuatsashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadyatu Jesús jidama inime tupu tsehue petacuare. “Tura ni canajara huecacaju riyaque emetucu

majuque chachaneyá, tume tuque ecuana huaraji cuana queja cuejatiyadya”, jadya tunajatu inime tupucuare.

⁸ Jesús tu bahue jucuare eje bucha tunara inime tupuyaque. Tume tujatu isaracuare ecuita emetucu majuque:

—Netitsuracue. Netinacue requeja tuna patya, —jadya tujatu acuare.

Jadya ahujutu netitsuracuare tumeque ecuita. Netitsuratsutu tuna patya netiticuare. ⁹ Tumetu Jesús ra tuhua cuanaque bacaduracuare:

—Bacaduraya micuana era. ¿Ecuanaja cacuat-sashati eque canajara huecacaju tuque ecuanaja jidaque ataquí, jidamaque ni taa? ¿Ejeque majutaquí baatsu echachaneudya tuque ecuanara, “Pamaju” jadya ni taa ecuana eau? ¿Eje bucha micuana inime tupuya? —jadya tujatu ecanacuare.

¹⁰ Tumetu Jesús ra petacuare dutya tuque tabuquí cuanaque. Tuna petatsutu anucacuare ecuita emetucu majuque:

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare.

Jadya ayajutu ecuitara rirucuar ebi. Tura ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuare. ¹¹ Jadya juya baatsutu Jesús ujeu baquí cuanaque dyaque cahuaíticuare. Tuna cama tuna cacuejaticuare:

—¿Eje bucha tuque ecuana eau Jesús iyemere ishú? —jadya tuna tuna cama jucuare.

*Jesús ra peadya tunca beta earacana tuatsehue juneni ishú mepecuare cuanaque
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

12 Jadya juu jadya juatsutu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Peadya meta yutatu Yusu tsehue quisaratisisacuare.
 13 Huecacatsu tujatu tuaqueja ihuaracuare tuatsehue juneni ishu. Tume tujatu mepecuare peadya tunca beta earacana.

—“Jesúsja Ecuadisha cuanaque” jadya bacani eque neadebatacue, —jadya tujatu ecana acuare.

14 Ebacaniju tujatu abarecuare:

Simón (Jesúsra tujatu peya ebacani iyacuare “Pedro”).

Andrés (Simón tsehuequique)

Santiago

Juan

Felipe

Bartolomé

15 Mateo

Tomás

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Simón (Tuque patu Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque jucuare.)

16 Judas (Santiago tsehuequique)

Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

Jadya tuna jucuare tura mepecuare cuanaque.

*Jesúsra jetiama ecuita cuana bahuityacuareque
 (Mt 4.23-25)*

17 Jesústu butecuare emata juque tuna tsehue. Tumetu netidirucuaire uhua jepedaju tura mepehua cuana tsehue. Tumbaedy a nicuare umada ecuita dutya quejaque Judeaju aniya cuanaque

jecuareque, Jerusalén juque, dyaque japada cuanaque Tiro, Sidón jadya quejaque. Tume cuanaque tuna junacuare Jesús quisaratiyaque bacacara aatsu, tuja chachane ishu jadya. ¹⁸ Jesúsra tuna chachanecuare. Tumebaedya tujatu ijehuecuinacuare ijahua cuana umae ecuita cuana qui-jahuatishaqui juya cuanaque. ¹⁹ Dutya ecuitaratu Jesús jabacara acuire tuja unaju. Tuja una jabatsudya jutidya tuna chacha jubarecuare.

Jida, jidama jadya aniya cuanaque
(Mt 5.1-12)

²⁰ Jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque petatsu acuire:

—Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana nerecada juya ama bucha, Yusura micuana naruya, baya jadya aya.

²¹ “Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua aracara juya ama bucha, tupuju micuana tyatanabuque dutya micuanara ai sareya cuanaque, pana jeque juya tupu.

“Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua peya inime juya ama bucha, tupuju micuana casaturatanabuque.

²² “Dyaque jida micuana aniya, arepa iyacua micuana Yusu jaque ama cuanara ujeu baya ama bucha, arepa tunara micuana caradati ishucue etare juque ijehueya ama bucha, arepa tunara micuana ijillahuanaya ama bucha, arepa tunara micuana bijidamaduraya ama bucha. Tunara micuana nerecaturaya, IQUE ECUITA queja catyatihua baatsu. Jadya ama bucha dyaque jida micuana aniya. ²³ Jadya atayaju, dyaque

pureama nejudue. Necanimehuallatiume, barepaju Yusura dyaque jidaque tyatsabuqueque adebatsu. Micuana camadya ama micuana jadya canerecatie juya. Jadya nerecaturaedyatu tunaja ebaba cuanaquera acuare béru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque.

²⁴ “¡Nerecapane micuana, ecue ama cuanaque, chipiruda cuanaque! Riyaque yahuaju camadya micuana pureama juya; tupuju bacue aijama.

²⁵ “¡Nerecapane micuana iyacua jetiama ai dyaque umada aniya cuanaque! Tupuju tuque micuanaja aijama jubuque.

“¡Nerecapane micuana iyacua pureama juatsu tsaya cuanaque! Quique, pau pau micuana jubuque.

²⁶ “¡Nerecapane micuana! Dyaque jidama micuana nerecada jubuque, arepa iyacua dutyara jida micuanaja ishú quisarati aya ama bucha, tupuju bacue aijama. Micuanaja ishú camadya ama jadya jida quisaratie juya. Jadya jida quisaratiedyatu jucuare micuanaja baba cuana pusha pusha bahuityaqui cuanaja ishú, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Eje bucha iyuhuebatsae ecuana ujeu baqui cuanaque aishuque

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuana ique bacuqui cuanaque micuana cuejaya. Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. ²⁸ Micuana jidama quisarati tsehue aquí cuanaque jida nebacue. Yusu queja nebacabacacue micuana

ijillahuana, jidama aqui cuanaja ishu. “Jida jucue ique ujeu, jidama jadya aqui cuana tsehue”, jadya Yusu neacue. ²⁹ Ejera bahuapajayaque juatsu, peya ebahua eque necatimerenucacue. Ejera micuana chompa secayaque juatsu, netyacuedya micuanaja camisa. ³⁰ Ejera ai bacayaquedya netyacue. Ejera micuana jaque ai secayaque juatsu, “Cuaretyau anucacue” jadya neaume. ³¹ Peya cuana queja necabamereticue tunara eje bucha bacara aya eque. Jadya tibudya tuna dyadi jida tsehuedya nebacue.

³² “Micuanara ni micuana iyuhueda baqui cuanaque camadya iyuhueda baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu iyuhueda baya tuna iyuhueda baqui cuanaque. ³³ Micuana jida aqui cuanaque camadya ni micuana jida baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu tuna jida aqui cuanaque jida baya. ³⁴ Micuanara ni chipiru tyaya ejeque micuanara cuaretyau anucayaque adebayaque camadya, “Ecuana ecuana peya cuana dyaque jidaque”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaquetu jadidya juya. Tunaratu jucha arida cuanaque tyayadya, tunara ecuarequi tyanucayaque adebatsu. ³⁵ Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. Netsahuacue ecana. Netyacue ecana ai tunara bacayaque, “Cuaretyau tura anucaya”, jadya juatsu ama. Jadya juatsu micuana Yusura dyaque jidaque tyadadibuque. Yusu tu dyaque jida, tuque yusu-

rupai abaecua cuana tsehue, jidama cuana tsehue jadya. Micuanara ni ecana jida tsehue baya, tume micuana Yusu ebarucueja ebacua cuanaqueque ejitaju cabameretiya. ³⁶ Jida tsehue nebacue ejequedya jutidya, micuanaja Tatara micuana jida tsehue baya bucha, –jadya tujatu ecana acuaire.

Peya cuana jidama juyaque cuatsabiji jutaquique ama

(Mt 7.1-5)

³⁷ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

–Micuanara ni peya jidama juyaque cuejaya, tume micuana Yusura eje bucha juyaque cuejayadya. Micuanara ni “Peya cuanatu inime metse” jadya aya ama, tume micuana Yusura “Inime metse” jadya ama aya. Micuana ni pana nime aputa juya peya cuanara jidama ayaque, tumetu Yusu micuana jidama juyaque pana nime aputadya juya. ³⁸ Netyacue peya cuana; Yusura dyadi micuana tyayadya. Inijeda nejuume tuna tsehue. Ijahue ecana neaume equiniqui pana jequesha ama tsehue. Nejequeshacue tunaja equiniqui. Pana jequesha neacue. Cuacha cuacha jequesha tii jadya tunaja shitara neacue. Pana jequesha tii ai nudyanucataquima neamerecue. Micuana ni peya cuana ai tyaishu inijeda juya, tumetu Yusu dyadi inijedadya juya micuana jidaque tyaishu. Micuanara ni tyacara tsehue tupuya ai tyayaque, tume micuana Yusura dyaque jidaque tyaajeyadya jutidya, –jadya tujatu ecana acuaire.

³⁹ Jesúsra tuna cuatsabiji cuejacuare tuna bahuityayaque:

—¡Eje bucha jida caaquerenitie jatsutu ejuu beta tupu shuhuique ecitse! Tume taa tatse betadya caniju epacacadiruu. ⁴⁰ Ejeque cabahuityatiyaque tu tuque bahuityaqui que bucha dyaque bahuee ama. Tuque bahuityatayaque bahue juteretsu piisitu tuque bahuityaqui que bahuee bucha ejudadiu.

⁴¹ “Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu ebari aniyaque juatsu, ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuana peyaja yatuca juque aijara piji quemicara aya? ⁴² Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu aniyaque caadebatiyaque ama, ¿tume tuque micuana peya eje bucha juatsu jadya eau: “Aijara tuque micue yatucaju aniya. Paquemi micue era”, jadya eau? ¡Ebaupa, ai jadique micuana shuhuique buchique! Icuene micuana cuitadya yatuca juque acui tibu necaquemiticue. Caquemititsu tuque micuana ebau jida peyaja aijara yatuca juque quemi ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riya tsehue tujatu ecana bahuityacuare: Neadebacue micuanaja jucha. Adebatsu neajacacue, peyaja ishu jidama quisaratiyaque.)

Ecacaju acui adebataqui que

(Mt 7.16-20; 12.33-35)

⁴³ Acui jidajatu juya amadya ecaca jidama arataquimaque. Acui arataquimajatu juya amadya ecaca arataqui que. ⁴⁴ Dutya acuitu adebataqui ecacaju. Acui cuijaquijutu higo ni uvaja ecaca juya ama. ⁴⁵ Ecuita jidaquetu jidadya quisaratiya, jidaque inime tuja educuju aniya tibu. Ecuita jidamaque bacue jidama

quisaratiya, jidamaque inime tuja educuju aniya tibu. Educuju ecuanaja inime tupu aniyaquedya tuque ecuanaja quisarati abahue —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús queja nimee cuanaque, tuaqueja nimee
ama cuanaque jadya
(Mt 7.24-27)*

⁴⁶ Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ni eje bucha “Ecuana Cuatsashaquique” jadya ataqui ama micuanaja ique, ai micuana era amereya eque juya batu. ⁴⁷ Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha ishu, ai bae eaqueja catyatitsu ecue quisarati bacaqui cuanaque jadique. ⁴⁸⁻⁴⁹ Anicuairetu beta ecuita etare caticuareque ecitse. Icueneratu deda purucuaire. Puru jadya aatsu tujatu tumu ebari dyaque yahua pajidaju dudu cuana puchacuare. Jida deda tujatu puchacuare ni eje tupu bucucunuca ishu ama. Peya bacue mejijiju jutidya etare caticuare. Cueri pesitanatsutu ejuri casada tsehue etare ecitse catsaqui jucuaire. Icueneque etare pujija eaque casada neticuaire. Rihuicuaire ama, dudu cuana yahua pajidaju casada epucha tibu. Peyara etare acuareque bacue rihuicuaire, mejijiju jutidya dudu cuana epucha tibu. Pana aputatere jucuaire.

“Era bahuityayaque bacatsu era amereya eque juya cuanaque tuna yahua pajidaju etare caticuare buchique. Tuna tuna ni eje tupu yuamaturatana ishuque ama. Era amereya eque ama juya cuanaque bacue mejijiju etare caticuare

buchique. Tuna tuna pana aputatere jubuque, —
jadya tuna Jesúsra acuare.

7

*Jesúsra 100 sudaru cuana cuatsashaquija mere
puji chachanecuaque*
(Mt 8.5-13)

¹ Jesúsra ecuita cuana isaratilla amena aatsu,
cuacuare peya epu Capernaum bacaniju.
² Tuhuatú jucuare huaraji cien sudaru cuana
cuatsashaquique Roma juque ecuadishaque.
Anicuare tujatu mere puji dyaque iyuhuedaque.
Tumeque tuque merequiquetu dyaque ujejeda
majuhuie jucuare. ³ Jesúsra ujejeda cuanaque
chachane juya jadya bacatsutu cien sudaru cuana
cuatsashaquira ihuaracuare umae israelita cuana
emuiba cuanaque.

—Necuacue Jesúsra queja. Necuejaticue paje re-
hua. Pachachanenatu ique merequique, —jadya
tujatu ecana acuare.

⁴ Tura jadya ahuaaju tuna cuacuare Jesúsra queja.
Tuque jipetitsu tuna tuaqueja canerecaticuare:

—Nerecabacue taa ecuana. Chachaneticue
cien sudaru cuana cuatsashaquija mere puji.
Dyaquene cuita, majuhuie tuque. Nerecabacue
taa sudaru cuanaja huaraji. Tuquetu dyaque
jidaque. ⁵ Arepa Roma juque ama ama bucha,
dyaque iyuhueda tujatu baya ecuanaja ata is-
raelita cuana. Turadya tuque ecuanaja amere-
cuare etare ecuana caradati ishunque rehua Caper-
naumju, —jadya tunajatu acuare Jesúsra.

⁶ Tunara jadya ayajutu cuacuare Jesús tuna tsehue. Jesús etare japedama juajeyaju tuna huara-jira cuadishacuare tuja eadeba cuanaque Jesús cuejatsa ishu:

—Jetaqui ama taa mi ecue etareju, Ique Cuat-sashaquique. Ique israelita ama. Bahuedya ique micue cacuatsashati equé mique ecue etareju nubitaquique ama. ⁷ Jadya tibudya mique tsurutsahua ama, ique mique buchique ama juya tibu. Nerecabacue ique. Mique eju netiya equé camadya cuatsashacue ique merequique ecue chacha juishu. ⁸ Ique ecue huaraji cuanara cuatsashayaju yana equedya jubahue. Era dyaditu sudaru cuana cuatsashayadya. Era ecue sudaru cuadishayaju, masadamadyatu cuaya. Peya ni era ihuaraya, masadamatu jeya. Era ni ecue merepuji “Acue jeeque” jadya aya, masadamadya tujatu aya. Ique bahuedya micue casa aniyaque ique merequique chachane ishu, —jadyatu huara-jira cuejamerecuare Jesús.

⁹ Jadya bacatsutu Jesúsra ecuita bape bacuare tuja quejeneti baatsu. Tibene huarere juatsu tujatu tuque tupuju cuaya cuanaque petacuare.

—Riyaque Romajura taa dyaque ejene neri aya era tuja tuque merequique echachaneuque. Pusha amadya aijamatu ni ejeque ecue ata israelita ique dyaque ejenequique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu Jesúsra tuequeradya jutidya chachanecuare. ¹⁰ Amena etareju judirunucatsutu cuadishahua cuanara badirucuare huaraji merequique chacha juhuaju.

Jesúsra eahuemajuja ebacuaque majuhuaque chacha nityatsuranucacuareque

¹¹ Jadya juatsutu Jesús cuacuare Naín bacani epuju. Tura mepehua cuanara, peya umada ecuita cuanara jadyatu tajiajecuare. ¹² Amena epu piji dyanetu Jesusra tsurutsacuare ecuita cuana ehue ebari emajuque tumu caniju ishathi ishu duju juyaju. Tumeque emajuquetu epuna eahuemajuja peadyaque piji ebacuaque jucuare. Umada ecuita epu ebariju cuanaratu epuna taji-ajecuare. ¹³ Jesusratu eahuemajuque baatsu, nercada bacuare.

—Paume, mama, —jadya tujatu acuare.

¹⁴ Jipetsu tujatu emajura jara ishu ayaque jibat-sacuare, emajuque dujuqui juya cuanaque nity-atsa ishu. Jabatsayajutu emajuque duju juya cuanaque netinaticuare.

—Anitsuracue, ehue ebari emajuque, —jadya tujatu acuare emajuque.

¹⁵ Jesúsra jadya ayajutu ehue ebari emajuque chacha junucacuare. Chacha juatsutu anitsuracuare. Quisaratitibunecuare. Chachanetsutu Jesúsra ehue ebarija ecuaque cuejacuare:

—Jee micue bacua chacha juhua, mama, —jadya tujatu acuare.

¹⁶ Jadya baatsutu tuhua cuanaque anajacat-acuare. Yusuja ishu tunajatu jida quisarati acuare:

—¡Yusu equeque quisarati cuejaquiquetu ecuana tsehuedya aniya! —jadya tuna jucuare.

¹⁷ Dutya Judea yahuaju, peya epu japadama cuanaju aniya cuanaque jadya tuna bahue jucuare Jesúsra emajuque chacha nityatsuranuc-ahuaque.

Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús bacaduramerecuareque

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu bacatsacuare quisarati Jesús ai juyaque, emajuque tura chacha nityatsuranuc-ahuaque. Juan tsehue juneniya cuanaratu cuejacuare. ¹⁹ Jadya bacatsutu Juanra ihuaracuare beta tura mepehuaque ecitse, Jesús queja cuadisha ishü, tuque bacadurati ishü:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? — jadya tatse Juanra Jesús bacaduramerecuare.

²⁰ Juanra cuadishahuaque ecatsatu junaticuare Jesús queja. Junatitsu tatsejatu anaticuare:

—Juan Ecuita Cuana Utsaquira yatse cuadishahua rehua mique bacadurara. ¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadya tatsejatu aticuare.

²¹ Tatse junatihua-jutu Jesúsra chachanecuare umada ujejeda cuanaque, dyaque jidama ujeje cuana tsehue nerecada jucua-re cuanaque. Chachanecua-retu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque; tuna quejaque tujatu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Umada shuhui cuanaquetu capetatishacuare. ²² Tume tatse Jesúsra quemitsacuare:

—Metseratu bacahuadya era ai cuejayaque. Bahuadya metsera ique ujejeda cuanaque

chachane juyaju. Dirunucatsu Juan necuejadirucue metsera bahuaque, bacahuaque jadya. Necuejacue era shuhui cuanaque capetatishayaque; rudurudu cuanaque rena jida ajeshaya; pusesera ririshaya cuanaque rena chachaneya, isahue cuanaque rena quijacabacatishaya; emaju cuanaque rena nityatsuranucaya; nrecada cuanaque rena Yusu queja judiru ishucue quisarati cuejaya. ²³ Dyaque jida paju ique dyaque adebaquique, eaqueja nimee jujacayaque ama jadya, –jadyatu Jesúsra Juan cuejamerecuare.

²⁴ Juanra cuadishahuaque ecatsé diruhua jutu Jesúsra cuejatibunecuare Juan eje buchique:

–Jetiama micuana cuachine yachiju Juanra cuejayaque ijacabacara. ¿Ai tuque micuana batichine tuhua? Micuanaratu adebahuadya Juanra ejenecara, ejenecarama jadya ama Yusuja quisarati ahuaque. Shita cuejijira peya queja huanati, peya queja huanati eau bucha ama tuque. ²⁵ Bacaduranucaya micuana era. ¿Eje buchique ecuita batiya bucha tuque micuanaja inime juchine? Bahuedya micuana, tuque ejutuqui jida piji tsehue ama ecajututique. Ejutuqui jida piji tsehue ecajututi cuanaque tuna chipiruda cuanaja, ecuari cuanaja etareju aniya. ²⁶ Bacaduranucaya micuana era. ¿Ai bucha adebatsu tuque micuana batichine? ¿Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique ni taa tuque micuana batichine? Pusha amadya, Juan tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique. Yusratu tuque mepecuare israelita cuana

quisarati cueja ishu. ²⁷ Jadya tu Yusuja quisarati ehue:

“Cuadishabuque tuque mique cuadishama jariju ique merequique.

Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejadadibuqueque bacatibune ishu”.

Juan tu Yusuja quisarati cuejaquique. ²⁸ Riyaque micuana cuejaya. Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu quisarati cuejahua dyaque saretanayaque, beru yuequedya quisarati cuejaqui cuanara cuejahua buchique ama. Jadya ama bucha iyacua ecue cuanara cuejayaque tu dyaque jidaque, Juanra cuejacuare buchique ama. Jadidya tuque, arepa micuanara ecue cuanaque jetiedya, aishuque ama jadya baya ama bucha.

²⁹ “Dutya jujeri ebijidamadura cuanaque Juanra quisarati cuejayaque bacatsu, tunajatu inime juticuare, Yusu yuneridya tuyuque. Butsee Roma juque enaruquija ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque tuna inime cacuareticuare. Tuna jadya juhuaju tuna Juanra utsacuare. ³⁰ Fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyara tunajatu bijidamaduracuare Yusura tunaja ishu eje bucha acara ayaque. Tuna tuna inime cacuareticuare ama; ni ecana Juanra utsacuare, –jadya tuna Jesúsra acuare.

³¹ Tume tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—¿Ai baetu iyacua aniya cuanaque? ¿Ai tsehue beta tupu jadya tuna eau? ³² Tuna tuna peya cuanara cuejaya eque jucarama juya. Ebacua cuana ijahue juya bucha jutidya tuna, peya ebacua cuanara ijahue aquerecara ayaju ijahue jucarama

juya bucha. “Yusura tuaqueja judiru ishuque quisarati cuejamereyaju bacatsu, pureama nejucue”, jadya ayaju bacatsu, tuna pureama jucarama juya. “Peya inime micuanaja jucha cuana aniyaque caadebatitsu nejucue”, jadya ayaju bacatsu, tuna peya inime jucarama juya. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara rauta duduyaju ijahue jucarama ejuu bucha tuna. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara peya inimeque jeru ayaju pacarama ejuu bucha tuna. ³³ Iyacua tunara yatse bijidamadurahua Juan, ique jadya. Juantu anicuare quibeti neri juyaque, ecuita cuana tsehue araara, ijiji jadya juyaque ama. Tuque jadya juya baatsu tuque micuana ahua, tuquepa equijahuati jadya. ³⁴ Tuequedya IQUE ECUITA junahua. Ique bacue earaqui ara, uva nacaca esasanashaque iji jadya juya ecuita cuana tsehue. Ique jadya baatsu micuanara “Dajicada, nijuqui arida” jadya aya. Iquepa ecuita cuanara bijidamaduraya cuanaja ecare; tumbaedy a iquepa enaruquiya ish u chipiru sitaqui cuana tsehue casitatiya, jadya micuanara aya. ³⁵ Era, Juanra jadya ayaque baatsutu ejitaju yatse betadya Yusura bahue amereya eque juyaque, — jadya tuna Jesúsra acuare.

Fariseo Simón bacanija etareju Jesús cuacuareque

³⁶ Fariseo Simón bacaniratu Jesús ihuaramerecuare araaraquere ish u. Jadya ahua jutu Jesús cuacuare tuja etareju. Junati jadya juatsutu anibutecuare araara ish u. ³⁷ Tumetu epuna decadeca aridara tumeque epuju aniyara

bacacuare Jesús fariseoja etareju araarara cuahua jadique. Jadya bahue juatsutu epuna cuacuare tumeque etareju. Dujucuare tujatu ijimedaque dyaque tsuje aridaque botilla alabastro eaju equinineque.

³⁸ Nubinatitsutu Jesúsja ehua chi peque anibutetsu pacuare, Jesús muibayaque caadebamereti ishu. Payara tujatu paanacaca tsehue Jesúsja ehua chi nacatashacuare. Ehua chi paanacaca tsehue nacatashatsu, tujatu etsaru tsehue tillatsu rarashacuare. Huachi dyahua jadya tujatu acuare. Jadya aatsu tujatu etseri ijimedaque juracuare tuja ehua chiju. ³⁹ Jadya juyajutu fariseora Jesús ihuaraqui juhuara bacuare. Jadya baatsu tujatu inime tupucuare:

—Jesús ni tu Yusuja Ecuadishaque ama. Jadique juatsu taa tujatu eadebau tumeque epuna jidamaque. Tumbaedyatu eadebau tumeque epuna jida anieque ama, —jadya tujatu inime tupucuare.

⁴⁰ Jesusratu adebacuare Simónra eje bucha inime tupuyaque.

—Simón, bacacue. Cuejacara mique aya, —jadyatu Jesúsra acuare.

—Cuejacue taa ique, Ebahuityaquique, —jadyatu Simónra quemitsacuare.

⁴¹ —Anicua retu ecuita chipirudaque. Beta ecuitajatu manu anicua re tuaqueja. Peadya jatu manu dyaque umada anicua re —500 ficha cuana, peadya ecuitara beta mara mere juatsu etsujequi einau tupu. Peyaja bacue peya tsehue beta tupu ama jetiedya —50 ficha cuana camadya, peadya ecuitara beta badi mere juatsu

etsujequi einau tupu. ⁴² Betara tatsejatu tsujety-
ataqui ama bacuare tatseja manu. Jutaquijudyatu
tatse manu inamerequire nrecabacuare tatseja
manu. Jadya apupashaetu chipirudara acuare
manu tatseja beta jadya.

“Iyacua era mique bacadurayaque
quemitsacue, Simón. ¿Ejera tatsejatu dyaque
yusurupai, iyuhueda jadya baya manu
apupashaquique? —jadyatu Jesúsra acuare Simón.

⁴³ —Eratu manu dyaque jetiamaque
apupashatanahuaque adebaya.

—Tuyudya, —jadyatu Jesúsra acuare.

⁴⁴ Tumetu Jesúsra huareretsu epuna petayara
Simón cuejacuare:

—Bahuadyami riyaque nrecadaque epuna.
Ique micue etareju nubihuaju mira huachi
utsamerehua ama mique merequi cuana queja,
ecuanaja bahue eque. Jadya ama bucha riyaque
epunara tuque ecue utsahua tuja paanacaca
tsehue. Etsaru tsehue tuja tuque ecue tillahua.

⁴⁵ Ni mira ique junayaju dyahuatsahua, ecuanaja
bahue eque. Riyaque epunara taa junaya
tajira dyahuahuaque dyahuajacaya ama ecue
ehuachiju. ⁴⁶ Ni mira etseri tsehue iyucaju

pepahua eihuara cuanaque eata bucha. Tura
taa ecue ehuchi nacatashahua etseri ijimeda
tsehue. ⁴⁷ Jadya mique cuejaya, Simón. Tura
ique jadya ayaquetu cabameretihua tura ique
dyaque iyuhueda bayaque, tuja jucha cuana
jetiamaque apupashatanahuaque jadya. Ejeque
riya piji jucha apupashatayaque bacue dyaque
ama iyuhue cabameretiya, —jadya tujatu Simón
acuare.

⁴⁸ Simón jadya aatsutu Jesúsra epuna isaracuare:

—Era tuque micue apupashaya jucha cuana, mama.

⁴⁹ Peya cuana tuatsehue anibareya cuanaque tuna quisaraticuare tuna cama:

—¿Eje bucha anie rejari ejuu inime jucha apupasha ishu?

⁵⁰ Jesusratu epuna acuare:

—Yusurami amena inajacamerehua, mique eaqueja catyatihua tibu. Jida dirucue, mama, —jadya tujatu acuare.

8

Jesús tsahuaqui jucuareque epuna cuana

¹ Jesústu junenicuare jetiama epu cuanaju, epu achaacha cuanaju, Yusura tuaqueja catyatiya cuanaque eje bucha narue ayaque jadya cuanaque cueja juyaque. Peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaratu tajitajinicuare. ² Icuenetu Jesúsja echachanedy a jucuare umae epuna ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, ujejeda cuanaque jadya. Quimisha epuna jadya chachae jucuare cuanaratu tajicuareya. Jucuare tuna: María, Magdalaju anicuareque (Tujadyatu pacarucu ijahua Jesúsra ijehuecuinacuare.); ³ Juana, Chuzaja ehuanegue, (Chuzatu Herodesja etareju mayuruma jucuare.); tumbaedy a Susana. Jetiama umae epuna cuanaratu tajicuareya. Tunaja ai aniya cuana tsehue piji tsahua jadya tunajatu acuare.

*Uhuauhua puji cuatsabiji
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

⁴ Tuhuapa Jesús jadya bacatsu tuna jetiama epu cuana juque cuinanabarecuare Jesús queja cuaishu. Casitatihuaaju tuna Jesúsra bahuityacuare cuatsabiji eque.

⁵ —Anicuaretu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. Tura uhuaajeyaquetu umae pacacacuare edijiju, yahua pajidaju. Uhuayaque tujatu etsucaca huirucuare yahuaju. Tueque ajeya cuanaratu tapapashacuare. Upati huii cuanaratu anibutetsu mucutillacuare. ⁶ Peaya etsucaca cuanatu pacacacuare yahua macana dedamaju. Huijatsutu danecuare ama. Raracuare jutidyatu euhuaque ehuija cuanaque, tuja etiri yahua nacadaju ama tibu. ⁷ Umae bacue pacacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. ⁸ Umae etsucaca cuanatu pacacacuare yahua jidaju. Cacacaticuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Peadya peadya esajutu jucuar cien tsucaca. Jadyatu jucuar teeju euhua cuanaque, —jadyatu Jesús jucuar.

Tumeque quisarati cueja amena aatsu tuna Jesúsra acuare:

—Quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque
bahuityacuareque
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)*

⁹ Tumetu Jesús tura mepehua cuanara bacadu-racuare:

—¿Eje buchique ri riyaque cuatsabiji? ¿Ai mira ecuana bahuityacara aya? —jadya tunajatu acuare.

¹⁰ —Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, tunara era bahuityayaque pana adeba eauju. Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bacahua ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuauhua puji equeque acuareque

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pana cueja micuana aya uhuauhua puji cuatsabiji equeque eje buchique. Etsucaca euhua cuanaquetu Yusuja quisarati jadicque.

¹² Umaetu Yusuja quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Jadya tibudya tuna Yusu queja catyatiya ama; Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamereya ama. Tuna tuna yahua pajidaque buchique. ¹³ Umaeratu ejetsunue ishuhua ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu.

14 Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahuaaju cuanaquedya jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tunajatu inime juya, chipiru anitsu cuita camadya dyaque pureama ejuu bucha. Dutya tuna tunaja bijida cuanaque camadya inime tupuqui aya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuna tuna yahua acuija quinique buchique. 15 Umae cuana Yusuja quisarati bacaqui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Nime aputaya ama ecana. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna yahua jidaque buchique, esaju jetiama etsucaca cacatihuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura eje bucha ahuaque catehuatitaquique
ama
(Mr 4.21-25)*

16 Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama eperere emaque ni ishaya ama sura ducu. Etehuauque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaja jida capetati ishu. 17 Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Yusura micuana bahue ameredadiya eje bucha jue tujaque juishuque.

18 “Pana baca neacue era cuejayaque. Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque ai aniya bucha cabatiyaque, aimaquedya jutidya, tuja aniya cabatiyaque tujatu aputatereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹ Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya tuna junaticuare tuaqueja. Jipetaqui ama tunajatu bacuare, tuhua jetiama ecuita jucuaire tibu. ²⁰ Tumetu ejera cuana Jesús cuejaticuare:

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tujatu Jesús aticuare.

²¹ Jadya bacatsutu Jesúsra acuare:

—Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque. Yusuja quisarati bacatsu tueque juya cuanaque tuna tuque ecue iyuhueda cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²² Peya huecacatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque cuabaju anibutetsu:

—Beí yueque macare necarequetira, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya juatsu tuna carequeticuare.

²³ Carequetiyaquetu Jesús tahuicuare. Tuque tahuijarayajutu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebariju ena ishacuare. Jadya tibutu ena pacura cuaba nudyajeri nudyajeri acuare. Rumutanaya bucha tuna cabaticuare. ²⁴ Jadya cabatitsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—¡Ecuana Naruquique, rumutanaya ecuana!
¡Ena pacura ecuana nudyaya! —jadya tunajatu
acuare quique eque.

Tunara jadya ayajutu Jesús cabaticuare. Netit-
suratsu tujatu acuare cuejipa, ena pacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu
acuare.

Tura jadya aya tshuedyatu cuejipa neticuaire.
Dutyatu pana abacatana jucuare. ²⁵ Jadya juat-
sutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—¿Eje bucha juatsu micuana bajida cuita
juhua? ¿Eje bucha juatsu micuana eatsehue nime
aputahua?

Tuna bacue dyaque eanajacata jucuare. Ba-
jida ecana jucuare. Tuna taca tuna jadya juti-
bunecuare:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! ¡Cuejipa, ena pacu
jadya taa tuja yana equedya juya! —jadya tuna
jucuare.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahu-
atishayaque quijahuatishajacacuareque*

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶ Chamacama tuna jaratsuradirucuare
Gerasaju aniya cuana queja, bei yueque
macare, Galilea tuyu. ²⁷ Amena Jesús cuaba
juque cuinanayajutu ecuitara jipeticuare,
epu japadama dyane eanisirira. Tuquetu
equijahuatique jucuare. Junenicuaretu tarema,
ecatacati jadya. Anianinicuaretu tumu cani
cuanaju emaju cuanaque eishaju. ²⁸⁻²⁹ Tumetu
Jesús baatsu, tuque jipetitsu chichucata jucuare
tuja yacuaju. Jadya ayajutu Jesúsra ijahua cuana
ecuita yuamaturaqui juya cuanaque acuare:

—Necuinanacue tumeque ecuita quejaque, ijahua cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Tsunudatu ijahua cuanara tumeque ecuita qui-jahuatishajacama acuare. Naru ishutu ecuita cuanara eje uma risi datse abahue jucuaire ehuachiju, ebi ecatseju jadya cadena tsehue. Ijahua cuanaja casa tsehue tujatu cadena metal eaque tibibishajacama acuare. Ijahua cuanaratu aquerenicuare eje queja anitaya ama cuana queja japada.

Jesúsra ijahua cuana tuaquejaque cuinana ishu cuatsashahuajutu ecuita quiquecuare:

—¿Ai jitequemi jeya eaqueja, Jesús Yusu barepajuja Ebacuaque? Nerecabacue ique. Nerecaturame taa ique, —jadyatu equijahuatira Jesús acuare jebuda quique eque.

³⁰ Jadya quiqueyajutu Jesúsra bacaduracuare ecuita:

—¿Ai bacani mique?

—Ique Umadaque bacani, —jadyatu ijahua cuana caquemitsaticuare ecuitaja quisarati eque.

Jadya tuna jucuaire, tuna dyaque umada tuque quijahuatishaqui cuanaque juhua tibu.

³¹ —Cuadishaume ecuana emajaca ebariju ijahua cuana nerecaturatanayaju, —jadyatu ijahua cuanara acuare Jesús.

³² Jetiamatu cuchí cuana araanibarecuare emata jiruru. Ijahua cuanaratu Jesús acuare:

—Panubi ecuana cuchí cuanaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

—Nenubicue taa.

³³ Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita. Tuaquejaque cuinanatsu tuna cuchí cuanaju nubibarecuare.

Dutya cuchí cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuaré bei tihuesu baruda equé. Beiju pacacatsu tuna huiditerecuare.

³⁴ Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuare jadya juyaju. Jadya baatsu tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Cuetiyara tunajatu epu cuana juque cuejabarecuare tuhua eje bucha juhuaque. Epu ebariju judirutsu tunajatu tumeque quisarati nucadya tsapedirunucacuare. ³⁵ Tunara cuejayaque bacatsutu ecuita cuana cuabarecuare eje bucha juhuaque petara. Junaticuare tuna Jesús queja. Tuhua junatitsu tunajatu banaticuare ecuita equijahuati juhuaque, Jesús peque juaniyaju. Ecajututi, tuja jida inime tsehue, equijahuatijaca jadya tunajatu banaticuare. Jadya banatitsu tuna dyaque cuita eanajacata jucuare. ³⁶ Jesúsra equijahuatija ijahua cuana ijehuecuinayaju baqui jucuare cuanaratu peya cuana cuejacuare eje bucha juhuaque. ³⁷ Jadya bacatsutu dutya jujeri Gerasa yahuaju aniya cuanara Jesús muda bacuare. Jadya tibudya tunajatu acuaré:

—Dirucue rehuaque.

Tunara jadya ayajutu Jesús anibutecuare cuabaju, dirunucacara juatsu. ³⁸ Cuabaju anibuteyajutu equijahuatijacara Jesús acuaré:

—Ique miatsehue junenicara juya, —jadya tujatu acuaré.

—Aijama. Rehuadya anicue. ³⁹ Dirunucacue micue ata cuana queja. Cuejadirucue ecana Yusura micue ishú dutya ahua cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuaré.

Tura jadya ahuajutu ecuita dirucuaire. Dirutsu tujatu ecana cuejaajecuaire dutya tuja epuju cuanaque, tuque Jesúsra eje bucha ahua cuanaque.

Jairora Jesús jipeticuaireque
(Mt 9.18-19; Mr 5.21-24)

⁴⁰ Jesús bei yueque macare judiruhajutu ecuita cuanara jida pureama tsehue batsacuaire. Dutyara tunajatu ihuacuare. ⁴¹ Jesús tuna tsehue quisaratiyajutu ecuita Jairo bacanira jipeticuaire. Tuquetu caradati ishucue etare juque inime metseque jucuaire. Jipetitsutu nuyunaticuaire Jesúsja yacuaju. Nuyutsutu canerecaticuaire Jesús queja tuja etareju cuaishu:

⁴² —Nerecabacue ique. Ecue ebacujuna peadya tunca beta earacana maraquetu majuhuie cuita. Tuque peadya piji cuita camadya tuque ecue ebacujuna. Chachaneticue ecue, —jadya tujatu Jesús acuare.

Jesús cuayaju baatsutu umada ecuitara tupujadya acuare. Naiishacuare tunaja tuque.

Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuaireque
(Mt 9.20-22; Mr 5.25-34)

⁴³ Tumeque ecuita cuana ducudyatu jucuaire epuna ujejedaque. Peadya tunca beta earacana maratu amena nerecada, ujejeda jucuaire. Ebacuatare tujatu jidama jucuaire; ami tujatu jucuairenya jutidya. Eje uma casamati bahue cuana quejatu casamamereticuaire datse. Dutya tuja chipiru aniyaquetu quijehuetillaticuaire casamameretiyaque. Jadya ama buchatu ni ejeradya jutidya chachanecuaire ama. ⁴⁴ Etibene equé jipeaje tujatu Jesús acuare. Jipetitsu tujatu

jabacuare tuja unaju ebecuaju ehuejitaque. Tura jabaya tsehuedya tujatu neticuare ami.

⁴⁵ Jabahuajutu Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aira jabahua?

Dutya tuque peque cuanaquetu

—Juhua aba, —jadya jucuare.

Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Ecuana Bahuityaunque, jeedya bacuemi ecuita cuanara naiishaya. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana bacaduraya aira jabahuaque?, —jadya tujatu acuare.

⁴⁶ —Ejera cuana jabahua chacha juishu. Ecue casa chachane ishuque cuinanayaju caadebati-hua. Ejeque cuana tuque chachanehua, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴⁷ Amena epunatu tuque jadya juhuaque tehu-ataqui ama baatsu, tadadayaque Jesúsja yacuaju chichucata juticuare. Dutya tuhua ecuita cuanaja ijacaju tujatu Jesús isaracuare:

—Erami jabahua. Micue una jabatsu chacha ejuuque tuque ecue inime juhua. Tume taa jadiquedya. Micue una jabaya tsehuedya cuitadya chacha juhua, —jadyatu epunara Jesús acuare.

⁴⁸ —Mama, chachami juhua, mira era chachaneya que pana ejene ahua tibu. Cacasticue. Inime tsapema dirucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranucacuareque

(Mt 9.23-26; Mr 5.35-43)

⁴⁹ Tuque quisaratiya jarijudyatu yana dujuquique juticuare Jairoja etare juque.

—Micue bacujunatu amena majuhua. Ai jiteque ni tu Ebahuityaqui que cuama amena, —jadya tujatu Jairo acuare.

⁵⁰ Jadya juya bacatsutu Jesúsra jadya acuare Jairo:

—Jidama inime baume. Cacasaticue. Eaqueja nimee camadya jucue. Micue bacujuna emajuquetu chacha netitsuranucaya, —jadya tujatu acuare.

⁵¹ Etareju junatitsutu Jesúsra acuare Pedro, Santiago, Juan jadya;

—Micuana camadya eatsehue nenubicue. Tuhuadya umae paneti, —jadya tujatu ecana acuare.

Nubiquerecuare tujatu ebacujuna pijija etataque ecatse, quimisha tura mepehua cuanaque jadya camadya. ⁵² Dutya ecuita cuana bacue quique, pau pau jucuar ebacujuna piji majuhua etareju.

—Nepajacacue. Tumeque ebacujuna piji tu majuma. Tahuiya jutidya tuque, —jadya tuna Jesúsra anaticuare.

⁵³ Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju baya tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuar. ⁵⁴ Tuque emaju jarayaju nubitsutu Jesúsra emetucuju inanaticuare. Isaranaticuaretu emajuque:

—Ebacujuna piji, netitsuracue, —jadya tujatu acuare.

⁵⁵ Tura jadya ayaju cuitatu ebacujuna piji canajetietinucatsu, anitsuratsu netitsuracuare. Jesusratu ecuaque ecatse jadya acuare:

—Nemihuacue.

⁵⁶ Tuja etataque ecatsetu tahuiju bucha cabaticuare.

—Cueja cueja neaume ni ejeque riya jadya juhuaque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

9

Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuaque

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

¹ Jesúsra tuna sitacuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque.

—Ijahua cuana ijehuecuina ishú micuana tyaya casa. Tumbaedyá micuana cuatsashaya ejeque ujeje, eje bucha ujeje tsehue cuanaque chachane ishú. ² Cuadishaya micuana, Yusura naruyaju eje buchique quisarati tsape ishú, ujejeda cuanaque chachane ishú jadya.

³ “Yusuja quisarati cuejara cuayaque necadujutiume ni ai buchique. Necadujutiume sari, ni shitara ni ara ishú cuanaque ni chipiru. Asicada juatsu catacati ishú jutu ishúque necadujutiume. ⁴ Ejeque epuju junatitsu ejera jida batsayaju tuhuadya neanicue, tuja etareju peya epuju dirunucaya tupu. ⁵ Eju junatiyaju tunara micuana batsacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanayaque neitataquenacue muru micuanaja ehuachi juque ‘Aine yatse micuana tsehue juma’ jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁶ Jadya ahujaju tuna cuacuare. Cuacuare tuna dutya epu achacha cuanaju. Yusuja quisarati

cueja juyaque, ujejeda cuanaque chachane jadya tuna epu cuanaju juajecuaré.

Eje bucha iyetanae Juan Ecuíta Cuana Utsaquique jucuaréque

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Ecuari Herodesratu bacacuare Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya. Turatu bape bape jutidya inime tupucuaré Jesús tsehue. Umaetu jucuaré: “Jesústu baya ecuíta ama. Juan Ecuíta Cuana Utsaquique emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume” jadya. ⁸ Peya cuana bacué jucuaré: “Elías ecacuitatíque jutidya tume”. Peya cuana bacué jucuaré: “Jesústu beru Yusu equeque quisarati cuejaquique jutidya, emajuque enetitsuranucaque”. Jadya bacatsatsutu Herodesra eje bucha adebataqui ama bacuaré.

⁹ —Ique taa dyaque bahue Juan emajuque. Eradyatu pítitubumerechine. ¿Ejeque ecuíta jatsu dyadi tu Jesús? Bacaya taa quisarati ejenetaquique ama, —jadyatu Herodes jucuaré.

Bacara ebari tujatu acuaré Jesús.

Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuíta cuana mihua ishu

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰ Jidaque quisarati cuejara cuadishatanacuare cuanaque juetitsu tunajatu cuejaeticuaré Jesús tuna eje bucha jutihua cuanaque. Jadya juatsu tujatu ecana dujucuaré peya queja amaca Betsaida epu japadama, tuna canajarasha ishu. ¹¹ Tuna cuahuaque bahue juatsutu ecuíta cuana cuacuare

tuna sarera. Jesusratu batsacuare ecuita cuana tuaqueja jutihuaju. Cuejacuare tujatu ecana Yusura eje bucha narue ecuana adadiyaque. Chachanecualetu ujejeda cuanaque.

¹² Amena ijete nubihuetu peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanara Jesús jipeticuare.

—Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, epu ashaasha japadama cuanaju. Pacabacatiduru ecana ara ishu cuanaque, eju tahui ishuque jadya. Rehuari aijama earaqui ni ai buchique tunaja ishu, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

¹³ —Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—Rehua rique ecuanaja aniya pishica pan, beta jae jadya piji camadya. ¿Ai tsehue ni rique ecuana mihuama ecuita jetieque ama? Duya ecuitaja ishu tupu ejuuque juatsu, camadya ecuana ecuau earaqui bacara, —jadya tunajatu acuare.

¹⁴ Deca cuana cuita camadya epiyebaque tuna jucuaire pishica mil ecuita.

—Jaquetsu jaquetsu ecana neiyabutyabarecue; peadya cuare pishica tunca, peya cuareju pishica tunca nucadya jadya ecana neiyabutyacue, —jadyatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque.

¹⁵ Cuejaya equedya tuna jucuaire. Duya tunajatu ecuita cuana iyabutyacuare. ¹⁶ Jadya juatsutu Jesúsra inacuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepaju Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuaire:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cue-sibarecuare. Jadya aatsu tujatu tyabarecuare tura mepehua cuanaque, tunaja ecuita cuana tyabare ishu. Tura ecana pan tyabareya tupu tujatu pan umanashacuare. Dutyaja ishutu tupu jucuare.
¹⁷ Dutya tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. Amena jadya juhuajutu Jesúsra mepehua cuanara jequeshacuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue.

Pedrorra “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cue-jacuareque

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

¹⁸ Peya huecacatu Jesús cuacuare peya queja amaca Yusu tsehue quisaratira. Tura mepehua cuanaque bacue tuatsehuedya jucuare. Etataque tsehue quisarati amena juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque bacaduracuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishu inime tupuya? ¿Ai jadya tunara aya? —jadya tujatu ecana acuare.

¹⁹ Tunaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque enetitsuranucaque jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanara bacuemi aya beru Yusu equeque quisarati cuejaqui emajuque enetitsuranucaque jadya, —jadya tunajatu acuare.

²⁰ —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya?

—Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque, —jadyatu Pedrorra quemitsacuare.

²¹ —Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatic-
uareque*

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

²² Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—IQUE ECUITA dyaque canerecatitaqui. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque nerecaturadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

²³ Jadya juatsu tuna dutya tuhua jucuaire cuanaque Jesúsra isaracuare:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. ²⁴ Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishü ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. ²⁵ Ecuita ni Yusu jipema, ijahuaja etiquiju ni judiruya, ni aishu buchique tujatu jida juhua riyaque yahuaju tuja dutya ai anihuaque, arepa dyaque chipiruda paju ama bucha.

²⁶ “Iyacua riyaque yahuajutu aniya ique eje buchique quisarati aishu bisuya cuanaque. Tuna-jatu bisu aniya ecue quisarati cueja ishü. Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanara tajibe buque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa.

Bisunabuquedya ique ecue ishu bisuhua cuana tsehue. ²⁷ Pusha amadya micuana cuejaya. Umae micuana rehuaque majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneyaque badadiya tupu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesús cabapeticuareque

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸ Jadya juu jadya juatsutu peadya semana junucatsu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Dujucua tujatu Pedro, Santiago, Juan jadya. ²⁹ Yusu tsehue quisaratiyaque tujatu ebutsequini cabapeticuare. Tuja unatu pajada, huecada, dyaque tiquida jucua. ³⁰⁻³¹ Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucua hueca dyaque tiquida ducu. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Jesús eje bucha iyetanae Jerusalénju judadiyaque tunajatu quisarati acuare. ³² Pedro ecanatu tahu idutaquima baatsu tahuicuaredya. Cabatietitsu tunajatu bacua Jesús hueca tiquidaja edunu, beta ecuita ecatse tuatsehue netiyaju. ³³ Amena Moisés, Elías jadya Jesús quejaque japacuinaajeyajutu Pedro quisaraticuare:

—Ecuana Bahuityaquiue, dyaque jida taa ecua rehua. Eau tuque ecua quimisha erere, peadya micue ishu, peya Moisésja ishu, peya bacue Eliasja ishu, —jadya tujatu acuare.

Tuque dyaque jecutanahua tibutu ai quisarati ataqui ama jucua. ³⁴ Pedro quisaratiyajutu barepa juque huanira dnutillacuare. Huanira dnutillaya baatsutu Pedro ecan eanajacata

jucuaire. ³⁵ Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisariatiyaju:

—Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya eque nejudue, —jadya tuna Yusura acuare.

³⁶ Jadya quisariatijacahuaju tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya. Tunaratu ni ejeque buchique cuejacuare ama tunara eje bucha bahuaque. Jesús barepaju diruhaju piisi tunajatu cuejacuare.

Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Huecacanucatsutu Jesús, tuatsehue cuahua cuanaque jadya butecuare emata juque. Butehuajutu ecuita jetiera ama tsurutsacuare. ³⁸ Tuna ducuratu Jesús jipeticuare. Jesús jipetitsu tujatu acuare:

—Nerecabacue ique. Riya ecue ebacua behua. Peadyaque piji ri rique ecue. Ijehuecuinacue ecue ebacua juque ijahua cuana. ³⁹ Mididatu amena ijahuara quijahuatishayaque. Quiqueshatilla bahue reja rique. Piririshatilla bahue tuja tuque. Manutu jubahue. Ubajasa tujatu jubahue ecuatsa eque. Ijahuara tuque ecue ebacua dyaque yuamaturaya. Casatilla, nerecatura quijahuatisha jadya aatsutu chamacama cuinana bahue ijahua ebacua piji quejaque. ⁴⁰ Canerecatihua datse ique mira mepehua cuana queja, ijahua ijehuecuinamere ishuhua datse. Arepa ijehuecuinacara aya ama bucha, tuna ijehuecuinataquima bahua, —jadyatu ebacua pijija etataquera Jesús acuare.

⁴¹ Jadya bacatsutu Jesúsra tuhua cuanaque acuare:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua, cuejataqui ama jadya! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? —jadya tujatu ecana acuare.

—Becue requeja micue bacua, —jadyatu Jesúsra acuare ebacua pijija etataque.

⁴² Ebacua pijira Jesús jipeajeyajutu ijahuara manu amerenuacuare. Tume tujatu yahua catsaqui amerenuacuare. Jesusratu nereda acuare ijahua ebacua piji yuamaturaqui juyaque:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, — jadya tujatu acuare ijahua.

Jadya quisarati aya tsehuedya cuitadyatu ebacua piji quijahuatijacuare. Quijahuatishajacatsutu Jesúsra ebacua pijija etataque cuejacuare:

—Jee micue bacua equijahuatijaca juhua, tata, — jadya tujatu acuare.

⁴³ Anajacatacuare tuna tuhua jucuar cuanaque.

—¡Dyaque jida, casada jadya taa Yusu! —jadya tuna jucuar.

Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejat-inucacuareque

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Dutya tuhua cuanaque Jesúsra aya cuanaque baatsu eanajacata jarijudyatu Jesúsra anucacuare tura mepehua cuanaque:

⁴⁴ —Nebacacue jida era cuejayaju. Nenime aputaume bacue. Ejera cuana tsetatsu

inameredadiya IQUE ECUITA, –jadya tujatu ecana acuare.

⁴⁵ Tura mepehua cuanaratu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. Arepa quisarati bacaya ama bucha, tunajatu eje bucha adebataqui ama bacuare, Yusuja adebamerema jari tibu. Tuna tuna bajida jucuare, “Pana cueja ecuana acue mira quisarati ahuaque”, jadya aishu.

¿Ejeque tu dyaque inime metseque?

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶ Tumetu Jesúsra mepehua cuanaque caquemitsati caquemitsati jutibunecuare:

–¿Ejeque ecuana dyaque inime metseque?, – jadya tuna cabacaduratibarecuare.

⁴⁷ Jesusratu adebacuaredya tunara eje bucha inime tupuyaque. Tume tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu tuque peque nityacuare.

⁴⁸ Jadya aatsu tujatu tura mepehua cuanaque cuejacuare:

–Dyaque inime metsequetu dyaque jetiedyaque bucha cabatiyaque. Micuanara ni ecue cuanaque jida tsehue batsaya, arepa tuna riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue batsaya. Micuanara ni ique jida tsehue batsaya, tume tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique jidadya batsaya, –jadya tujatu ecana acuare.

Nebijidamadurara ama Yusuja cuanaque ecuana tsehue beta tupu ama cuanaque

(Mr 9.38-40)

⁴⁹ Juantu quisaraticuare Jesús tsehue:

—Ecuana Bahuityaquiue, ecuana micue quisarati cuejara cuachine patya, tuque ecuana bachine ejeque cuana ijahua cuana micue eba-caniju ijehuecuina juyaju. Jadya baatsu tuque ecuana achine: “ ‘Jesúsja eba-caniju rique ijahua ijehuecuinaya’ jadya ajacacue, ai mi Jesúsra mepehuaeque batu”, —jadyatu Juanra Jesús acuare.

⁵⁰ Jadya ahuajutu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. Ecuana iyuhueda baquira ecuana ujeu baya ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jesúsra Santiago, Juan jadya nereda acuareque

⁵¹ Eje uma huecaca ama Yusu queja dirunuca ishucue aniyajutu Jesús tuja casada inime tsehue cuacara ebari jucuaque Jerusalénju, arepa tuhua tuque canerecatiyaque bahue juya ama bucha.

⁵² Amena cuita cuahuiera tujatu cuadishacuare icueneta umae ecuita cuana eju junatiyaque etare banati ishucue. Tuna tuna cuaatsu, junaticuare Samaria yahua epuju. Cuacuare tuna Jesús, tuatsehue cuaya cuanaque jadya eju junati ishucue sarera. ⁵³ Tumeque epuju cuanaratu icuene cuahua cuanaque jadya atsacuare:

—Nudyatsaya ama tuque ecuana Jesús, ni tuatsehue cuaya cuanaque, micuana Jerusalénju cuaya tibu, —jadya tunajatu ecana atsacuare, Samariaju cuanara israelita cuana ujeu baya tibu.

⁵⁴ Icuene cuahua cuanaque tuna yudijidya dirunuca jucuaque Jesús tsurutsa ishucue. Tsurutsatsu tunajatu cuejatsacuare tumeque epuju cuanara nudyatsacarama ayaque. Juan, Santiago ecatsertatu bacacuare tunara cuejaetiyaju. Jadya bacatsu tatse jadya jucuaque:

—¿Miratu bijida baya ecuana Yusu queja bacabaca ishu, tuja barepa juque etiqui butya ishu, tumeque epuju cuanaque iyetillamere ishu, beru Elías etiqui barepa juque butyamere ishu, Yusu queja bacabacacuare bucha? —jadya tatsejatu acuare.

⁵⁵ Jadya juyaju tatse Jesúsra nereda acuare:

⁵⁶ —Jadya nequisaratiume. Micuana micuana baecua jari eje bucha juatsu ique riyaque yahuaju jehuaque. IQUE ECUITA jehua aniya cuanaque anishara, tuna iyetillara ama, —jadya tujatu ecitse acuare.

Jadya juatsu tuna dirucuarpe peya epuju.

*Jesús tsehue junenicara jucuarpe cuanaque datse
(Mt 8.19-22)*

⁵⁷ Tuna ediji eque cuayajutu peadya ecuita quisaraticuarpe:

—Ebahuityaquique, ique junenicara juya miatsehue eju mi que cuayaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

⁵⁸ —Dyaque masada tuque. Equique chapa cuanajatu aniya cani; upati cuanaja bacue eja. IQUE ECUITAJA bacue aijama etare tahui ishuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

⁵⁹ Peya tujatu jadya acuare:

—Eatsehue junenicue, eje queja ique cuayaju.

—Ecuatsashaquique, icuene tuque ecue etata narutaqui tuque majuya tupu. Tuque majuhuaju, papatsu piisi miatsehue juneniya. Ihuacue jari ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

⁶⁰ —A, aijama. Iyacuadya eatsehue junenicue. Cuejaticue ecana dutya queja aniya cuanaque

Yusura eje bucha narue adadiyaque. Ique adabaya ama cuanaque tuna emaju cuanaque bucha. Tunara inime tsapequi paa ai riyaque yahuaju cuanaque, emaju cuanaque papaya tupu. Peyatu mere aniya micue ishu, —jadya tujatu acuare.

⁶¹ Peyaratu Jesús acuare:

—Ecuatsashaquique, ique miatsehue pajuneni. Icuene ecue etareju cuanaque paisarati jari, —jadya tujatu acuare.

⁶² —A, aijama. Cashanaticue micue ai beru anicuaque. Ejeque paruparuyaque catibene bajiuyijsvsysjs ama mere tu jidama. Tumbaedyani mi Yusu mereya micue ai aniya cuanaque cashanaticarama tsehue, ni mi aishudya jutidya jida. —jadyatu Jesúsra acuare.

10

Jesúsra pacarucu tunca beta earacana ecuita Yusuja quisarati cueja ishu cuadishacuareque

¹ Jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaquira mepenuacuare peya cuana pacarucu tunca beta earacana ecuita. Cuadishacuare tujatu ecanabeta beta cama icuene dutya epu arida cuanaju, epu achaacha cuanaju, eju tuque cuataqui epu cuanaju. Cuadishacuare tujatu ecanatuna quihuatijaju tuque juti ishu.

² —Yusuja quisarati bacama cuanaque tuna trigo amena ejahuanegue buchique. Arepa ecanajetiamaniya jari ama bucha, eje uma ama tu quisarati tsapequi cuanaque, tee metsera mere puji cuana trigo racara ecuadishau bucha. Jadya tibudya nebacacue Yusu; pacuadishatu jetiama

ecue quisarati cuejaqui cuanaque. ³ Necuacue ecue quisarati cuejara. Micuana micuana muda majutaqui inime cuanaju nubi ishuque. Cuadishaya micuana era, uhuisha cuana iba cuana ducu ecuadishau bucha.

⁴ “Necadujutiume chipiru ni shurumai. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. Dutya micuanara sareyaquedya micuana tyataya. Tsunuda cuita nenetiume ejeque edijiju isaratsayaque. ⁵ Ejeque etareju ni micuana nubiya, jadya ecana neisaranaticue: “Yusura inime tsapema neamerecue. ⁶ Tuhua ni aniya jida jucara juya cuanaque, tume ecana jida inime tsapema paju, micuanara isaranatihua baedya. Jadya ama ni, tume ecana tuna eje bucha anicara juya equedya paani. ⁷ Icueneque etareju tunara jida batsayaque neaninaticue. Nearacue, neijicue tunara tyayaquedya. Nebisuume earaqui tunara tyayaque ara ishu, mere puji tsujetyataqui juya tibu. Nenubinubiniume etare cuana tupu, ani ishuque sare juyaque. ⁸ Ejeque epuju junatitsu, ecuita cuanara ni micuana jida batsaya, nearacue tunara tyayaque. ⁹ Nechachanecue tuhuaque ujejeda cuanaque. ‘Iyacua Yusura nenarucue’ jadya ecana necuejacue tumeque epuju aniya cuanaque. ¹⁰ Ejeque epuju junatitsu, tuhuaque ecuita cuanara ni micuana jidama batsaya, necuinanacue tumeque epu juque. Tumeque epu patya equcuetiyaque ecana jadya neacue tuhua aniya cuanaque: ¹¹ ‘Jeeque epu juque muru ecuanaja ehuchiju badehuaque tuque ecuana itataya, “Aine yatse micuana tsehue juma” jadicue. Nenime aputaume riyaque.

Ecuanara micuana cuejahua micuana Yusu queja catyatitsu eje bucha judirue Yusu queja juishuque. Micuanadya micuana inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu' jadya ecana neacue tumeque epu juque cuinanayaque. ¹² Tere huecaca juetihuaaju tuna Yusura dyaque nerecaturabuque tuja quisarati bacacarama juya cuanaque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuaré. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaaju dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Inime cacuareticarama jucuaré cuanaque
(Mt 11.20-24)*

¹³ Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare tuja quisarati bijidamadurahua cuanaja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuaré, arepa tuna tuhua aijama jucuaré ama bucha:

—¡Dyaque nerecada micuana jubuque, micuana Corazínju, Betsaidaju jadya aniya cuanaque! Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuaré. Jadya ama bucha, baquena ni tuna juquena juhua Yusuja casa era micuana iyacua bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucuaré. Jutuquena tunajatu jucuaré ejutuqui sehuedaque, ai tiru, muru tsehue iyucaju casehueti jadya, inime cacuaretihua jadya ata ishu. Micuana micuana cacuaretihua ama inime, arepa era Yusuja casa tsehuedya ayaju bahua ama bucha. ¹⁴ Rियाque micuana cuejaya. Ejeque huecaca Yusura jidama cuanaque

nerecaturadadiyaju, tura micuana dyaque nerecaturabuque; Tiroju, Sidónju cuanaque jucuaire dyaque tura micuana nerecaturabuque. Micuanajatu aniya emajaca ecue casa baishu. Tunaja baishuque aijama jucuaire tibu, micuana tuna bucha dyaque micuana nerecada jubuque. ¹⁵ Micuana Capernaumju aniya cuanaque, jida bucha datse micuana cabatiya. Dyaque inime metseque bucha datse micuana cabatiya. Barepaju etsurashatau bucha datse micuana cabatiya. Ijahuaaja etiquiju jutidya micuana nudyatabuque, —jadyatu Jesús jucuaire.

¹⁶ Jesusratu isaranucacuare tuja cuanaque ecuadisha cuanaque:

—Micuanara cuejayaju bacaqui juya cuanaratu era cuejayaque bacayadya. Micuana bijidamaduraqui juya cuanara idya bijidamaduraya. Ique bijidamaduraqui juya cuanara Ique Cuadishaquique dyadi tunajatu bijidamadurayadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Pacarucu tunca beta earacana ecuadisha cuanaque juetinucacuareque

¹⁷ Yusuja quisarati cuejatitsutu juetinucacuare pacarucu tunca beta earacana cuadishatacuare cuanaque pureama tsehue.

—Atichine ecuana mira amerechineque, Ecuana Cuatsashaquique. Ijahua cuanara ecuana muibachine, ecuanara tuna micue ebacaniju ijehuecuinayaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

¹⁸ Jesúsra tuna acuare:

—Jejee, bahuedya ique ecue dyaque casa aniyaque, Satanásja casa bacue ecue bucha

ama. Bacuaredya tuque Yusuja yacua juque pupipupiya bucha pacacae juyaju. ¹⁹ Era micuana casa tyachine ni ejeque eju nrecada juishu ama, ni micuana bacuaja ni ajipaja ujeda aishu ama, tumbaedy a micuanaja Satanás dyaque ijahue aishu. ²⁰ Pureama nejuque, ijahua cuana ijehuecuina ishuque casa aniya cabatitsu jipidya ama. Dyaque pureama nejuque, micuana Yusu queja judiruya cabatitsu, micuanaja e bacani Yusuja quiricaju ehue cabatitsu.

Jesúsra Yusu pureamaturacuareque

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Tumeque quisarati ayaju cuitatu Jesús Yusuja Espiritura pureama amerecuare. Jadya tibusu Jesús Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, miquemi barepa, yahua jadya met-seque. Bahue, inimequi bucha cabatiya cuana queja ecabameretiuquemi, mique eje buchique adebacara, bahue jucara ebari juya cuana queja cabameretihua. Yusrupai mique aya, mique jadya juhua tibu. Jadidyatu juya, mira jadya amerehua tibu, Tata, —jadya tujatu Yusu acuare.

²² Jadya juatsu tujatu isaranucacuare tuhua cuanaque:

—Ecue Etatara ique mepehua tuque cuarequi rehua ecuita cuana ejitaju amere ishu. Ecue Etatara peadya camadya ique pana adeba aya. Ique tuja Ebacuaque. Era cuita camadya tuque ecue Etata pana adeba aya. Tumbaedyatu adebaya era adebamerehua cuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

²³ Tume tujatu tura mepehua cuanaque quisarati cuejacuare:

—Dyaque jida paju micuanara era ecue casa tsehue ayaju tunaja yatuca tsehue petaqui cuanaque. ²⁴ Neadebacue riyaque. Beru yuequedya tu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara, tumbaedy a ecuari cuanara jadya bacara ebari acuare ecue casa micuanara iyacua bayaque. Bacacara ebari tuna acuare ecue quisarati iyacua micuanara bacayaque. Jadya ama bucha tunaja anihua ama emajaca baishu ni baca ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

Samaria juque ecuita jida jucuaru cuatsabiji eque Jesúsra bahuityacuareque
(Mt 22.37-39; Mr 12.30-31)

²⁵ Jadyatu cacuatsashati bahuityaquira jipetitsu acuare Jesús, tuque nime adeba ishu.

—Ebahuityaquique, ¿eje bucha ique ejuu, Yusu queja judiru ishu ni eje tupu tuque jaca ishu ama? —jadya tujatu acuare.

²⁶ Jesusratu quemitsacuare:

—Micuetu eisaradya Yusuja quisarati. ¿Eje buchatu cacuatsashati ehue tuhua?

²⁷ —Yusujatu cacuatsashati jadya: “Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta; dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacue, dutya micue casa tsehue, dutya micue inime tupu tsehue”. Tumbaedy tu ehue: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana. Mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya bacue”, —jadya tujatu acuare.

²⁸ —Jidadyami caquemitsatihua. Mique caquemitsatihua eque ni mi eaniu, Yusu quejami judirubue ni eje tupu jaca ishu ama, —jadyatu Jesusra acuare.

29 Cacuatshati bahuityaquiratu peya cuana queja jida cabamereti ishu, Jesús bacaduracuare: —¿Ejeque rique ecue peya cuana iyuhueda baishuque? —jadya tujatu acuare, tuja ata cuana camadya inime tupuqui ayaque.

30 Jesusratu riyaque cuatsabiji cuejacuare tuque quemitsayaque:

—Peadya ecuitatu ehuachi eque cuacuare Jerusalén juque Jericóju. Israelita tu jucua. Tuque cuayajutu chiri puji cuanara inatsacuare. Miririshacuare tunaja tuque. Secacuare tunajatu chipiru tuque cadujutiyaque. Iyejeri jadya aatsu tunajatu ediji jiruru huanatsu shanacuare.

31 Tuequedya pae cuacuare tumeque ediji eque nucadya. Turatu bacuare ecuita ediji jiruru jujarayaju. Ujeda eaque baya ama buchatu barenaticuare jutidya tumeque israelita ujeda eaque.

32 Tumbaedyatu junatinucacuare pae cuana tsahuaquique. Turatu tumbaedyanya banatinucacuare ecuita ujeda eaque. Baya ama buchatu barenucacuaredya jutidya.

33 “Jadya juatsutu junatinucacuare ecuita Samaria juque, tumeque ediji eque nucadya. Bacuare tujatu ujeda eaque ediji jiruru jarayaju. Arepa israelita cuanara Samariaju aniya cuanaque bijidamaduraya ama buchatu Samariajura nerecabacuare ujeda eaque.

34 Jipeticuaretu ujeda eaque. Jipetitsu tujatu ujeda eaque etseri tsehue tedi, sama jadya acuare. Tuque jadya samatsu tujatu querecuare tuja ujeda eaque. Masadama tujatu tura mula isaanibeyaju iyatsuracuare. Tuque iyatsuratsutu cuanucacuare. Tura cuitadya mula icuene nitya

aajecuare ecuita dujuyaque. Nudyadirucualetu etare tarepe puji cuana tahuu ishujú. Tuhuatú ecuita Samariajura narusisacuare ujeda eaque. ³⁵ Huecacatsu diruyaratu ecuita Samariajura quemicuare beta chipiru tsuje aridaque tuja shurumai juque. Tumeque chipiru quemitsu, tujatu tsujetyacuare etare metseque. ‘Narucue jida jeeque ecuita. Riyaque chipiru ni ri tupu ama, juetinucatsu mique tsujetya tillaetiya’ jadya tujatu acuare. Jadya tsahuaetu Samariajura israelita ujeda eaque acuare.

³⁶ Cuatsabiji cuejatilla amena aatsutu Jesúsra bacaduracuare cacuatsashati bahuityaquique:

—¿Ejeratu ecuita ujeda eaque iyuhue queticuare? —jadya tujatu bacaduracuare.

³⁷ —Tuque nerecabaquirá, —jadyatu quemitsacuare ecuitara.

Tumetu Jesúsra jadya acuare:

—Jutaquiju mique tumbaedyá jucue. Canerecabati tsehue peya cuana bacue, arepa micue ata ama paju ama bucha, —jadyatu Jesusra acuare.

Jesúsra Marta, María jadya cuajiticuareque

³⁸ Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna cuaquenanicuare Jerusalénju. Ediji eque cuayaque tuna junaticuare epu achaachaju Jerusalén japadama. Junatihuajutu epuna Marta bacanira jida batsacuare, tuja etareju nudyatsatsu. ³⁹ Tumeque epunajatu anicuare tuatsehuequique tupujuque María bacani. Marta ai juyaque etsahuaquetu ejanaque Jesús peque jutidya anibutecuare tuque quisaratiyaju ijacabaca. ⁴⁰ Martaratu jidama inime bacuare,

mere jetiama ataquique aniya baatsu. Tumetu Martara Jesús jipetitsu jadya aticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿miratu jidama ama inime baya ecue ejana tuhua mique quisaratiyaque ijacabacaani, ique bacue casada mere jadya juyaju? Tueque cuejacue; paje, patsahuana tura ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

⁴¹ Tudyatu Jesúsra quemitsacuare:

—Miquemi cuji cuita juya, Marta. Miratu dyaque inime tupuqui cuita aya micue mere, Yusuja quisarati ama. ⁴² Yusu jaque peadya camadya micue inime tupuqui ataquique, Mariara inime tupuqui aya bucha. Tuquetu nime aputaya ama tura ijacabacayaque.

11

Jesúsra eje bucha quisaratie Yusu tsehue jutaquique bahuityacuareque

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Jesúsra Yusu tsehue quisaraticuare peya queja amaca. Quisaratiyacahuajutu peadya tura mepehuara isaracuare:

—Bahuityacue ecuana Yusu tsehue eje bucha quisaratie juishuque. Juanra tura mepehua cuanaque bahuityahua bucha bahuityae ecuana acue, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tujatu acuare.

² —Yusu tsehue quisaratiyaque, jadya neacue: “Ecuanaja Etata barepaju aniyaque, muiba ishuque mique.

Adebaya mique ecuana juchama nerique. Pajuetihuisha huecaca micue ecuana naru ishuque.

³ Tyacue ecuana riyaque huecaca ara ishuque ecuanara sareyaque.

⁴ Apupashacue ecuanaja jucha cuana.

Ecuana peya cuanara jidama ayaque nime aputaya bucha, jadidya ecuanaja ecuana jidama juya cuanaque apupashacue.

Satanásra cajuchatishacara ayaju, ecuana tsahuacue, ecuana ecajuchatiuju”, jadya neacue Yusu tsehue quisaratiyaque.

⁵ Tumbaedyá tujatu ecana cuatsabiji cuejacuare, Yusu ai bacatsu bacajaca ishuque ama.

—Ita taa mi micue ataja etareju meta patya ejutiu. Etsecue equemi etare metseque eisaratiu: “Nerecabacue ique. ¿Etyau ama mira quimisha pan? ⁶ Ecue eadebaquetu junahua ecue etareju. Aijama ecue ai tsehue batsa ishuque. Tuque mi-hua ishú mique bacaya”, jadya tuquemí eatiu.

⁷ Jadya mira bacayajumi micue atara equemitsau educu equera: “Aijama. ¿Eje bucha juatsu jatsumi meta patya jeya? Amena taa tuque etare yahuehua. Amena ecuana ecue ebacua cuana tsehue jarahua; canajaraya ecuana. Amena eje bucha netitsurataquí ama”, jadya turami eau.

⁸ Cuejaya mique riyaque. Bacajacaya ama ni mira, netitsurayadya tuque, mira ai bacayaque tyáishu. Mira ai sareyaque turami tyayadya, mira bacajacahua ama tibu, ai mique tuja ata baatsu ama.

⁹ “Cuejaya micuana era. Nebacabacajacame Yusu queja. Tyayadya tura micuana. Nebacajacame ai sareyaque. Yusura micuana dadimereya. Canimehuallatima neihuacue micuanara ai Yusu bacahuaque tura tyaya tupu.

Etareju nubicara juatsu etare metsera pacashaya tupu eihua bucha ihuae neacue. ¹⁰ Ejera bacajacayaque ama tujatu tyayadya. Ejera sareyaratu dadiyadya. Ejera canimehuallatima ihuayaratu bayadya tura bacahuaque.

¹¹ “¿Mira bayara pan bacayaju ni taa mi tumu jutidya etyau ara ishu? ¿Mira bayara jae bacayaju ni taa mi bacua jutidya etyau ara ishu? ¹² ¿Eca bacayaju ni taa mi etyau ajipa jutidya ara ishu?. ¡Ni ejeque etataqueratu tura bayaque jadya eau ama! ¹³ Butsee micuana jidamaradya tuque micuana micuanara baya cuanaque jidaque tyaya. Yutsumadya Yusu barepajura tuja Espíritu micuanara bacayaju cuadishayadya, —jadyatu Jesúsra tura mepehua cuanaque acuare.

Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya” jadya acuareque

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴ Jesusratu ijehuecuinacuare ijahua ecuita quisarati baecua amerequique. Ijahua cuinanahuajutu ecuita quisaraticuare. Tuhua cuanaquetu anajacatacuare quisaratiya bacatsu.

¹⁵ Umae cuanatu jucuare:

—Beelzebú, ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuare.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya.)

¹⁶ Peya cuanaratu sarecuare eje bucha eque Jesús jidama aishu. Tume tunajatu acuare:

—Acue ecuanaja yacuaju ai bapeque inimeradya jutidya Yusuja peadya camadya ataquique,

micue casa Yusu barepajuja aniyaque ecuana bahue juishu, —jadya tunajatu acuare.

¹⁷ Jesusratu adebacuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—Jadique juatsu taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. Ita taa nebacacue. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecatillatiu. Peadya etaretu pana rihuishatanatere ejuu. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere ejuu. ¹⁸ Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana eijehuecuinau, tume taa tu Satanás tuja cuana tsehuedya jutidya ecatiu. Tumetu ni ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama. Micuanara ique aya, Beelzebúja casa tsehuepa ijahua cuana ijehuecuinaya jadya. ¹⁹ Jetiama micuana tsehue juneniya cuanara dyaditu ijahua cuana ijehuecuinaya. ¿Aira tuna tyaya tumeque casa? Tuna tuna bahuedya, Beelzebúra ni ejeque casa tyayaque ama ijahua cuana ijehuecuina ishu, ijahua cuana tujaque juya tibu. Micuanara ni ejeneya Yusuja casa tsehue tunara ayaque, tume tuque micuanaja ejenetaquidya era dyadi Yusuja casa tsehuedya ayaque. ²⁰ Yusuja Espiritura casa tyaya ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tuque micuanaja inime jutaqui “Riyaque ri Yusuja Emepeque”, idya micuanara ihuacuareque.

²¹ “Ecuita casadara quiyeti ishu tsehue tuja ai cuana naruyajutu dutya tuja etareju eje bucha ama juya. ²² Jadya ama buchatu peya dyaque casadaque tuaqueja ejunau tuatsehue cati ishu.

Dyaque casadara ijahue aatsu, tujatu secaya dutya tuja quicueneti ishuque, dutya tuja ai anihua cuanaque jadya. Ique Satanás bucha dyaque casadaque. Aputashatillacuare tuque era tuja casa anicuareque.

²³ “Ejeque ecue ishu jidama quisaratiyaquetu ique ujeuque. Ique tsahua baecuara ique jidama aya. Tumequetu era mepeyaque dacashaajeya buchique, —jadya tujatu ecana acuare.

Ijahua yudijidya judirunuca jucuaque
(Mt 12.43-45)

²⁴ Tuhua cuanaque tuna Jesúsra cuejanucacuare:

—Anicuaretu ijahua tura quijahuatishaya quejaque ecuinanaque. Tumeque ijahuatu junenicuare anitaya ama cuanaju ani ishuque sare juyaque. Dadicuare amatu eju ani ishuque. Dadima aatsu tujatu jadya inime tupucuare: “Padirunuca ique eju ique cuinanashatahuaju. Tuatsehue camadya ique eaninucau” jadya.

²⁵ Tumeque ecuita queja judirunucatsu tujatu badirucuare ni ejeque ijahua tsehue ama, etare ejabu, jida, ebajeje bucha. ²⁶ Jadya baatsutu tumeque ijahuara peya ijahua cuana sareticuare. Pacarucu ijahua cuana, tuque bucha dyaque jidama cuanaque tujatu daditicuare. Daditsu tujatu ecana beticuare. Juetinucatsu tunajatu dutyara quijahuatishanuca acuare tumeque nrecadaque ecuita. Jadya juetu ecuita juya tuque icuene juhua bucha dyaque jidama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Dyaque jida paju Yusuja quisarati bacatsu yana equedya juya cuanaque

²⁷ Jesús jadya quisaratiyajutu epuna jetiama ecuita ducucque quiquecuare:

—¡Dyaque jida paju epuna mique ijehuecuinatsu susuqui juhuaque! —jadyatu epunara acuare.

²⁸ —Jejee, tumeque epunatu jida, pureama cabatiya. Dyaque jidatu Yusura cuatsayaque bacatsu cuatsashaya equedya juya cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Yusu adeba baecua cuanara Jesús Yusuja casa ejitaju juishuque amerecara acuareque

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Ecuita cuana Jesús queja casitativaju tujatu ecana isaratibunecuare:

—Dutya jujeritu ecuita iyacua aniya cuanaque jidamaque inime cadujutiya. “Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu” jadya ajacama taa micuanara aya. Aya ama tuque era. Jonás jucuaque cuita camadya micuana huecashaya. ³⁰ Niniveju anicuare cuanaque Jonás eje bucha jucuaque bahue juatsu, tunajatu adebacuare tuque Yusura tuna Yusuja quisarati cueja ishucuaque. Tumbaedy a micuanara IQUE ECUITA eje bucha judadiyaque baatsu, tuque micuana adebadadiya ique Yusuja ecuadishaque.

³¹ “Beru yuquejanetu ecuari epuna Sabá juque beni diji queja anicuareque jecuare dyaque japadaque Salomón dyaque inimequija quisarati bacara. Ique Salomón bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana era

cuejayaque bacacarama aya. Jadya tibudyatu tere ishuque huecaca juetihuaaju, Yusura ecuita cuana tuna eje bucha jubuqueque cuejabareyaju, tumeque ecuari epunaradya micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaré cuanaque’.³² Jonásra Yusuja quisarati cuejayajutu Niniveju cuanaque inime cacuareticuare. Ique Jonás bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana bacacarama aya era bahuityayaque. Tumetu tumeque huecaca Yusura dutya eje bucha judadibuqueque cuejabareyaju, Niniveju anicuare cuanara micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaré cuanaque’ jadya, –jadya tuna Jesúsra acuare.

Ecuitaja educujuque inime udaquique
(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ Jesúsra tuna cuejanucacuare:

–Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama caju ducu. Etehauque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaque jida capetati ishu.³⁴ Yatuca tsehue ademe ecuana capetatiya. Capetatitsu ecuana canarutiya ai muda cuanaju. Yatuca ecitse jidaju ecuana jidadya anitaqui. Yatuca ecitse jidamaju, ecuana ecanarutiu amadya muda cuanaju.³⁵ Era micuana cuejahuague tu hueca buchique. Necanaruticue bacue ecue quisarati enime aputaju. Ecue yana equedya ama ni micuana aniya, tume micuana apudaju

juneniyaque cuji juhuaque bucha. ³⁶ Yuneridya ni micuanara adebaya, tume micuanara pana adeba aya ique aique, aira cuadishahuaque jadya. Tume tuque micuanaja saretaqui ama ecue ai inimeradya jutidya aishuque yunerique adeba ishu. Ude tsehue jida edijiju juneniyaque bucha micuana ejuu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya jidama juyaque ejitaju acuareque

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús quisaratijacahuajutu fariseora tuja etareju araarati ishu cuejacuare. Jesústu nubitsu aninaticuare mesaju, emetucu cutsatimaque israelita cuanaja bahue eque ama. ³⁸ Jadya baatsutu fariseora jidama bacuare, Jesús cacuatsashati eque ama juya baatsu.

³⁹ Ecuana Cuatsashaquiratu tura inime tupuyaque adebaya tibu jadya acuare fariseo:

—Arepa micuana fariseo cuana ecuitaju asicadaque jida catillaticara juya ama buchatu Yusura micuanaja inime ducuta asicada baya. Jidama micuana juajeya. Chiri micuana juajeyadya jutidya. Micuana micuana canecu, peja jadya dyaque camadya eutsaque bucha, educuju asicadaque utsama. ⁴⁰ ¡Ecuita inime tupu baecua cuanaque! Pusha amadya tuque ecuanaja Yusura ecuita iyahua, tumbaedy a ecuanaja educu juque inime. Ecuita camadya ama inime tupuqui neacue, educu juque inime tumbaedy. ⁴¹ Micuana micuana jida bucha cabatiya, micuanara nrecada cuanaque ai tyaya

tibu. Micuanara ni Yusu mereya educuju inime eiyacuane tsehue, tume micuana Yusura jida asicadama baya, peja dyaque educuju jadya pana utsa eaque bucha.

⁴² “¡Nerecapane micuana fariseo cuana! Arepa micuana cacuatsashati cuana aishuque ama jipe-nee eque juya ama bucha, cacuatsashati dyaque inime metse eque micuana aniya ama. Micuanajatu Yusu tyabahue cacuatsashatira casada tsehue tyamereyaque camadya. Acuihuija ijimeda cuanaque “menta”, “ruda” jadya bacani micuanaja etare taracaju cuhuatiya cuanaque, teeju cuhuatiya cuanaque jadya tuque micuanaja tyabahue. Jadya ama bucha tuque micuana jida, tuyu tsehue ama baya peya cuana. Micuanaratu Yusu iyuhuedama baya. Pusha amadya tuque micuanaja Yusu tyataqui cacuatsashati eque casada tsehue tyataquique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya jida, tuyu peya cuana tsehue ani ishu, Yusu iyuhueda baishu jadya.

⁴³ “¡Nerecapane micuana fariseo cuana! Caradati ishuque etareju cuaatsu micuana muida cuanaque anibahueju anibutecara juya. Ediji cuanaju juneniyaju micuana dyaque muida tsehue isaratacara juya.

⁴⁴ “¡Nerecapane micuana! Micuana micuana uhuacuare emaju cuanaque eishaque ejitajuque ama buchique. Ecuita cuanatu cuetiya, emajuque jarayaque dyaque eque adebayaque ama. Tumbaedy a micuana jidadya batacara datse micuana juya; ai jidaque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴⁵ Jadya juyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquira acuare:

—Jadya quisarati tsehue, fariseo cuana jipidya ama tuquemi ijillahuanaya. Ecuana cacuat-sashati bahuityaqui cuanaque mira ecuana ijil-lahuanayadya, —jadya tujatu acuare.

⁴⁶ Jadya juatsutu Jesúsra acuare:

—¡Nerecapane micuana dyadi cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Casada tsehue micuana peya cuana jetiama cacuatsashati cuana eque amereya, tuna tsahuayaque ama. Abu ishuque dyaque bicueda eje bucha abutaquimaque peya abumere ishuque bajejequi buchique micuana. Micuanara cuitadyatu ni ai buchique abucarama aya, ni micuana peya abucherera aya.

⁴⁷⁻⁴⁸ “¡Nerecapane micuana! Micuana micuana jidama, micuanaja baba cuana bucha. Berutu micuanaja baba cuanara iyecuaré Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Iyacia tuque micuana micuanaja baba cuanara iyecuaré cuanaja uhuacuare cuana jida piji bajejeya. Jadya juyaque micuana amena ejitaju juya micuanaja baba cuanaja inime cadujutiyaque.

⁴⁹ “Yusutu icueneta bahue eje bucha judadibuqueque. Jadya tibudyatu jucuaré béru: ‘Cuadishabuque tuque tuna queja ique equeque quisarati cuejaqui cuanaque, anaqui cuanaque jadya. Umae tunajatu iyebuque. Peya cuana tunajatu ijahue ijahue abuque’ jadyatu Yusu jucuaré. ⁵⁰⁻⁵¹ Nerecaturatabuque micuana ecue cuanaque jidama ahuaju camadya ama, tumebaedyá micuanaja baba cuanara béru yuequedyá Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque iyecuaré tibu. Dutya iyetacuare tibu

Abel equeque, Zacarías tupu micuana jucha

metse. Zacariastu Yusuja etareju iyetanacuare, Muida Cuitaque Ama, mesa tumu eaque Yusu tyaya cuanaque iya ishuque petya majaca. Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana iyacua aniya cuanaque micuana nrecada atabuque Yusu dutya merequi cuanaque iyetacuareja inime.

⁵² “¡Nrecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Micuana cuitadya micuana baecua eje bucha judirue Yusu queja juishuque, ni micuana peya cuana bahue amerecara aya. Micuana micuana etsecue yahue tsehue teriqui buchique, micuana cuitadya nubi ishú ama ni ejeque nubicara juyaque nubi ishú, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁵³ Jadya quisarati ayaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya ecahuaiti dyaque jucuare. Jesúsja ishú tunajatu jidama quisarati acuare. Cacuatsashati eje bucha adeba aishuque tunajatu bacaduracuare. ⁵⁴ Yara tupu yara tupu tunajatu bacaduraajecuaredya jutidya. Eje buchadya Yusuja ishú jidama quisaratisha, jadya ama juatsu cacuatsashati bape cuejamere, huaraji cuana queja cueja jadya tunajatu acara ebari acuare.

12

Ejitaju ecuana jubuque eje buchique

¹ Tume juyajutu casitaticuare eje uma mil ecuita cuana. Quitushatiya, ecatiiti jadya ecana jucuare. Jesusratu tura mepehua cuanaque isaracuare, ecuita jetiera ama bacayaju.

—Necanaruticue fariseo cuana tsehue. Levadura buchiquetu tunara bahuityaya

cuaunque. Jidadya batacara datse tuna juya, ai jidaque ama. ² Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. ³ Meta quisaratiyaquetu bacataquidya juya huecadaju. Micuanara etare teritsu cuejayaquetu dutya queja cuejatanabuque, —jadya tujatu ecana acuare.

Yusu camadya mubataquique

(Mt 10.26-31)

⁴ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Nemubaume micuana iyecara juya cuaunque. Arepa tunara micuana eiyeu ama bucha, jadya aatsu tunajatu aijama casa micuana nerecatura ishú ni riya piji buchique. ⁵ Cuejaya micuana era, ejeque micuanaja mubataquique. Nemubacue Yusu camadya. Tuja peadya camadyatu casa aniya micuana majuhuaaju ijahuaja etiquiju nudya ishú. Tuque camadya nemubacue.

⁶ “Yusuratu naruya dutya ai aniyaque. Upati huiri cuanatu tsujequi cuitaque ama. Pishicaque tu beta peadya chipiru tsuje piji. Jadya ama buchatu Yusura naruya; bahuedya tuna eje bucha juyaque. ⁷ Yusuratu adebaya dutya eje bucha micuana judadiyaque. Turatu adebaya dutya, eje uma micuanaja iyucaju etsaru aniyaque. Juttaquiju bajida nejuume. Pusha ama cuitadya micuana Yusura naruya. Upati huiri cuana naruya bucha, dyaque jida tura micuana naruja-caya ama.

Ecuita cuanaja yacuaju “Jesús jaque ique” jadya juya cuaunque

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ “Cuejaya micuana era. Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Jesús jaque ique’ jadya cacuejatiya, era ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique tume’ jadidya abuque. ⁹ Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Ique Jesús jaque ama’ jadya cacuejatiya, era dyaditu ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique ama tume’ jadidya abuque.

¹⁰ “Yusuratu IQUE ECUITAJa ishū quisarati jidama ayaja jucha cuana eapupashau. Jadya ama bucha tujatu jucha cuana apupashabuque ama tuja Espirituja ishū cuita jidama quisarati aya cuanaja.

¹¹ “Dujubuque tunara micuana caradati ishūque etareju huaraji cuana ecasitatiju. Epu naruqui cuanaque, inime bajejequi cuana jadyaja yacuaju micuana dujutanabuque. Huaraji cuanaja yacuaju dujutatsu jidama inime nebaume quicueneti ishū quisarati ishū ni eje bucha cuejae aya tsehue. ¹² Quisarati ishūque ura juetihuaju Yusuja Espiritura micuana huecashaya micuana eje bucha quisaratie juishu, –jadya tuna Jesúsra acuare.

Eje bucha jidama chipirura eamereuque

¹³ Umada ecuita cuanatu jucuare Jesús tsehue. Peadyaratu jadya acuare Jesús:

–Ebahuityaquique, ecue etatara tuque yatseja majutsu shanacuare dutya tuja ai anicuare cuanaque. Cuejacue ecue eusi; patya tura ique ecue ishū aniyaque, –jadya tujatu Jesús acuare.

¹⁴ Jesusratu acuare:

—Ique micue tataja ai jucuare cuanaque cajuqueti ishuque cueja ishuque ama, —jadya tujatu acuare.

¹⁵ Tumebaedyatu Jesus jucuare:

—Nebijiseriume dutya ai aniya cuanaque ni petaya cuanaque. Arepa ecuita dyaque umada chipiru tsehue ama buchatu dyaque jidama inimeju. Ejeque huecaca tujatu majutsu, shanabuquedya dutya tuja ai cuana, —jadyatu Jesúsra acuare.

¹⁶ Jadya aatsu tuna Jesúsra bahuityacuare jeeque cuatsabiji eque.

—Anicuaretu chipirudaque. Dutya tuja tee cuanaju uhuamerecuare cuanaquetu jida huijacuare. Jetiama tujatu huesamerecuare tuhua euhuaque. ¹⁷ Chipirudaratu inime tupucuaré: “¿Eje bucha ejuu? ¿Eju iyameretaqui ama taa baya ecue teeju era huesamereya cuanaque?” ¹⁸ Tume tujatu adebacuare eje bucha iyameree aishuque. “Parihuishamere tucue ecue beruque huesamereya cuanaque quiniqui cuanaque. Paamerenuca peya etare dyaque arida cuanaque. Tuhuadya tucue etare iyacua cuanaju paiyamere dutya ecue aniyaque, dutya era huesamereya cuanaque. ¹⁹ Tume tuque ecue inime juya. Amena ecue aniya umada earaqui eiyaque eje uma mara tupu. Pacanajara ique. Paaraara. Paijiji. Iyacua pureama paju”, jadyatu chipirudaque jucuare datse. ²⁰ Arepa ecuitaja eje uma mara chacha ani ishu cabaticuare ama buchatu jadya ama jucuare. Yusratu jadya acuare: “Inimema mique. Riyaque apuna cuitadyami majuya. ¿Aija ishu cuana taa tuquemi

tume cuanaque iyamerehua?” jadyatu Yusura acuare chipirudaque. Jadya majuetu tumeque ecuita jucuare.

²¹ “Cuejaya micuana era. Jadyatu jubuque tunaja ishu cuita camadya jetiama chipiru, ai jadya caradatiya cuanaque. Arepa tuna dyaque chipiruqui cabatiya ama bucha, tuna Yusura nercada, aima bucha baya, –jadya tujatu ecana acuare.

Yusura tuja cuanaque narujacayaque ama
(Mt 6.25-34)

²² Jadya junuca jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque bahuityanucacuare:

–Cuejaya micuana era. Netsapeume inime: “¿Ai dyadi rique araya, ijiya? ¿Ai dyadi rique jutuya?” jadya. ²³ Yusura micuana iyahua tibu, yuneri cuitadya tura micuana tyadadiya micuanaja aijamaque ara ishuque, jutu ishuque jadya. ²⁴ Neadebacue upati hui cuana. Tunaratu inime tsapeya ama tunara sareya tsehue. Tuna tuna cuhuatiya ama ni cahuesatiya ama ara ishuque. Aijama tunaja ni eju tunaja earaqui iya ishuque. Jadya ama bucha tuna Yusura tyaya ara ishuque. Tujaque micuana. Micuana tura micuana dyaque iyuhueda baya, upati hui cuana bucha ama. Yuneri cuitadya tura micuana tyaya micuanara ara ishuque sareyaque. ²⁵ Ni ejeradya jutidyatu tuja maju ishuque ura juetihuaju tuja ani erirunucau ama. ²⁶ Ni micuana ataqui baya batu di taa riya pijique, ¿tume tuque micuana eje bucha juatsu inime tsapequi aya peya ai cuana?

²⁷ “Micuanajatu tsapetaqui ama inime jutu ishu cuana tsehue. Nebacuedya yachiju shasha

cuana eje bucha danee juyaque. Tunaratu jidama ama inime baya jutu ishu cuana tsehue. Mere ecana juya ama chipiru jiteque, ni ecana taritariya. Jadya ama bucha tuna Yusura jida piji amereya. Salomón tu jucuare ecuari dyaque jida tsehue cajututitsu jida piji. Jadya ama bucha shasha cuana yachi juquetu dyaque jida piji, Salomónra ejutuqui dyaque jidaque jutucuare bucha ama. ²⁸ Shasha yachi juqueri tsunuda ama juya. Tumeque huecaca camadya tu jida piji; peya huecaca bacue eijehue ejuu etiquiju. Yusura yachi juque shasha cuana dyaque jida piji amereya tibu, yuneridya tura micuana tyayadya micuanara jutu ishu sareyaque. Micuanaratu tura naruyaque ejeneya ama, arepa tuque micuana upati jeta aqui cuanaque, shasha cuana jadya naruyaju baya ama bucha. ²⁹ Yusura tura iyahuaque naruya tibu, inime netsapeume: ‘¿Ai dyadi tuque ecuana araya? ¿Ai dyadi tuque ecuana ijiya?’ jadya tsehue. ³⁰ Yusu adeba baecua cuanaque tuna tumeque inime tupu tsehuedya jutidya juneniya. Micuana jadya inime tupu tsehue nejuneniume. Micuanaja taa tu aniya Etata Yusu barepa juque, micuanara ai ara ishuque, jutu ishuque jadya sareyaque tyaquique. ³¹ Pana catyati nejudue Yusu queja, tuja micuana naru ishu. Jadya anie ni micuana juya, tume tura micuana tyaya dutya micuanara sareya cuanaque.

*Tere baecuaque etsujequi jida quiyatiaje
ishuque*

(Mt 6.19-21)

³² “Arepá micuana eje uma ama, casadama jadya juya ama bucha, bajida nejuume, ecue cuanaque. Micuanaja Tata Yusura micuana mepehua micuana eatsehue jupee huaraji aridaque juishu. ³³ Catyati neacue micuanaja aniyaque. Tumeque chipiru inayaque nrecada cuanaque netyabarecue. Nequiyatiajecue etsujequi tere baecuaque barepaju. Yusu queja micuana quiyatiajeyaquetu cayuamati baecua. Chiritanaya ama tuque, ni tu yuamaturaya rapara. ³⁴ Tupujacaya ama tuque ecuana inime ecuanaja iyuhueda cuanaque quiyatihaju.

Jesús junanucayaju quihuati ishuque

³⁵⁻³⁸ “Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji. Pana adeba neacue. Anicuairetu peadya ecuita chine ishu caquemititayaju cuacuareque. Tuja mere puji cuanatu baecua jucuaré ai ura tuque juetinucayaque. ‘Meta patya ni tu juetiya, jadya ama juatsu ni huecacayaju’ jadya tunajatu inime jucuaré. Ai ura tuque juetinucayaque baecua tibu tuna ecajututi anicuaré. Ude ecana catuchaticuaré. Tahuicuaré ama ecana. Ecabati tuna anisacuaré. Equihuati tuna anicuaré eje tupu tura juetitsu isaraetiyaju masadama etsecue pacasha ishu. Tumetu patrónra tuja mere puji jida cuanaque juetitsu sumietiya ecabati tuque ihua juya cuanaque. Ejeque uradya jutidya tuque juetitsu meta patya, huecacayaju, juetitsu tujatu ecana cuejaetiya mesaju anibute ishu. Ejutuqui jidaque bacue catacati, mere ishuque jutu jadya juatsu tujatu earaqui quinineya.

“Jutaquiju micuana dyadi nequihuaticuedya ecabajejeti ique junanucayaju ishü, mere puji jida cuanaque jucuare bucha, tunaja patrón ihuayaque jucuare bucha. ³⁹ Bahue nejucue riyaque. Ni ejeque etare metsequetu bahue ama ejeque ura chiri puji ejutiunque. Junayaque bahueque juatsutu ecabati ejuu, chiri puji etareju chiri ejutiunque naru. ⁴⁰ Micuana dyadi equihuatidya nejucue ique batsa ishü. Muya jutidya micuana eanau, ejeque huecaca ique junanucayaque baecua tibu, –jadya tuna Jesúsra acuare.

Mere puji cuejataquique, cuejataquimaque jadya

(Mt 24.45-51)

⁴¹ Tumetu Pedrora bacaduracuare:

–Ecuana Cuatsashaquique, ¿jadya cuejae mira ecuana aya, ecuana camadya, dutyadya ni taa?

⁴² Jesusratu quemitsacuare:

–Neihuacue ique, mayuruma jidara tuja patrón iyuhuedaque juetiyaque eihuau bucha. Mere puji yana equedya juyaquetu jida, inimequique. Micuanaja pana adeba aishu micuana cuejaya riyaque. Anicualetu mayuruma. Tuja patronratu shanacuare tuque juneniya tupu tuja etareju cuanaque naru ishü. “Dutya huecaca ecana ara ishü cuanaque tyacue”, jadya patu tuja patrónra aquenacuare. ⁴³ Tumeque mayuruma ni amerehua equé juya, peya cuana ni tu narujacaya ama, dutya pureamatu jubuque tuja patrón juetihuaju. ⁴⁴ Pusha amadya micuana cuejaya. Tura tuja patrónja mere puji cuana jida naruhua tibu, tujatu dutya tuja ai aniya cuanaque narumereya.

⁴⁵ “Mayuruma ni cuejataquima, amerehua eque amadyatu juya. Tura ni jadya inime tupuya: ‘Ecue patrón tu juetihuishaya ama. Ecue biji eque paju jari’ jadya. Amena jadya juatsu tujatu peya mere puji cuana nerecaturaya; ijahue ijahue jutidyatu ecana aya. Chine mere, araara, nijuqui arida cuana tsehue, ijijiya jadya tsehue jutidyatu ecana aniqueraya, tuja mere ataqui ama bucha. ⁴⁶ Tumetu tuja patrón juetiya ni tuque quihuatijaju, ni tuque juetinucaque ura bahueju. Jadya baetitsutu tuja patrónra catsa catsa, ijehue jadya aetiya tuja etare juque. Riyaque mayurumatu canerecatibuque. Yusu adeba baecua cuanaque canerecatiya bucha canerecatietu jubuque.

⁴⁷ “Mere puji ni yana equedya ama juya, arepa tuque tuja patrónra amereyaque bahue ama bucha, tumetu dyaque nerecada atanabuque.

⁴⁸ Ejeque mere puji ni yana equedya ama juya, tuja patrónra amereyaque baecua juatsu, tumetu dyaque ama nerecaturatanabuque. Jetiama aniya cuanajatu jetiamadya tyataqui peya cuana. Tumbaedy a ejera ni pana adeba aya Yusuja biji equeque bahuityataquidya tunajatu peya cuana tunara adebayaque, –jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra bahue amerecara acuare tuque iyuhueda baqui cuanara ihuayaque; tuque iyuhuedama baqui cuanara bacue ihuaya ama jadique.)

Jesúsja inime riyaque yahuaju cuanaque catibuqueque
(Mt 10.34-36)

⁴⁹ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Etiqui jujuajeyara dutya jiji asicada cuanaque jadya tirushatsu bajejeajeya buchique ique. Ique jehua riyaque yahuaaju jidamaque aputasha, eaqueja catyatiya cuanaque tunaja educuju asicadaque aniyaque tilla jadya aishu. ¡Eatilla jipe ecue Yusura mere amerehuaque ejuu! ⁵⁰ Ique dyaque canerecatitaqui, majutaqui judadiya ique nercada juyaque atillaya tupu. ⁵¹ ¿Micuanaja ni tu inime juya, ique junahua baatsu dutya inime jidama cuanaque, cati jadya amena terehua bucha? Jadya ama tuque. Ique adeba baecua cuanaque tuna ecue cuana tsehue cahuaititsu catibuque. ⁵² Iyacua equeque tu micuana dyaque ujeu baqui cuanaque micuanaja etareju cuanaquedya. Ita taa nebacue. Peadya etarejutu eaniu ecuita, tuja ehuanegue, ebacujunaque, ebacuaque, ebacuaqueja ehuanegue. Ique adeba baecua cuanaratu ique adebaqui cuanaque ujeu babuque. ⁵³ Etataqueratu ebacuaque ujeu babuque; ebacuaquera bacue etataque. Ecuakeratu ebacujunaque ujeu babuque; ebacujunaquera bacue ecuaque. Yahuiqueja ecuaqueratu ujeu babuque ebacuaque jahuane; ebacuaque jahuanera bacue yahuiqueja ecuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Huecaca cuana eje buchiquepa eadebau jadique
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

⁵⁴ Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Nei diji equeque huani sehueda netitsuraya baatsu, micuana juya: “Nei tu netihua; iyacuari nei juya”. Tumetu micuanara quisarati ahua

equedya juya. ⁵⁵ Beni mara juetihuajutu “Amena nei jujacaya” jadya micuana jubahue. Micuana micuana bahue jida amena beni maraju nei jujacayaque. ⁵⁶ Micuana aniya patyatu Yusura jetiama aya ique tuaquejaque junahuaque adebamere ishuque. Micuanaradya jutidyatu adebaya ama, arepa micuana huecaca cuana eje buchique adeba bahue ama bucha, arepa micuana ryaque yahua juque adeba bahue ama bucha. Micuana micuana jidamaque inime cadujutiya, arepa micuana dyaque inime adebabada cabatiya ama bucha.

*Ecuana ujeu baqui cuana tsehue jida jutaquique
(Mt 5.25-26)*

⁵⁷ “Micuanara cuitadya neadebacue dyaque jida tuyuque. ⁵⁸ Ejera ni micuana huaraji queja cuejaya, dujucara ni tunara micuana aya, huaraji queja junatimaradya icuene jida inime nebajejecue. Icuenedya ni micuana inime ebajejeu ama, tume tunara micuana edujuu inime bajejequi queja. Dujuhuaaju micuana inime bajejequirá policia cuana queja edujumereu. Tume tunara micuana etare apudaju eishau. ⁵⁹ Pusha amadya micuana cuejaya. Tuhua tunara micuana enityamereu, huarajira tsujebacayaque tsujetyatilaya tupu, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

13

*Inime cacuaretiaque ama juatsu Yusuja queja
judirubuqueque ama*

1 Tumeque huecaca nucadyatu umae ecuita cuana jeculare Jesús queja. Cuejanaticuare tuna Jesús:

—Pilatoratu eje uma israelita cuana Galilea juque iyemerecuare, tuna Yusuja etareju uu cuana iyetsu Yusu tyau juyaju. ¿Eje bucha juatsu tuna iyetanacuare, tuna jucha arida baatsu ni taa?, —jadya tunajatu bacaduraticuare.

2—Micuanaratu adebaya tume cuanaque ecuita cuana Galileaju cuanaque peya cuana Galileaju cuanaque bucha jucha arida juatsu majucuaré bucha. ³ ¡Aijama! Tuna tuna peya ecuita cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuaré. Dutya tuna jucha arida cuanaque, micuana dyadi tumebaedya. Micuana ni cacuaretiya ama micuanaja inime, Yusu queja micuana judirubuque ama. ⁴ Adebaya micuana peadya tunca quimisacarucu earacana ecuita cuana Siloéju aruhue etare ri-huitsu tyanatanacuareque. ¿Eje bucha tuque micuana ecana adebaya? ¿Jerusalenju anicuare cuanaque bucha dyaque jucha aridaque ni taa? ⁵ ¡Aijama! Tuna tuna peya cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuaré. Tuna tuna jucha arida jucuaré; micuana bacue tuna baedya. Micuana ni inime cacuaretiya ama, ni ejeque micuana Yusu queja judirubuque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Higo acui cacama cuatsabiji eque bahuityacuareque

⁶ Jadya juatsu tuna Jesúsra jadya cuejanucacuare bahuityayaque.

—Anicuaretu teeju acui higuera bacani euhuaque. Tuque uhuaquiratu sarenacuare ecaca. Dadinacuare amatu ni peadya ecaca. ⁷ Jadya juatsu tujatu ecuita tee naruquique cuejacuare: “Quimisha mara ique amena jeujeu juyaque riyaque acui caca sarera. Ni cacacati pidya ecue riyaque jucuare. Cuerehuanacue. Yanacana cuitari riyaque acui euhua”, jadyatu emechiquira acuare tee naruquique. ⁸ Tee naruquiratu acuare: “Riyaque mara camadya panetinuca jari. Eratu jida naruya. Huaca taraca juque mechi tsehue mechi pahuau euhuaque jida juishu. ⁹ Peadya mara junucatsu cuanatu cacaqui ejuu. Cacacatinucaya ama ni, tumetu amena cueremeretaqui tumeque acui”, jadya tujatu acuare. Jadyatu jucuare acui cacamaque, —jadyatu Jesús jucuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuity-acara acuare. Inime cacuaretiya ama cuanaque tuna ijehuetanabuque jadique.)

Canajara huecacaju Jesúsra epuna ereme ecaturunatique tuyunecuareque

¹⁰ Canajara huecacajutu Jesús Yusuja quisarati bahuitya jucuare caradati ishucue etareju. ¹¹ Tuhuaryatu jucuare epuna peadya tunca quimisacarucu earacana mara ujejedaque, yume tucue ijahuara jadya amereyaque. Ebebacua tujatu ecaturunati jucuare. Jida netitaqui amatu jucuare. ¹² Baatsutu Jesúsra ihuaracuare:

—Jecue requeja, mama.

Tuaqueja ihuaratsu tujatu acuare:

—Mama, erami eremeque tuyuneya.

¹³ Jadya aatsu tujatu emetucu tuque dyaque huanacuare tuque chachane ishu. Jadya aya tse-huedya cuitadyatu epuna ereme juneniyaque jida neticuare. Tume tujatu amena Yusu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu jucuare.

¹⁴ Caradati ishuque etare naruquique huarajitu yaque cahuaicuare, Jesúsra canajara huecacaju chachanehua baatsu. Turatu tuhua ecaradati cuanaque jadya acuare:

—Aniyatu shucuta huecaca mere juishuque. Mere huecacaju nejecue casamameretira, canajara huecacaju ama. ¡Canajara huecaca tu casamati huecaca ama! —jadya tujatu ecana acuare.

¹⁵ Jadya juyaju bacatsu tuna Ecuana Cuat-sashaquira isaracuare dutya tuhua cuanaque:

—Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama. Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Inajacaya micuana canajara huecacaju huaca cuana, burro cuana jadya taraca juque cuinanasha ishu, ena ijimereti ishu.

¹⁶ Riyaque epuna ri israelita, Abraham eque ejuracanaque. Amena ri peadya tunca quimisacarucu earacana mara ijahuara ujejeda amereyaque. ¿Eje bucha chachanetaquima rejari ejuu ujeje canajara huecacaju? —jadya tuna Jesúsra acuare.

¹⁷ Jesúsra jadya ayaju cabacatitsutu tuque jadya juyaju jidama baqui cuanaque cabisuticuare. Peya cuanatu pureamadya jucuare Jesúsra ayaque baatsu.

Mostaza caca cuatsabiji eque bahuity-acuareque

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸ Bahuityanucacuare tuna Jesúsra:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji, micuana Yusura eje bucha micuana amena naruyaque bahue amere ishu. ¹⁹ Adebayadya micuana mostaza caca, teeju euhuataque. Achaachaque piji, bataqui nerique ama. Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu, danetsu dyaque arida juya. Tuja yaa cuanajudyatu upati huiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiajeya ama bucha, tuequedya tuna riya piji, riya piji jetiama catyatiajeya.)

Levadura cuatsabiji eque bahuityacuareque
(Mt 13.33)

²⁰ Tumebaedya tujatu ecana riyaque cuatsabiji eque bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. ²¹ Epunatu pan ejuu. Eiyautu riya piji levadura. Quimisha equiniqui medidaju tujatu harina ehuaau. Tumeque riya piji levaduraradyatu dutya esaca huahuaju emujashau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tujatu ecana jadique huecashacara acuare. Levadurara dutya esaca mujashaya bucha, jadidyatu tuja quisarati dutya queja cuejatanabuque jadique.)

Eje uma ama Yusu queja judirubuqueque
(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesúsra cuanucacuare Jerusalénju. Cuetiajecuaretu epu ebari cuana eque, epu achaacha

cuana eque. Tumeque epu cuanaju aniya cuanaque tujatu bahuityaajecuare. ²³ Ejera cuanatu bacaduracuare:

—¿Eje uma ama tuna Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama, Ecuatsashaquique? — jadya tujatu acuare.

Jesúsratu quemitsacuare.

²⁴ —Yusu queja judiru ishu tu masada, ibeda jadya; etsecue quinidama eque careta careta nubie ejuu bucha tuque. Ducuta inime tsehue eje buchadya dutya acara nejucue tuaqueja judiru ishu. Cuejaya micuana era. Dutya jujeri datse tuna Yusu queja judirucara juya. Jadya ama bucha tuna judirubuque ama, ai tuna eje bucha judiru ishuque aya batudya.

²⁵ “Anicualetu etare metseque. Nubi ishu emajaca tyau jadya aatsutu etare cateriticuare. Yusu tu etare metsesque buchique. Tere huecaca juetihuaju micuana Yusuja eaniqui etsecue netinatibuque. Ihuarabuque micuana Yusu. ‘Ecuana Cuatsashaquique, pacashacue ecuana’ jadya tuque micuana abuque. ‘Aijama. Adebaya ama micuana era. ¿Ejuque cuana taa micuana?’ jadya tura micuana abuque. ²⁶ Tume tuque micuana abuque: ‘Mira taa ecuana adebayadya. Araaracuarenya taa ecuana miatsehue. Mique taa mi ecuanaja epu cuanaju bahuitya bahuityacuare’ jadya tuque micuana abuque. ²⁷ Jadya bacatsu micuana Yusura abuque: ‘A, aijama. Micuana micuana ecue ama cuanaque. Cuejahuadya micuana era. Adebaya ama micuana era. Nenetisicuacue ique pequeque, micuana micuana jidama juhua cuanaque’ jadya tura

micuana abuque. ²⁸ Abraham, Isaac, Jacob, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque jadya yuqueja Yusuja yacuaju aniya baatsu, micuana dyaque peya inime jubuque, tuna queja nubitaqui ama juya cabatitsu. Etse tari tsehue micuana pabuque tuhua nubitaqui ama cabatitsu. ²⁹ Eje uma israelita ama cuanaque tuna Yusu huaraji dyaque aridaque aniyaju judirubuque. Dutya quejaque tuna tuhua judirubuque. Junabuque tuna nei diji eque amacaque, beni diji eque amacaque, ijeti cuinanaya eque amacaque, ijeti nubiya eque amacaque jadya tuna caradatibuque Yusuja yacuaju pureama juishu. Caradatitsu tuna eatsehue ararapee jubuque. ³⁰ Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya, inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesús Jerusalénju cuanara bijidamadurayaque caadebatitsu pacuareque
(Mt 23.37-39)

³¹ Amena tuque quisaratijacahuajutu junacuare umae fariseo cuana.

—Dirucue rehuaque. Herodesrami iyemere-cara aya, —jadya tunajatu Jesús acuare.

³² Tura tuna acuare:

—Herodes tu inime adebabadaque. Necue-jadirucue jadya: “Eje uma huecaca ama mere juya jari. Cuinanashaya jaridya tuque ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana. Ujejeda cuanaque tuque chachaneya. Jadya juatsu tuque ecue mere tereya”. ³³ Juneniya jari ique Jerusalén

queja amaca iyacua, metajudya, tibene jadya. Jerusalén tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque iyetana ishuque, —jadya tujatu ecana acuare.

³⁴ Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare Jerusalénju aniya cuanja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuaré, arepa tuna tuhua ama jucuaré ama bucha.

—Micuana Jerusalénju aniya cuanaque, micuanaja epu ebarijutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tumu tsehue iyetajacama jucuaré. Eje uma narucara ebari datse micuana ahua. Tacure jabacua cuana ecuaquera yajapara emaque ishatsu enaruu bucha, narue datse micuana acara ahua. Micuanajatu ecue jadya narue aishu bijidama juhua. Dutya jujeri micuana eaqueja catyaticarama juhua. ³⁵ Nebacacue. Yusuratu tuja epu ebari narujacabuque, tumbaedyá tuhua anibuque cuanaque. Banucabuque ama micuanara ique, “Jida paju Yusuja ebacaniju junayaque”, dutya israelita cuana jadya judadiya tupu, —jadyatu Jesús jucuaré.

14

Jesúsra ecuita emujatereque chachanecuareque

¹ Canajara huecacajutu Jesús cuacuare fariseo huarajija etareju araara ishu. Tuhua jucuaré cuanara tunajatu Jesús narucuaré tura eje bucha canajara huecacaju ai ayaque.

² Tumbaedyatu tuhuadya jucuaré ecuita ujejedaque emujatereque. ³ Jesusratu

bacaduracuare cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya:

—¿Ecuanaja cacuatsashatijutu ehuene, ecuita ujejedaque canajara huecacaju, chachanetaquique, aijama ni taa? —jadya tujatu ecana acuarè.

⁴ Tuna bacue abacatadya jutidya jucuarè. Caquemitsaticuare ama tuna. Jadya juatsutu Jesúsra ecuita emujatereque jabatsu chachanecuarè. Chachanetsu tujatu

—Jida dirucue micue etareju, —jadya acuarè.

⁵ Jadya juatsutu Jesúsra fariseo cuana anucuarè:

—Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Micuanaja bacua, jadya ama juatsu juye canajara huecacaju epacacau canì dedaju. Tumeque uradya tuque micuana ecuinanashatiu, arepa canajara huecaca paju ama bucha. ¿Yuneridya? —jadya tuna Jesúsra acuarè.

⁶ Eje bucha quemitsataqui ama tunajatu bacuarè.

Ecuana taca camuibati jutaquique ama

⁷ Jesusratu bacuarè eihuara cuanaque eaniqui dyaque jida muida cuanaque iyabutya ishuque eaniqui sare juyaju mesaju. Jadya juya baatsu tujatu ecana cuejacuarè:

⁸ —Eju tunara chine ishu araara ishu cuejahuaaju, neanibuteume eaniqui muida cuanaque iyabutya ishujù. Muidaque iyabutya ishuque eaniqui ni mi metseneya, ¿eje buchami ejuu, peya eihuaraque mique bucha dyaque muidaque jutihuaju? ⁹ Metse cuejaqui juhuarami jadya eau: “Netitsuracue tumeque eaniqui juque.

Riyaque ecuita tuhua paanibute”. Tumemi bisu majaca nrecada cuana ducu anidirutaqui. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya cuanaque. ¹⁰ Tume amena tunara araara ishuhuarayaju, neanibuteque nrecada cuana teshue. Jadya juyajumi mique ihuamerequire jadya eau: “Netitsuracue. Anibuteticue tuhua dyaque muida cuanaja eaniquiju”, jadya turami eau. Tume tuna dutya peya cuana ecueja cuanaque bahue ejuu mique muibataquique. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya ama cuanaque. ¹¹ Yusuratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, –jadyatu Jesúsra eihuara cuanaque acuare.

¹² Tumebaedya tujatu tuque ihuamerequire acuare:

–Chine catiyaque, micue ata cuana cuita camadya ihuaraume ni micue miatsehuequi cuanaque, micue eadeba cuanaque, micue epuju chipiruda inime metse cuanaque. Ihuaraya ni mi eadeba cuanaque, chipiruda cuanaque camadya, tume tunarami tuna chine catiyaque cuare ihuara jutidya eau. Jadya mique juhuajumi tume tsujema tyatana juya. ¹³ Jadya ama juatsu, chine catinucayaque, ihuaracue nrecada cuanaque, ebi tubu cuanaque, rudurudu cuanaque, shuhui cuanaque jadya. ¹⁴ Arepa micue nrecada cuanara, ujejeda cuanara jadya chine ishuhuaranucataquima baya ama bucha, miquemi dyaque pureama micue canerecabatimi eana bamerehua tibu. Amena ishuhuecacaju Yusura emaju cuanaque nityatsuranucatsu

turami dyaque jida abuque, mira tume cuanaque nereca baha tibu.

*Chine ishu eihuara cuanaque equeque cuatsabiji
(Mt 22.1-10)*

¹⁵ Jadya juya bacatsutu tuhua mesaju juaniyara Jesús jadya acuare:

—Dyaque jida taa Yusu huaraji dyaque arida aniyaju judiruya cuanaque, tuatsehue araara ishu ecueja cuanaque.

¹⁶ Tura jadya ayajutu Jesúsra cuejacuare riyaque cuatsabiji tuna bahuityayaque, dutya ecuejaque ama Yusu queja judiruyaque.

—Anicuaretu ecuita chipirudaque. Tuquetu cabajejeticuare chine arida juishu. Ihuaramerecuare tujatu ecana jetiama chine ishu. ¹⁷ Earaqui amena juhuaju tujatu cuadishacuare tuque merequi tuja ecueja cuanaque ihuarara. “Nejecue. Amenatu iyatanahua”, jadya tujatu cuejamerecuare. ¹⁸ Cuejatahua ama bucha ecana cuacarama jucuar. Tudyá tunajatu cuejacuare tuna cuejaqui juhuaque eje bucha juatsu tuna cuataqui ama juyaque. Icueneratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Iyacuá cuitadya ique yahua caquemitihua tee ishuque. Cuataqui ique tumeque petara. Cuejadirucue chine metseque; panerecaba tura ique”. ¹⁹ Peyaratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Quemihua tuque pishica yunta juye cuana. Tume cuanaque adebara cuaya. Cuejadirucue chine metseque; panerecaba tura ique”, jadya tujatu acuare. ²⁰ Quimisha ishuratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Iyacuadya taa huanequi juhua.

Jadya tibu taa eje bucha cuataqui ama juya. Cuejadirucue chine metseque: panerecaba tura ique”, jadyatu peyara acuare.

²¹ “Ecuejaquiquetu dirunucacuare. Judirunucatsu tujatu tuja patrón cuejadirucuaire: ‘Dutya mira ihuaramerehua cuanaque tuna jecarama juya’. Tura jadya cuejadiruyajutu chine metseque cahuaiticuare dyaque. ‘Ebajarara cuacue epu quini cuana, epu tipare aniya cuana queja. Queticue requeja nerecada cuanaque, bima cuanaque, rudurudu cuanaque, shuhui cuanaque jadya eatsehue tuna araara ishuh’ jadya tujatu acuare. ²² Tura jadya cuatsashahuajutu ecuejaquique cuacuare tuja yana equedya. Jadya cuejatitsutu judirunucacuare. ‘Mira cuatsashahua equetue ahua. Jetiama rena quetihua nerecada cuanaque, ujejeda cuanaque. Aniya jaridya emajaca jetiama ecuitaja ishuh’ jadya tujatu acuare tuque merequique. ²³ Jadya juyajutu patrónra jadya acuare: ‘Cuanucacue peya epu cuanaju, tee cuanaju. Tuqueja cuanaque ihuaraticue. Paje ecana ique chine catiyaju. Eje uma ecue etareju nubiya tupu ecana panubi. ²⁴ Jeeque micuana cuejaya. Paaraarana ama ni ejeque era icuene ihuarahua cuanaque’ jadyatu chine metseque jucuaire, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

Masadama amatu Jesúsja cuanaque aniya bae anie juishuque

(Mt 10.37-38)

²⁵ Jerusalénju diruyaquetu Jesús tuhuaque cuanucacuare. Ecuita cuana jetiamaratu Jesús

tupujudya acuare. Tuna queja huarere juatsu tujatu ecana isaracuare:

²⁶ –Eaqueja catyaticara juya cuanaque, ecue jucara juya cuanaja ique dyaque iyuhueda bataqui, tuja etataque, ecuaque, ehuanegue, ebacua cuanaque, tuatsehuequi cuanaque bucha iyuhuee ama. Ique tunaja pureama ameretaqui, tuna pureama ejuuque. Jadya ama ni juya, tumetu ecue jutaqui ama. ²⁷ Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, ecue yana equedya nejucue, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. Ique jiteque iyetacara juyaju, iyetacarama juyaquetu ecuique jutaqui ama.

²⁸ Eaqueja catyatimaquedya yuneri nejucue eatsehue junenisiriyaque, canimehuallaticarama tsehue. Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha ishü. Anicualetu ecuita etare iyacuaque caticara juyaque. Etare tibunema jarira tujatu inime tupucuaque ama dutya tura etare ishü sareyaque tuja aniyaque, aijama jadique. ²⁹ Tumetu etare catibuticuaque, dutyadya tuja etare atilla ishü aniya jadique baecuaquedya jutidya. Dudu cuana puchabaretsu tuja aijama jucuaque ejaqui espiqui jadya tsuje tyaishü. Tuja dudu cuana camadya epucha equé tuna jetiama cueti cueti jucuaque. Petatsu tunajatu ijaribacuare. ³⁰ “Nepetacue riyaque dudu cuana camadya. ¡Inimema shana ri ecuita! Etareri caticara juchine, atilla ishü tupu aniyaque baecuaquedya jutidya”.

³¹ “Cuejanucaya micuana era. Anicualetu ecuari peya yahua juque ecuari tsehue catira cuahuaque. Tuquetu peadya tunca mil sudaru

cuana cuatsashaquique jucuare. Peya yahuajuja bacue beta tunca mil sudaru cuana anicuare. Catira cuamaradyatu icueneque ecuarira jida inime etupuu: ‘¿Ijahuedya tuque eau peya cuana, aijama ni taa?’ jadya. ³² Juya ni tuja inime: ‘Eje bucha jahuee ni tuque ama sudaru jetiamaque’ peya japada jarijudya tujatu cuadishaya icueneta ecuejaqui cuanaque: ‘Necahuaiti ama. ¿Eje bucha yatse ejuu jida, catima ani ishu?’ jadya aishu.

³³ “Jutaquijudya, eaqueja catyatimaradya jida inime netupucue, yuneridya micuana dutya ai aniya cuanaque cashanaticara tsehueque, aijama jadique. Eatsehue junenicara juyaquetu ecue yana equedya jutaqui, —jadya tujatu ecana acuare.

Banu huaja tereyaque
(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴ Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Banu tu jida. Banuja, ni banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishuque.

³⁵ Jida amatu ni mechi jida amere ishu, ni aishu buchique. Ijehuetaquidya tuque jidama tibu. Tumbaedy a micuana, micuana ni ecue yana equé jujacaya, tume micuana ni aishu buchique. Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

15

Uhuisha cuji ejuque cuatsabiji eque bahuityacuareque
(Mt 18.10-14)

¹ Jetiama enaruquija ishu chipiru tsuje bacauqui cuanaque, peya ebijidamadura cuanaque

jadya tuna cajipeticuare Jesús queja, tura cuejayaque ijacaba ishu. ² Fariseo cuana, cacuat-sashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna quis-aratitibunecuare Jesúsja ishu:

—Jeeque ecuitaja taa bijida jucha arida cuana tsehue juneni ishu. Tuna tsehuedya araaraya jadyatu juya, —jadya tuna jucuaré.

³ Jadya juatsu tuna Jesúsra riyaque cuatsabiji cuejacuaré:

⁴—Peadya ecuitaja cien uhuisha eaniu. Peadya tuja cuji ejuu. ¿Eje buchatu tumeque ecuita ejuu? Eshanau jari di taa tujatu puscurucu tunca puscurucu earacana taracaju. Eishautu eju aija eje bucha ataqui amaju. Jadya shanatsutu pereu amadya ecua uhuisha cuji ejuque sarera. Esareudya tujatu dadiya tupu. ⁵ Daditsu, pureama aatsu tujatu yaracacaju hueishatsu edujuu. ⁶ Etareju judirutsutu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. Jadya tujatu ecana eau: “Pureama nejura, era ecue uhuisha cuji ejuque dadihua tibu”.

⁷ “Pusha amadya micuana cuejaya. Barepaju cuanaquetu pureama juya, Yusuja cuanaque jettiama tuja yana equedya juya baatsu. Jadya ama bucha tuna dyáque pureama juya, peadya jucha aridaque inime cacuaretiya baatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

Chipiru eaputa cuatsabiji eque bahuityacuareque

⁸ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Peya micuana cuejaya. Anicuairetu epuna. Peadya tunca ficha chipiru tuja anicuaireque, peadya ni ecaaputashatiu, ¿ai tu ejuu? Etuchau

tu ude. Tucha jadya aatsu tujatu tsucuta etare ejabuu inime eque chipiru pana sare ayaque. Chamacama tujatu edadiu.⁹ Daditsu tujatu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. “Pureama nejura. Dadihua tuque ecue chipiru aputahuaque”, jadya tujatu ecana eau. Jadyatu epuna chipiru caaputashatiyaque ejuu.

¹⁰ Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeque ecuita jucha aridaque inime cacuaretiyajutu dyaque pureama juya barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque, –jadya tujatu ecana acuare.

Inime cacuaretitsu, etataque queja ebacuaque judirunucacuareque cuatsabiji

¹¹ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

–Peya micuana cuejaya. Anicualetu ecuitaja beta ebacuaque ecatsé. ¹² Ebacuaque tupuju-ratu jadya etataque acuare: “Tyacue ique, mique majuhuaaju ecue jubuqueque”. Jadya tura ahua-jutu etataquera tyacuare chipiru, ai cuana jadya tuja ishuque. ¹³ Eje uma huecaca piji juat-sutu ebacuaque tupujuque casitaticuare tuja ai aniya cuanaque. Catyati caticuare tuja ai cuana. Chipiru inatsutu dirucuare japada anape cuana queja. Tuhua judirutsu tujatu baya ijehuene chipiru acuare tuja biji eque. ¹⁴ Amena tuja chipiru pana tere juhuaju tuna dyaque mije jucuaque tumeque yahuaju. Tumetu ehue ebari arara majuya bucha cabaticuare. ¹⁵ Jadya juat-sutu cuacuare mere sarera. Ecuita chipirudaque tumeque yahuaju aniya queja canerecatiticuare: “Micue mere aniyaque juatsu, micue mere paa.

Aijama rique ecue ara ishucue”, jadya tujatu aticuaare chipirudaque. Ecuitaratu cuadishacuare cuchu cuana naru ishu. ¹⁶ Dyaque cuita aracara jutatu tujatu cuchu cuanara arayaque bijisericuare. Ni ejeradya jutidyatu ara ishucue tyacuare.

¹⁷ “Jadya tibudya tujatu inime tupucuaare tuque juneniyaque. ‘Ecue etataja mere puji cuanaja taa tu aniya ara ishucue jetiama. Ique taa rehua arara majuya. ¹⁸ Ecue etata queja tucue padirunuca. Jadya paadiru: “Ecue etata, cajuchatihua taa ique Yusu tsehue, miatsehue jadya. ¹⁹ Mere taa amerecucue. Micue bacua bucha bae aume. Micue mere puji bucha bae jutidya acue”, jadya era ecue etata paadiru’ jadya tujatu inime tupucuaare. ²⁰ Jadya inime tuputsutu judirunucacuare tuja etataqueja etareju.

“Tuque japada jariju cuitadyatu etataque esirira batsacuare diruyaju. Batsatsu tujatu nerecabacuare. Tsajaja tsurutsa, macacatsa, dyahua jadya tujatu atsacuare. ²¹ ‘Tata, cajuchaticine taa ique Yusu tsehue, miatsehue jadya. Micue bacua bucha batsae aume. Eje bucha micue bacua ique jadya ataquu ama mique baya’ jadya tujatu acuare tuja etataque. ²² Etataqueratu ebacuaque quisaratiyaju bacaya ama bucha jadya acuare tuque merequi cuanaque: ‘Ebajarara ejutuqui jida pijique nequeticue. Nejutumerecucue ecue ebacua. Nejutumerecucue metara, zapatu jadya. ²³ Neiyeticue huaca ecuanara tsericuinashayaque. Nearaarara. Chine nejura. ²⁴ Riyaque ecue ebacua era emaju bucha bayaqueri chacha juetinucagua. Era

eaputa bucha dutya huecaca adebayaqueri juetinucagua' jadya tujatu ecana acuare. Jadya juatsu tuna catibuticuare chine.

²⁵ “Tuna jadya juyajutu ebacuaque icueneque teeju mere juyaque judirucuaque. Etare jipeajeya que tujatu bacaajecuare tuna dudududuyaju, ijahue jadya juyaju. ²⁶ Judirutsu tujatu dudududuyaju bacatsu tuna merequique tueque cuetiya baatsu ihuaracuare. Ihuaratsu tujatu bacaduracuare: ‘¿Ai tuna juya? ¿Eje bucha juatsu tuna dudududuya, ijahue jadya juya?’. ²⁷ ‘Micue jautu juetihua. Micue tataratu iyemerehua huaca tseridaque, tuja ebacuaque jida chacha juetinucagua baatsu’ jadyatu tuna merequira acuare. ²⁸ Jadya bahue juatsutu eujique dyaque cahuaicuare, yanacana chipiru ijehue pujija ebacaniju chine juya baatsu. Cahuaitsutu nubicarama jucuare. Tuja ebacuaque icueneque cahuaitsutu nubicarama juya baatsutu esirique cuinanaticuaque. ‘Nubicue, ebacua. Baeticue ecue jau. Juetinucagua rique’ jadya tujatu aticuare. ²⁹ Turatu etataque jadya atsacuare: ‘Aijama. Miquemi bahuedya eje uma mara era merehuaque eje bucha tsehue ama, ni micue yana acarama tsehue ama. Jadya ama bucha micue ique ni eje tupu etya uhuisha jabacua ecue iyuhueda cuana tsehue chine juyaque ara ishu. ³⁰ Jeeque micue bacuaratu yanacana ijehuene ahua micue chipiru epuna jidama cuana tsehue. Iyacua tuque juetihuaju tuquemi tuja ishu iyemerehua huaca tseridaque chine juyaque ara ishu’ jadya tujatu etataque atsacuare.

31 “‘Ecue ebacua, mique taa mi eatsehuedya. Dutya ecue aniaque tu micuiquedya. 32 Iyacua taa chine dyaque jida, pureama jadya nejura. Micue jau, era emaju bucha bayaquetu chacha juetinucagua. Era eaputa bucha ecue inime juyaqueri juetinucagua’ jadya tujatu ebacuaque acuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare riyaque cuatsabiji.

(Riyaque cuatsabiji tsehue ecuana Jesúsra bahuityacara aya ecuana ejeque jucha aridaque inime cacuaretiyaju Yusu queja catyatiyaju ecuana pureama juishu.)

16

Mayuruma jidamaque cuatsabiji eque bahuityacuareque

1 Jesusratu tura mepehua cuanaque bahuityanucacuare:

—Peya micuana cuatsabiji cuejaya micuana bahuitya ishu. Anicuaretu chipirudaque, tuja mayuruma jadya. Umae cuanaratu cuejacuare tuja patrón: “Micue mayurumaratu yanacana quemidya jutidya aya micue chipiru, ai jida tsume aishu ama”. 2 Jadya bacatsutu tuja patrónra ihuaracuare mayuruma. “¿Eje buchique tunara jadya cuejagua? Bamerecue ique mira ecue mere puji cuanaja manu cuana huenechine cuanaque. Amenami ecue mayuruma jujacaya”, jadyatu chipiru metsera acuare. 3 Jadya bacatsutu mayurumara inime tupucuare: “Amena taa ecue mere aijama. ¿Eje bucha anie juya? Casadama taa

ique tee mere juishu. Bisuya taa ique tsujema bacabaca juneni ishu. ⁴A, adebahua tuque era. Adebahua tuque ique rehuaque cuinanahuaju aira batsayaque”.

⁵ “Jadya juatsu tujatu ihuaramerecuare peadya peadya mere puji cuana manuqui cuanaque. Icuene junahuaque tujatu bacaduracuare: ‘¿Eje uma tuque micue manu aniya ecuana merequi juchine queja?’ ⁶ Turatu quemitsacuare: ‘Umada tuque ecue manu aniya, pushi mil litro jujeri olivo tseri’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedy a micue manu quirica. Era tuque micue manu aniyaque jaquechine. Amena tuque micue aniya patya jaque camadya, beta mil litro jujeri olivo tseri camadya. Anibutecue. Ebajarara iyacuaque manu quiricaju micue ebacani hueneque’.

⁷ “Jadya juatsu tujatu bacaduracuare peya: ‘¿Eje umatu micue manu aniya?’ jadya tujatu acuare. ‘Umada tuque ecue manu aniya. Cien arrobos trigo tupu tuque ecue manu’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedy a micue manu quirica. Era tuque micue cuarechine micue manu. Micue icuene juchine tupu ama tuque micue manu, quimisacarucu tunca arrobos trigo tupu camadya’ jadyatu mayurumara acuare.

⁸ “Chipiru metsequetu bahue jucuaque mayuruma ai juhuaque. ‘Arepa tura ique jahue ahua ama bucha, tuquetu dyaque inime adebabada. Aniyatu umada tuque rehuaque cuinanahuaju tuque batsaqui cuanaque’ jadyatu tuja patrón jucuaque, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaque.

(Jesusratu jadya quisarati acuare. Yusu adeba baecua cuanaquetu dyaque bahue tunaja chipiru

tsume; Yusuja cuanaque bacue jadya ama jadique.)

⁹ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Peya cuana tsehue jida juishu cabamereti ishu jadya micuanaja chipiru netsumecue. Micuana jadya juyaque juatsu, micuanaja chipiru terehuaju micuana jida batsatabuque micuana maju baecua anidiruyaju.

¹⁰ “Ejera ni peya tuja riya piji aniya tsehue ijahue aya ama, tumbaedy a tujatu jetiama tsehue ijahue aya ama ni ejeque. Ejera ni riya piji tuja aniya tsehue ejeque ijahue aya, tumbaedy tujatu jetiama anitsu ijahue eau. ¹¹ Micuana ni baecua ryaque yahuaju chipiru tsume, tume taa micuana ni aira buchique Yusu jaque ai narumereya ama. ¹² Micuana ni baecua peyaja ai naru, tume micuana yuneri cuitadya baecua micuana jaque cuita ai canaruti.

¹³ “Ni ejera buchiquetu emereu ama beta patrón. Jadya jucara juyaque juatsu, tuque micuana, peya ujeu, peya bacue iyuhueda jadya jutidya ebau. Peyatu nijuta ducuta jadya tsehue emereu, peya bacue merecarama tsehue. Eje bucha anie ni micuana juma Yusuja biji eque, micuanaja ishu cuita camadya chipiru radanitya jadya juatsu, — jadya tujatu ecana acuare.

¹⁴ Fariseo cuanatu chipiru dyaque iyuhueda baqui jucare. Jadya bacatsu tunajatu Jesús iaribacuare. ¹⁵ Jadya juatsu tuna Jesúsra acuare:

—Micuanajatu inime juya micuana jida, inime kujisha baecua bucha. Yusura micuana yuneri eje buchique adebaya. Yusu adeba baecua cuanara

iyuhueda bayaquetu Yusuja ujeu, –jadya tujatu ecana acuaire.

Cacuatsashati, iyacuaque jidaque quisarati jadya

¹⁶ Jesúsra tuna bahuityanucacuaire:

–Yuequedya yahua nanada equedyatu ecuita cuanaja inime juhua, Moisésja cacuatsashati equedya anitsu, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejaya eque anitsu, Yusu queja judiruya jadya datse. Juan Ecuita Cuana Utsaquira micuana cuejacuairenya micuana inime cacuaireti ishucue. Tuequequedyatu cuejatanahua Yusura eje bucha narue dutya ecuita cuana ayaque. Jadya bacatsu datse tuna dutya jujeri eje buchadya judirucara juya Yusu queja.

¹⁷ “Yusura cuatsashahuaquetu ni eje tupu apupashatanaya ama. Peadya quisarati tujatu bareya ama. Barepa, yahua jadya aniya jari tuputu cacuatsashati cuana tere nime ama.

Ecaquemitiye cajacatitaquiquemaque Jesúsra bahuityacuareque

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸ “Micuana ni micuanaja huane neri tsehue cajacatitsu, peya epuna tsehue caquemitinucaya, tume micuana cajuchatiya. Yusuja yatucaju tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama. Micuana ni epuna peyaja eijehue tsehue caquemitiya, tumbaedyu micuana cajuchatiya, peya jaque micuana micuana jaque eata aya tibu, –jadya tujatu ecana acuaire.

Ecuita chipirudaque, Lázaro jadya jucuaireque

¹⁹ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anicuaretu ecuita chipirudaque. Ejutuqui jidaquetu dutya huecaca jutucuaire. Dutya huecacatu chine mere jetiama earaqui bajeje, araara jadya jucuaire. ²⁰ Anicuaretu nrecadaque Lázaro bacani. Dyaque ujejedaquetu jucuaire, tuja ecuita pusese camaque. Chipirudaja etare tsecuetu yahuaju anianini bahue jucuaire. ²¹ Eje buchadya jequecara jadyatu jucuaire chipirudaja ara cuesusu tsehue, arabishatsu ijehueya tsehue jadya. Casadama cuita tibutu chapa cuanara tuja pusese cuana tecueyaju eje bucha camuyatitaqui ama jucuaire.

²² “Chamacamatu ecuita nrecadaque majucuaire. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaratu dujucuaire Yusu queja ecatyati cuanaque majutsu judiruyaju, ecuanaja ebaba emuibaque Abraham peque. Chipirudaquetu tumbaedy a majunucacuaredya. Papatacuaredya tuque.

²³ Chipirudaquetu majutsu tuyu judirudya ijahuaja etiquiju jucuaire, Yusu adeba baecua cuanaque judiruyaju. Dyaquetu canerecaticuaire. Dyaque nrecada juyara tujatu japada equera bacuaire Abraham, Lázaro jadya. ²⁴ Tumetu chipirudaque quiquecuare:

‘Nrecabacue ique, tata Abraham. Cuadishacue Lázaro; paje, pabana tura ique. Tuja emetucu sapara huitu enaju mutyatsu tura ecue yana riy a piji cuita pabaneshana. Dyaque cuita taa etiquiju canerecatiya’ jadya tujatu Abraham acuare.

²⁵ Abrahamratu acuare: ‘Tata, adebacue. Chacha jariju tuque micue anihua dutya ai mira bijida bahuaque. Lázaro bacue dyaque nrecada

jucuaré. Iyacuatu Yusura casaturaya. Mique bacue nerecada juya. ²⁶ Jadya juatsu jipidya ama tuque Lázaro cuadishaya ama miaqueja. Aniyatu ecuana patya emajaca dyaque dedaque. Ni ejequedya jutidyatu ecarequetiu rehuaque tuqueja ni tuhuaque requeja' jadyatu Abrahamra acuare chipirudaque.

²⁷ “Jutaquiju nerecabacue ique. Cuadishacue Lázaro ecue etataja etareju aniya cuana queja, tata. ²⁸ Tuhua tuque ecue aniya pishica ecue eatsehuequi cuanaque. Cuadishacue. Pacuejatitu ecana. Chacha jarijudya ecana inime pacacualeti. Tuna inime cacualetiyaque ama juatsu, tuna tuna dyadi rehua canerecati ishuru juetibuque' jadya tujatu Abraham acuare. ²⁹ Abrahamratu acuare: 'Tunajatu aniyadya eje bucha bacae aishuque Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenequareque. Cuejayaju bacatsu tuna paejene tumeque ehueene cuanaque'.

³⁰ Jadya ajaju bacatsutu chipirudara acuare: 'Tata, bacaya ama tunaja tuque. Ejeneya ama tunajatu ehueene cuanaque. Ejeque emajuque chacha netitsuranucahuaque batsatsu camadya tuna inime ecacualetiu' jadyatu chipirudara acuare. ³¹ 'Bacacarama ni tuna aya Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenequare cuanaque, bacaya amadya tunajatu ni ejeque emajuque batsatsu' jadyatu Abrahamra acuare. Jadyatu jucuaré beta ecuita ecatse, — jadya tuna Jesúsra cuejacuaré.

*Peya cajuchatishaquique dyaque canerecaticu-
buqueque*

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

¹ Jesusratu acuare tura mepehua cuanaque:

—Majuma jari tuputu ecuita cuana cajuchaticara jujacaya ama. Dyaque nrecadatu jubuque ejeque cajuchatishayaque. ² Dyaque jidatu majutaqui juhua ebacua cuana bucha cuanaque cajuchatishaquique. Dyaque jidatu tumu erieri ishucue epituju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaqui juhua, ejeque cajuchatishamaque maju ishucue. ³ Necanaruticue eje bucha juyaque.

“Micuana tsehucuequi buchique ni cajuchatiya, nereda necue. Tuque ni inime cacuaretiya, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha ahuaque. ⁴ Ita taa nebacue. Ejera micuana jidama ajacama eau, jadya apidya jadya ama, tura micuana jidama juatsu eau, ‘Inime cacuaretihua. Cahuaitishanucacarama mique anucaya’ jadya anajacama eau. Jadya tura ayaju, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha jidama ahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesús queja catyatitsu, ecuanaja casa aniyaque

⁵ Jesúsra mepehua cuanaratu Jesús isaracuare. (“Ecuadishata cuanaque” bacani tuna jucuar.)

—Tsahuacue ecuanaja miaqueja dyaque nimee juaje ishucue, —jadya tunajatu acuare.

⁶ —Micuanara ni ejenequena juhua, paju era micuanaja ataquimaque aishucue casa tyayaque, ni aidyajutidya tuque micuana ataquima ama ebau.

Jeeque acui morera bacani ni micuana eau: “Mut-sautanacue rehuaque. Netisicuacue ena cuanaja ecuaque patya”, micuanaja yana equedyatu ejuu acui, era casa tyahuaque ejenehuaque juatsu.

Mere puji que eje bucha jutaquique

⁷ “Jadya micuana cuejaya. Ecuitaja eaniu tuja mere puji tuja tee cuanaju, jadya ama juatsu, huaca cuana naruquique. Tuja mere puji chinequeja piji tuja mere juque juetiyaju, ¿tuja patronratu canajara ishuhuaque emajaca yume tyatsadya eau? ‘Anibutecue. Canajarabaca, araara jadya juatsu canajaracue’ jadya tujatu eau? ⁸ ¡Aijama! Jadya eauque, ‘Nahui caticati jadya juatsu ique araarayaju merenacue. Ique amena juhuaju piisi mique araaracue’ jadya tujatu eau. ⁹ Patronratu yusurupai aya ama tuja mere puji, tura cuatsashahuaque camadya ahua tibu. ¹⁰ Tumbaedy a micuana, Yusura amereyaque atillatsu muita ishuhuaque bucha necabacatieme. ‘Ecuana ratu ecuanaja ai ataquique camadya ahua’ jadya necuejacue Yusu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra pusesera ririshaya que peadya tunca ecuita cuana chachanecuaque

¹¹ Jesúsra Jerusalénju cuaya que cueticuaque Samaria, Galilea jadya equa. ¹² Peadya epu achaacha equetu cueticuaque. Cueticuajutu peadya tunca ecuita pusesera ririshaya cuana que tuque tsurutsa ishuhuaque cuinanacuare. Japajapa piji tuna netinaticuaque. ¹³ Netinatitsu tuna quiquacuare:

—Nerecabacue taa ecuana, Jesús. Chachanecue ecuana, Ebahuityaquique, —jadya tunajatu acuare quique eque.

¹⁴ Jesúsra tuna baatsu isaracuare:

—Pae queja necabamereticue, micuana chacha juhuaque tuna bahue juishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tume cuayaquedya jutidya tuna chacha jucuare Jesúsja casa eque. ¹⁵ Peadya camadyatu yudijidya cuanuca jucuare Jesús queja, chacha juhua cabatitsu. Cuanucayaquetu juajecuar:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu quique eque juajecuar.

¹⁶ Jesúsja yacuajutu nuyunaticuar. Ebutsequini tsehue yahua tseraya tuputu huipuchitanacuare.

—Yusurupai mique aya, mira chachanehua tibu, —jadya tujatu Jesús aticuare.

Jadya yusurupai atietu ecuitara cuanucatsu acuare, arepa tuque samaritano juya ama bucha. Puscurucu israelita cuana bacue yudijidya cuanuca jucuar ama Jesús yusurupai ara.

¹⁷ —Peadya tunca ecuita taa tuque chachanehua. ¿Are peya cuana? ¿Puscurucu taa tu bataqui ama? ¹⁸ Arepa peya yahua juque ama bucha taa ri riyaque jenucahua Yusu pureama ara. ¿Eje bucha juatsutu uma e puscurucu jenucahua ama? Tuna taa tuna ecuanaja ata cuana, —jadyatu Jesús jucuar.

¹⁹ Jadya juatsu tujatu Samaria juque isaracuare:

—Netitsuracue. Dirucue. Miquemi chacha juhua, mira era eje bucha eauque pana ejene ahua tibu, —jadyatu Jesúsra ecuita acuare.

*Eje bucha Yusura naruyaju jubuqueque
(Mt 24.23-28, 36-41)*

²⁰ Peya huecacatu fariseo cuanara Jesús bacaduracuare:

—¿Eje bucha juyaju ecuana caadebatibuque Yusura dutya ecuita cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque narutibuneyaque?

Tura tuna quemitsacuare:

—Yusura narutibunehuajutu ejitajuque ama jubuque, ni eje bucha adebataqui. ²¹ Arepa umae cuana jadya ejuu ama bucha, “Amenari riyaque epu Yusura narutibunehua”, jadya ama juatsu “Yunqueja anape cuana queja tuque”, pusha pusha jutidya tume. Yusura narutibuneyaquetu ejitaju ama, —jadya tujatu ecana acuare.

²² Jadya juatsu tujatu isaracuare tura mepehua cuanaque:

—Ecue cuanaquetu canerecatidadibuque. Eje tupu ecue cuanaque nerecaturatayaju micuana jubuque: “Arequé Jesús ECUITA rehua ecuana tsehuedya ejuu ecuana casatura ishu” jadya. Ique ejitajuque ama tuhua jubuque. ²³ “Rehuadya ri Mesías”, jadya ama juatsu “Tuhua tu Mesías”, jadya ni tu umae jubuque. Neejeneume. Necuinanaume ique sarera, ique rehua ama juya. ²⁴ Aira cuejatsu ama micuana IQUE ECUITA junanucahuaque bahue jubuque. Dutyajadyatu babahue pupipupiyaque dutya queja; jadidya ique dutyara babuque junanucayaju.

²⁵ “Icuene ique dyaque nerecada jutaqui jari. Iyacu ecuita aniya cuanara bijidamadurabuque.

²⁶ Noé aniya patya, tuque cuaba ebariju nubima jarijutu ecuita jidama cuanaque anicuare; ni

ecana Yusura nerecaturayaju canerecati ishū equihuati jucuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. ²⁷ Tume patya beru ena eque teretama jarijutu ecuita cuana anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, ijijiya, huanequi, ahuequi jadya anie tuna jucuare Noé cuaba ebariju nubicuare tupu. Muya jutidyatu ena shumaumaque ama jueticuare, tunara ihuayaju ama. Dutya tuna huiditerecuare. ²⁸ Lot aniya patya jucuare buchadyatu junucabuque. Ecuita cuanatu anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, quemiquemiya, catyati, uhuauhuaya, etare catiya jadya anie tuna jucuare. ²⁹ Lot, Sodoma juque cuinanayaque huecacatu Yusura pacacashacuare barepa juque etiqui, macana hui ri cuana epacacau bucha. Dutya tuna majuterecuare. ³⁰ Jadidyatu jubuque IQUE ECUITA ejitaju junayaque huecaca. Ique junabuque ni aira ihuayaju ama.

³¹ “Muya jutidya ique junanucabuque. Tumeque huecaca tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai etare ducu inaquenama butetaqui huana ishū. Teeju mere juya cuanaque ecana judirunucataqui ama etareju tunaja ai jiteque. Tuhuaquedya tuna huanataqui. ³² Neadebacue Lotja ehuanecue jucuareque. Tuque yudijidya cuanuca jucara juyajutu Yusura iyecuarē. ³³ Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majutsu ni eje tupu Yusu queja judirubuque. Micuana ni ique jiteque, ejenetsu jadya iyetaya, tume micuana Yusu quejadya anisiribuque, arepa micuanaja ecuita

ririya ama bucha.

³⁴ “Ique junanucayajutu ecue cuanaque enitya-sicua jubuque ecue ama cuana ducuque. Beta ecatse tuhua cuinetse cuartoju etahuiu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque. ³⁵ Beta epuna tuhua cuinetse eerieriu. Ecuiquetu dujutanabuque Yusu queja. Peya bacue shanatanabuque. ³⁶ Beta ecuitatu teeju cuinetse mere ejuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

³⁷ Jadya juya bacatsu tunajatu bacaduracuare:
—¿Eje tsunutu jadya jubuque, Ecuana Cuat-sashaquique?

Tura tuna quemitsacuare quisarati jida eadeba tsehue:

—Eju ai emajuque ririyajutu jamani cuana caradatiya aija cuejatsu ama. Tumebaedyatu jubuque ique junanucayaju. Dutya tuna bahue jubuque, aija cuejatsu ama, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

18

Eahuemajuque, huaraji inime bajejequique jadya cuatsabiji equé bahuityacuareque

¹ Jesúsra tuna bahuityacuare cuatsabiji Yusu queja tunara bacayaque tyaya tupu bacabaca ishu.

² —Anicuaretu epuju huaraji inime bajejequique. Jadique inime tujatu ijehuecuare ama: “Eratu aya ai acara ayaque. Eratu inime baya ama Yusura, ecuita cuanara jadya ecue ishu inime tupuyaque” jadya. ³ Tumeque epuju nucadyatu anicuare eahuemajuque. Castere

baecuatu jucuare huaraji queja cuau cuau juyaque. “Tshuacue ique. Bajejecue riyaque inime ique jidama aqui juhua tsehue”, jadya tujatu ajacama acuare. ⁴ Tsunudatu huarajira tsahuacarama acuare. Epunaratu bacajacacuare ama. Amena chamacama huarajira inime tupucuaré: “Mui baecua tuque ecue Yusu, ni ejequedyá jutidyá. ⁵ Jadya ama bucha, patsahua tucue era, tuque eaqueja jejaca ishú. Jeujeudyá jutidyari ejuu. Amena tuque bacacarama aya”, jadyatu huaraji jucuare. Jadya bajejetu huaraji jidama cuitara acuare inime, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁶ Tuequedyatu Ecuana Cuatsashaquique Jesús jucuare:

—Bacahua micuana huaraji jidamaque jucuareque cuatsabiji. ⁷ Butsee tumeque huaraji jidamaratu tsahuacuare eahuemajuque tuaqueja cuau cuau jucuareque. Yusuratu tsahuayadya tuja cuanaque, huecada tupu meta tupu jadya tuaqueja bacabacaya cuanaque. ¿Quemitsa ishú tsunutaya bucha tuque micuana baya? ¡Aijama! ⁸ Pusha amadya micuana cuejaya. Tuquetu tsunutaya ama tuja cuanaque tsahua ishú. ¿IQUE ECUITA junanucahuajutu riyaque yahuaju anibuque tunara bacayaque yuneri cuitadya Yusura tyayaque ejenequi cuanaque? —jadya tujatu ecana acuare.

Fariseo, enaruqija ishú chipiru tsuje bacaquique jadya cuatsabiji eque bahuityacuareque

⁹ Tuhuatu jucuare umae peya cuana bijidamaduraqui cuanaque, tuna dyaque jida bucha cabatiya cuanaque. Jesusratu

cuejanucacuare riyaque cuatsabiji, tuna adebamere, huecasha jadya aishu.

¹⁰ —Anicuaretu beta ecuita ecatse. Peadyatu fariseo jucuaré. Peya bacue enaruquiija ishü chipiru tsuje bacaquique jucuaré. Fariseojatu inime jucuaré, peya cuana bucha ama tuque cuita camadya dyaque jidaque bucha. Cuacuare tatse Yusuja etareju Yusu tsehue quisaratira.

¹¹ Fariseotu netinaticuare ejitaju dutyaja peta ishü. Netinatitsutu Yusu tsehue quisaraticuare. “Yusu, yusurupai mique aya; mira ique peya cuana bucha dyaque jida tuyu iyahua. Ique chiri baecua ni ique jidama ni epuna metsequi tsehue eani. Yusurupai mique aya, yumeque enaruquiija ishü chipiru tsuje bacaquique jidamaque buchique ama ique. ¹² Dutya badiju quimisacarucu huecaca arama quibeti bahue mique era muiyaque cabamereti ishü. Jetiama mique tyabahue ecue chipiru, ai ecue aniya cuanaque. Peadya tunca ecue aniyaque, mique peadya tyabahue micue ishü, —jadyatu fariseora Yusu acuare.

¹³ “Ecasumitiuque, enaruquiija ishü chipiru tsuje bacaquique bacue juchaquidya jutidya cabaticuare. Ecuita cuanaja ijacaju amatu Yusu tsehue quisaraticuare. Bisutsu tujatu petacarama acuare ebarucue queja. Yacuatü camiriticuare tuja jucha aniyaque caadebatitsu. Jucuaré: ‘Nerecabacue taa ique, Yusu. Ique jucha aridaque. Apupashacue ecue jucha cuana’ jadya tujatu Yusu acuare. Yusu tsehue quisarati jadya juatsu tatse dirucuaré tatseja etareju. Jadya tatse jucuaré.

¹⁴ “Yusuratu apupashacuare enaruquiija ishü

chipiru tsuje bacaquija jucha cuana, fariseo jaque bacue aijama. Jeeque micuana cuejaya. Yusratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, –jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵ Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

–Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishu, –jadya tunajatu Jesús acuare.

Jesúsra mepehua cuanara tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

–Nepereume Jesús, –jadya tunajatu ecana acuare.

¹⁶ Jesusratu ihuaracuaredya tuaqueja ebacua cuana.

–Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumbaedy a tuna dyadi tuna Yusu jaquedya. ¹⁷ Pusha amadya micuana cuejaya. Yusura dutya naruhaju tuaqueja judirucara juya cuanaquetu era cuatsashaya eque jutaqui ebacua cuejataquique bucha, –jadya tuna Jesúsra acuare.

Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Peya huecacatu ecuita inime metsera Jesús bacaduraticuare:

—Jidaque Ebahuityaquique, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishú ni eje tupu tuque jaca ishú ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

19 Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquique” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. 20 Bahuedyami Yusura cuatsashahuaque. “Peyaja ehuanegue micuique bucha aniquere aume. Quiyeti puji juume. Chiri puji juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. Muibacue mique baquique, mique susuquique jadya”. Jadyatu Yusura cuatsashacuare béru, —jadyatu Jesúsra acuare.

21 —Dutya riya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya, —jadyatu ecuitara acuare.

22 Jadya bacatsutu Jesúsra jadya acuare:

—Aniya jari tuque micue eje bucha ataquique. Dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecue chipiru nrecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinucacue eaqueja eatsehue juneni ishú. Eaquejami ecatyatiu; tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishú tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

23 Jadya ayaju bacatsutu dyaque peya inime jucuaré, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama acuare tibu.

24 Tuja ai aniya cuanaque cashanaticarama juyaque baatsutu Jesúsra acuare:

—Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. ²⁵ Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaqui ama. Tumbaedyata tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya tujatu ecana acuare.

²⁶ Jadya juya bacatsutu tuque bacacui cuanaque jucua:

—Chipiruda cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya tuna jucua.

²⁷ —Ecuíta ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einajacamereu, —jadya tujatu ecana acuare.

²⁸ Jadya bacatsutu Pedrora acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ecuana ecuana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishu, —jadya tujatu acuare.

²⁹⁻³⁰ —Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque Yusura eje bucha narue ayaque quisarati cueja ishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara ryaque yahuaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishuque. Cashanatiya ni micuana micuanaja huane, micuana tsehuequi cuanaque, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Micuana

majuhuaaju tura micuana barepaju tuatsehue anishasiribuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishu cacuejatinucacuareque

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Jesúsra tuna peya queja amaca duju acuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque, tuque eje bucha juyaque cueja ishu:

—Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Tuhadya ique eje bucha juya, beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara ique eje bucha judadiyaque cuejehua equedya. ³² Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ijillahuana, ecuedira jadya tunara aya. ³³ Ebi tsehue au, catsacatsa jadya tunara aya. Jadya aatsu tunara iyeya. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

³⁴ Tura mepehua cuanaratu adebataqui ama bacuare eje buchique tura cuejehuaque. Yusura tunajatu inime tachicuare, tunara Jesús quisaratiyaque eadebauju. Jadya tibu tunajatu adebacuare ama.

Jesúsra Jericó juque shuihique capetatishacuareque

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna Jericó epuju cajipetiajecuare. Tuhadyatu shuihique ediji jiruru anianinicuare cuetiya cuanaque chipiru baca juyaque. ³⁶ Ecuíta

umadaque cuetiyaju bacatsu tujatu ecana bacaduracuare:

—¿Eje buchatu juya? ¿Ejequetu cuetiya? —jadya tujatu ecana acuare.

³⁷ —Jesús Nazaret juquetu cuetiya, —jadya tunajatu acuare.

³⁸ Jadya ayaju bacatsutu quiquecuare:

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! Nerecabacue taa ique, —jadya tujatu quique eque acuare.

³⁹ Jesúsra icuenenitya aajeya cuanaratu nereda acuare, tuque abacasha ishu. Tuque bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Emepeque! ¡David eque ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa ique!, —jadyatu jebuda quiquecuare.

⁴⁰ Tuque juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Cuatsashacualetu tuhua cuanaque:

—Requeja nebecue shuhuique.

Shuhuique tuaqueja cajipetihujaju tujatu bacaduracuare:

⁴¹ —¿Eje buchami eaqueja catimerecara juya?

—Ecuatsashaquique, capetatishanucacue ique.

⁴² —Amenami capetatiya. Erami capetatishahua, mira era mique ecapetatishauque ejenehua tibu, —jadyatu Jesúsra acuare.

⁴³ Tura jadya aya tsehuedya cuitatu capetaticuare. Tajiajecualetu Jesús ediji eque, Yusu pureama ayaque.

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! —jadyatu juajecuar.

Tuhua jucuar cuanaratu jadya baatsu Yusu pureama acuare,

—¡Jejee, casadadya tu Yusu! ¡Jidadya tuque! —
jadya tuna, tuna dyadi jucuare.

19

Zaqueora Jesús bacara ebari acuareque

¹ Tudyatu Jesús judirucuaré Jericóju. Tuhua judiruhuaquetu cueticuaré tumeque epu eque.

² Tuhuatu anicuaré ecuita chipirudaque Zaqueo bacani. Tuquetu jucuare enaruquiya ishú chipiru tsuje bacaqui cuanaja huaraji. ³ Jesús pa cuetiya jadya bacatsu tujatu bacara ebari acuare. Tuque ecuita barudama juya tibu, tujatu eje bucha petataqui ama bacuaré ecuita cuana ducu netiyara. ⁴ Tsajajaajetsutu icueneta tsuranati jucuare acui sicómoro bacaniyu, japadama cuetiyaju Jesús batsacara aatsu. ⁵ Jesusratu tueque cuetiyara bajiyudirucuaré ebarucue. Bajiyutsu tujatu bacuaré acuiyu tsuratsu yaaju juaniyaju. Baatsu tujatu isaracuaré:

—Bandía, Zaqueo. Butecue ebajarara. Ique micue etareju riyaque huecaca nubidiruya, — jadya tujatu Zaqueo acuare.

⁶ Jadya ayajutu Zaqueo ebajarara butecuaré. Jida inime tsehuetu Jesús batsacuaré, tuja etareju nudyatsatsu. ⁷ Zaqueoja etareju nubiyá baatsutu tuhua jucuare cuanaque Jesús ja ishú quisaratitibunecuaré, tuque enaruquiya ishú chipiru bacaquiya etareju nubiyá baatsu.

—Ita nepetacue. Jesús tu nubitihua ecuita jucha aridaja etareju, —jadya tuna jubarecuaré.

⁸ Zaqueotu juneticuaré Jesús ja yacuaju.

—Tyaya tuque nrecada cuanaque patya jaque dutya ecue aniyaque, Ecuana Cuatsashaquique. Era tuna eje uma ijahue acuare. Ecue tsuje bacataquique dyaquedya tuna tsuje bacabacanicuare, enaruquija ishu chipiru sitayaque. Era peadya peso chirihuaque tuna pushi peso cuaretyau abareya, —jadyatu Zaquerora acuare Jesús.

Jadya cacuejatietu jucuare tuque jidama juhuaque, tumbaedy a inime cacuaretihuaque.

⁹Tudyatu Jesúsra acuare:

—Berutu Abraham Yusu queja nimee anicuare. Jadidyari riyaque ecuita tuque eque ejuracanaque Ijehua quejaque quinajameretihua tuque eaqueja catyatihua tibu. ¹⁰Ique riyaque yahuaju junahua Yusu adeba baecua cuanaque sarera tuna Ijehua quejaque inajacamerera jadya, uhuisha cuji eju bucha cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Chipiru umanashaqui cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque
(Mt 25.14-30)

¹¹Jerusalén japadama juajeya cabatitsu tuna-jatu peadya peadyaja inime jucuare.

—Masadama ni tu Jesús huaraji dyaque casadaque ejuu riyaque yahuaju, —jadya tuna jucuare.

Jadya tibudya tuna Jesusra cuejacuare riyaque cuatsabiji inime yunerique ama bajeje ishu.

¹²—Anicuaretu ecuita dyaque inime metse eque ejuracanaque. Peya yahuaju japada cuacaraqetu jucuare, ecuari bacanisha ishu, jadya aatsu

tuja yahuaju dirunuca ishu. ¹³ Cuinanama jarira tujatu ihuaracuare peadya tunca tuque merequi cuanaque. Tyabarecuare tujatu ecana peadya peadya ficha cuana chipiru tsuje aridaque. “Ique juneniya jari tupu jeeque chipiru tsehue quemi quemi, catyati jadya nejucue. Neumanashacue ecue chipiru,” jadya tujatu peadya peadya cama mere puji cuana abarecuare.

¹⁴ “Tuja epuju cuanaratu ujeu bacuare. Cuadishacuare tunajatu icuene ecuejaquique tuque cuayaque epuju. ‘Bijidama tuque ecuana baya jeeque ecuita ecuanaja ecuari juishu’ jadya tunajatu cuejamerecuare.

¹⁵ Japada cuaatsutu ecuari bacanishatanacuare. Jadya juatsutu juetinucacuare tuja epuju. Juetinucatsu tujatu ihuaramerecuare tuja mayuruma. ‘Ihuaramerecue era cuayara chipiru tyaquenacuare cuanaque. Bahue jucara juya tunara chipiru eje bucha acuaque, eje uma tuna umanashacuareque’ jadya tujatu acuaque.

¹⁶ “Icuenequetu juticuare tuja yacuaju. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine peadya tunca ficha dyaque tsuje aridaque’ jadya tujatu aticuare.

¹⁷ “Jadya ayaju bacatsutu ecuairira acuaque: ‘Jida. Miquemi jidaque mere puji. Miratu pana tsume ahua era riya piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Bacanishaya mique era peadya tunca epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu’ jadya tujatu acuaque tuja mere puji.

¹⁸ Tuequedyatu peya ecuarija yacuaju jutinucacuare. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira

tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine pishica ficha dyaque tsuje aridaque' jadya tujatu aticuare. ¹⁹ Jadya ayaju bacatsutu ecuarira acuare: 'Bacanishaya mique era pishica epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu' jadyatu tuja patrónra acuare.

²⁰ "Jadya juatsutu peya jutinuacuare ecuarija yacuaju. 'Jeedy a micue chipiru mira ique tyacuareque. Eracaju dunutsu tuque iyacuare.

²¹ Bajida juchine mira era aputashahuaju cuana jidama eauju. Ique bahue micue peya cuana tsehue canerecabati aijamaque. Ique taa bahuedya jucuar mira ecue riya piji aniyaque secanucabuqueque. Arepa ecuanara iruruya ama bucha, dutyadya tu micue ishuque. Arepa ecuanaradya tee cuana uhuahua ama bucha, miratu huesamereya micue ishu cuita camadya' jadya tujatu aticuare. ²² 'Miquemi mere puji cuejataquimaque. Iyacuami bahue juya. Nerecaturaya mique era, mira quisarati ahua equedya. Adebachinemi ecue canerecabati aijamaque. Ecue ishupa dutya micuanara iruruchineque. Era camadyapa tsumehua dutya ecue ishu camadya micuanara uhuahuaque. ²³ Jadya mira ejeneya tibu taa tuquemi dujuquena cuana dyadi juquena jucuar chipiru umanashaqui cuana queja. Tume taa tuque junanucatsu ecue chipiru era mique tyacuareque, tumeque chipiru eumanaque tsehue inapee aquena juhua' jadyatu tuja patrónra acuare. ²⁴ Jadya tujatu ecana acuare tuhua cuanaque: 'Nesecacue chipiru tumeque mere puji cuejataquimaque. Netyacue peadya

tunca chipiru umanashaqui juhuaque' jadya tujatu ecana acuare. ²⁵ 'Aniya tujatu peadya tunca chipiru, jadya tunajatu patrón acuare. ²⁶ 'Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeja aniyaquetu dyaque tyatanabuque. Tuja aniyaque dyaquedyatu tyatanabuque. Ejera ni jidama tsumeya tuque tyatahuaque, secatabuquedya tuque, arepa riya piji tuja aniya ama bucha. ²⁷ Peya micuana cuejaya. Jadyatu juya ique ujeu baqui cuanaque, ecue naru ishü bijidama baqui juhua cuanaque. Nerisicue. Nebecue requeja. Neiyecue ecana ecue yacuaju' jadya tuna ecuarira acuare. Jadyatu jucuaque chipiru umanashaqui cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacuare, Yusu ecuanaja dutya casa tsehue meretaquique tura ecuanaja casa tyaya tsehue.)

Jesús Jerusalénju judirucuaque
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Tumeque quisarati cuejatillatsutu Jesús cueticuaque tuhuaque tura mepehua cuana tsehue Jerusalénju judiru ishü. ²⁹ Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju tuna junaticuaque. Beta epu ecatsé Betfagé, Betania jadya japadama tuna jucuaque. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecatsé.

³⁰ —Ecuanaaja yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsu tuque metse banatiya burro erisique netiyaju, ni aija bucha isaanimaque. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue.

³¹ Ejera ni metse bacaduraya: “¿Aishu tuque metse

pisuya?” “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuare.

³² Tudyatu cuadishahuaque ecitse cuacuare. Banaticuare tatse burro isaanimaque Jesúsra cuejahua equedya. Banatitsu tatse pisucuaré.

³³ Burro pisuyaju baatsu tatse emetse cuanaquera bacaduracuare:

—¿Aishu tuque metse ecuanaja burro pisuya? — jadya tunajatu ecitse acuare.

³⁴ —Ecuana Cuatsashaquira pari sareya, —jadya tatsejatu ecana acuare.

³⁵ Pisutsu tatsejatu dujucuaré burro Jesús queja. Judiriqueretsu tatsejatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tume tatsejatu bajeje amena aatsu Jesús isaanimerecuare. ³⁶ Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishucuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muiyaque.

³⁷ Judirucuaré tuna emata Olivo Acui Quini jiruru. Dutya umada ecuita cuana tuatsehue ajeya cuanaque jerutibunecuaré ecana pureama tsehue. Yusu tunajatu pureama acuare, Jesúsra Yusuja casa bamere ishucuanaque baatsu.

³⁸ —¡Jida paju ecuari Yusuja ebanijiju jeyaqué! ¡Amenatu Yusuja cahuaiti terehua ecuita cuana tsehue! ¡Arida, dyaqué casada jadyatu Yusu barepajuqué! —jadya tuna jubarecuare quique equé.

³⁹ Ecuita cuana ducutu fariseo cuana jucuaré. Jadya quisarati bacatsu tunajatu Jesús acuare:

—Ebahuityaquique, nereda acue miatsehue cuaya cuanaque; jadya ecana paquisarati ama, —jadya tunajatu Jesús acuare.

⁴⁰ Tume tuna Jesúsra acuare:

—Ique pureama ataquí tibu tunara jadidya aya. Ecuita cuana ique pureama aquí cuanaque ni eabacashau, tume taa Yusura tumu cuana queja pureama eamereu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴¹ Amena epu aridaque japadama juetiyara tujatu petacuare epu. Petatsu tuna Jesúsra enapacuare tumeque epu ebariju aniya cuanaque nercada judadiyaque adebatsu.

⁴² —Arepá micuanara ique iyacua pureama aya ama bucha, micuanaratu adebaya ama eaqueja catyatihuaaju micuana Yusura jida ebajiyunucaque. Areque micuana pana adeba eau. Aijama, eje bucha adebaene tuque micuana ama. Ibecuinahuatu micuanaja ishú.

⁴³ Juetibuquetu huecaca jidamaque micuana canerecati ishúque. Micuana ujeu baquí cuanaratu tibarillabuque micuanaja epu ebari. Nityatsurabuque tunajatu mechi uyuuyu esipique micuanaja epu pana teritilla aishu. Dutya equé tunara micuana iye ishú tabutillabuque.

⁴⁴ Dutya tunara micuana iyetillabuque. Micuanaja etare cuanatu terebuque, ni peadya tumutu anibuque ama cadyaquetitsu. Arepa micuana Yusura Ijahua quejaque eje bucha quinajacameretie juishuque bahue amerehua ama bucha, tuque micuana bijidamadurahua. Jadya tibu micuana canerecatibuque, —jadyatu Jesús jucuare ai ecuita cuana Jerusalén juque eisarau bucha.

Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jadya juu jadya juatsutu Jesús Yusuja etareju nubidirucuaire. Nubitsutu dyaque cahuaiticuaire, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibu tu-jatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuare catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya.

⁴⁶ Cuinanashayaque tujatu ecana jadya acuare:

—Yusuja quisarati tu jadya ehue: “‘Ecue etare tu eatsehue quisarati ishugue etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaire”. Jadya ama bucha tuque micuana chiri puji cuana catehua ishugue cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴⁷ Jerusalénju judirutsutu Jesús dutya huecaca Yusuja etareju cuau cuau jucuaire, Yusuja quisarati bahuitya juyaque. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara, epu juque huaraji cuanara jadyatu Jesús iyecara ebari acuare. ⁴⁸ Terecuare ama tunaja inime eje bucha iyemeree tuque eauque. Eje bucha equé eje bucha ataqui amatu jucuaire, ecuita cuanara quisaratiyaju jida bacacuare tibu.

20

¿Airatu Jesús cuatsashacuaire tura aya cuanaque aishu?

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

¹ Peya huecacatu Jesúsra Yusuja etareju ecuita cuana Yusuja quisarati bahuityanucacuare, Yusu queja judiru ishugue quisarati cueja. Tuque jadya quisaratiyajutu junacuare pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya.

² Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

³ Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumbaedy bacaduraya. Nequemitsacue ique. ⁴ ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishu? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

⁵ Tume tuna, tuna cama quisaraticuare:

—“Yusuradyatu cuadishahua”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebacadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejenequere ama?” jadya tura ecuana eau.

⁶ “Ecuita cuanaja ecuadishaquedy jutidyatu jucuaré”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuitiu ecuana tsehue. Tume tunara ecuana eiyeu tumu tsehue. Juan tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaquique bucha adebaya, —jadya tuna cacuejaticuare.

⁷ Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishu cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

⁸ —Jutaquiju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹ Jadya juatsutu Jesús catibutinucacuare ecuita cuana bahuitya. Riyaque cuatsabiji tujatu ecan cuejacuare, tuna bahuitya ishu.

—Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee ameretsu tujatu uva uhuamerecuare. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehuaju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuare. Tume cuanaque bajejetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. ¹⁰ Uva jahuane mara juetihuaju tujatu tuque merequique cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Cuacue ecue teeju mere juya cuana queja. Cuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishucue uva epitucue”, jadya tujatu ecana cuejamerecuare. Jadya ahujutu cuacuare. Jutihujutu tee naruqui cuanara inatsacuare. Mirimiri tunajatu atsacuare. Mema tuna cuadishacuare, ni peadya uva caca tsehue. ¹¹ Jadya juhua bacatsutu emechiquira cuadishanucacuare peya tuja mere puji. Tumeque tunajatu ijahue ijahue, miririsha jadya atsacuare. Memadya tuna cuadishanucacuare, ni peadya uva caca tsehue. ¹² Tuequedyatu emechiquira cuadishanucacuare peya mere puji nuca. Tumeque tunajatu ujeda atsacuare. Ujeda aatsu tunajatu tee tibene ijehueticuare.

¹³ “¿Eje bucha juya?” jadyatu inime tupucuaré tee metsera. ‘A, adebahua tuque era. Pacuadisha era ecue ebacua neri, dyaque iyuhuedaque. Jida tunajatu emuibatsau’ jadya datse tujatu inime jucuare. Jadya inime tuputsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. ¹⁴ Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucuare tuna cama: ‘Riyaquedya ri tee metseja ebacuaque

neri. Eje tupu etataque majuhuaajuri riyaque-
dya tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuana-
nadya emechiqui nejura' jadya tuna jucuar.
¹⁵ Inatsacuare tunara. Inatsatsu tuna tee juque
cuinanashacuare. Cuinanashatsu tuna iyecuare.
Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuar, —jadya
tuna Jesúsra cuejacuar.

Tume tuna Jesúsra bacaduracuare tuque quis-
aratiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque
emechiquira? ¹⁶ Era micuana cuejaya. Juetitsu tu-
jatu iyemerenuabuquedya tee naruqui cuanaque.
Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee
naru ishu, —jadya tujatu ecana cuejacuar.

Jadya bacatsu tuna jucuar:

—¡Jadya paju ama!

¹⁷ Jesúsra tuna petacuare.

—Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya. ¿Eje
buchique tume?

“Tumu etare puji cuanara tsumecarama
acuarequetu tumu dyaque saretanayaque
judadicuar.

Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque
amerecuare”, jadya tu ehue.

¹⁸ Ejeque chicatsu tumeque tumu dyaque ri-
huiyaquetu dyaque ujeda catibuque. Tumu ni
ejeque dyaque rihuiya muru tujatu tyanatsu
amerebuque.

(Riyaque quisarati eque tuna Jesúsra bahuity-
acuare. Tuque bijidamaduraqui cuanaquetu
dyaque nerecaturatanabuque.)

*Yusu tuja ishuffledya tyataquique
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

¹⁹ Riyaque cuatsabiji bacatsutu pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya dyaque cahuaicuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. Eje buchadya inacara datse tunajatu acuare Jesús. Eje bucha jadya ataqui ama tunajatu bacuare, ecuita cuana ecahuaitiuque adebatsu. Jutaquiju tunajatu inacuare ama tumeque ura cuitadya, ecuita cuana mubatsu.

²⁰ Jadya juatsu tuna quinimeticuare Jesús ina ishu. Inime bajejetsu tunajatu eje uma ecuita cuana Jesús queja cuadishacuare.

—Necuacue Jesús isarara. Jida tuyu cuita bucha necabamereticue. Jadya juya ama bucha enaruquija ishu jidama nequisaratishacue. Tume inatsu nedujura huaraji cuana queja, —jadya tunajatu ecana cuejamerecuare.

²¹ Jadya juatsutu tumeque ecuadisha cuanaque cuacuare Jesús isarara.

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishuffledya, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishuffledya ecuita dutya tupu. ²² Jutaquijudya ecuana cuejacue. ¿Ecuana cacuatsashati eque, tuque ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

²³ Jesusratu adebacuaredya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

²⁴ —Nebamerecue ique ficha enaruquija chipiru tuque tsujetya ishuque. Papeta era. —jadya tujatu ecana acuare.

Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehue?

—Enaruquique muidaque César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

²⁵ —Jutaquiju netyacue enaruqui César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

²⁶ Yuhua dutyaja yacuaju tunajatu eje bucha jidama quisaratishataquima bacuare. Anajacat-acuare jutidya tuna tuque jadya caquemitsatihaju bacatsu. Abacatanacuaredya jutidya tuna.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuqueque
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

²⁷ Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

²⁸ —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare. “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatimaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emajuja ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati huenecuare béru. ²⁹ Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; ijariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadique. Anicualetu ecuitaja pacarucu ebacua cuanaque.

Icuenequé e bacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuaré bacuamaque. ³⁰ Majuhuajutu ejuque beta ishucue caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Beta ishucuetu tumbaedyá majunucacuare dyá bacuamaque. ³¹ Quimisha ishucue ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumbaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare. Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare bacuamaque tere. ³² Tumeque nrecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaré dyá, yahue cuanaque majuterehuaju. Jadya tuna jucuaré.

³³ “Ecuánarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanecuetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahua ju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

³⁴ Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Riyaque yahua ju camadyatu ecuita cuana caquemitiya. ³⁵ Yusuja yacuaju judirubuque cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama barepaju. ³⁶ Maju, netitsuranuca jadya juatsu tuna majunucanime ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidyatu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitinucabuque amadya. Yusu jaque tuna jubuque; tuja e bacua cuanaque tuna jubuque. ³⁷ Yuneridyatu emaju cuanaque chacha

netitsuranucabuque. Neadebacue Moisésra cuitadya huenecuareque, acui huija jujuyaque murutayaque ama tura huenecuareque. Yusutu jucuare: “Ique Ecuatsashaquique. Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”.
³⁸ Yusutu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama. Jadya tibudya yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. Yusuratu dutya enetitsura baya, arepa majuhua ama bucha, –jadya tuna Jesúsra acuare.

³⁹ –Dyaque jidami caquemitsatihua, Ebahuityaquique, –jadyatu acuare umae cacuatsashati bahuityaqui cuanara.

⁴⁰ Tumetu saduceo cuanaja inime terecuare bacaduranuca ishu.

Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Jesúsra tuna jadya cuejacuare:

–Micuanajatu inime juya: “Mesías Yusuja Emepequetu ejeque ecuita baedya jutidya judadibuque, David eque ejuracanaque jubuque tibu”. Micuana micuana cuji juya, jadya inime tuputsu. ⁴² David cuitadyatu bahue jucuare Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique. Salmos quiricaju tuque ecuanaja Davidra cuitadya huenecuareque eisara:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibutecue ecue jida eque amaca muitaj ishu, ⁴³ era mique ujeu baqui cuanaque

dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”
jadya.

⁴⁴ “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedya tume, —jadya tujatu ecana acuare.

Jesúsra cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jidama juyaque ejitaju acuareque

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Jesúsratu isaracuare tura mepehua cuanaque, jetic ecuitara bacayaju ama.

⁴⁶ —Necanaruticue cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue. Tuna aniya bae neaniume. Tunaratu una junudaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishu datse. Epu patya eque cuetiyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. Caradati ishuque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. Chine cuana ishu araratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. ⁴⁷ Arepa ecana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu eahuemaju nrecada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque tuna tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja “Yusu adebaqui cuita rena”, jadya catimere ishu datse. Yusura tuna

dyaque nrecaturabuque, –jadya tuna Jesúsra acuare.

21

Eahuemaju nrecadara chipiru Yusuja ishü iyacuareque

(Mr 12.41-44)

¹ Jesúsüta juanicuare Yusuja etareju. Petacuare tujatu chipiruda cuanara Yusuja ishü chipiru cajuju ishayaü. ² Tumebaedyatu banucacuare eahuemaju dyaque nrecadara beta ficha piji cobre ishatiyaju, tsuje aridaque ama, ai tsujequi cuitaque ama. ³ Baatsutu Jesús jucuaré:

–Pusha amadya micuana cuejaya. Yusratu dyaque tsuje arida baya epuna nrecada eahuemajura ishahuaque, chipiruda cuanara jetiama ishahuaque bucha ama. ⁴ Tunaratu ishahua tunaja anidadiyaque jutidya. Jeeque epuna nrecadara taa tyatillahua tuja dutya aniyaque piji, tuja ai caquemiti ishü ejuuque, –jadya tujatu ecana acuare.

Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaréque

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

⁵ Umae cuanatu quisaraticuare:

–¡Dyaque jida piji taa Yusuja etare! ¡Tumu jida piji cuana tsehue taa ea! Ai jida piji cuana tsehue taa ebajeje ecuita cuanara Yusu tyahua tsehue, –jadya tuna jucuaré Yusuja etare petatsu.

⁶ Tuna jadya juyaju bacatsutu Jesús jucuaré:

–Juetibuquetu huecaca Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuqueque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti.

Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadyatu Jesús jucuaré.

Terehuie adeba ishuque jubuqueque

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

⁷ Jesúsra mepehua cuanaratu bacaduracuare:

—Ecuana Bahuityaquique, cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque yahua tereyaque huecaca japadamaque? —jadya tunajatu bacaduracuare.

⁸—Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue neca-timereume. Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Idya Mesías, Yusuja Emepeque”, jadya tuna jetiama jubuque. Peya cuanara bacue anabuque: “Amena tu piji dyane Cristo junanucayaque”. ¡Neejeneume! Tuna tsehue nejuneniume tunaja pusha pusha cabahuityati ishu. ⁹ Dutya quejadya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecan catiyaju bacabuque. “Peya yahuaju aniya cuanaque patuna cahuaitya tunaja huaraji cuana tsehue”, jadya tuque micuana bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuana inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishuque ama jari tume.

¹⁰ “Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue.

¹¹ Bucucubuquetu yahua dutya queja muda. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Ujeje cuanatu tsapetanabuque dutya queja. Barepajutu ejitaju jubuque ai muda cuanaque.

Babuque tuque micuana jetiama micuana tere japadamaque adebamere ishuque.

¹² “Dutya riya cuanaque ejitaju juma jariju micuana ujeu baqui cuanara micuana nrecada abuque eaqueja ecatyati baatsu. Inabuque tunara micuana caradati ishuque etareju huaraji cuana queja duju ishu. Etare apuda cuanaju micuana ishatanabuque. Dujubuque tunara micuana ecuari cuanaja yacuaju, enaruqui cuanaja yacuaju, eaqueja ecatyati baatsu. ¹³ Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu. ¹⁴ Huaraji cuanaja yacuaju dujutanayaju jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati aishu. ¹⁵ Eradya micuana dyaque inimequi amerebuque quisarati ishu. Ni ejequetu micuana eje bucha aquique casada jubuque ama micuana ana tsurutsa ishu. ¹⁶ Micuanaja ata cuanara cuitadya Yusu adeba baecua cuanara micuana menajetyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Micuanaja tata cuanara, micuana tsehuequi cuanara, micuana japadama aniya cuanara, eadeba cuanara jadya micuana tsautyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Umae micuana iyetanabuque. ¹⁷ Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. ¹⁸ Jadya ama bucha Yusura micuana narujacaya ama. Aputashabuque ama tujatu ni peadya etsaru micuanaja iyuca juque. ¹⁹ Eaqueja nimee ni micuana jujacaya ama, Yusura micuana tuaqueja dujubuque tuatsehue anisiri ishu, ni eje tupu tuque jaca ishu ama.

²⁰ “Sudaru jetiama cuanara Jerusalén epu ebari

amena tabuhua baatsu, micuana caadebatibuque amena tillatanayaque. ²¹ Tumetu Judeaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. Jerusalénju cuanaque tuna cuinanataqui tuhuaque. Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama epuju. Tuequedya tuna huanataqui. ²² Yusu adeba baecua cuanaque nerecatura ishuque huecacatu juetibuque; Yusura yana iyacuare eque cuitadyatu judadibuque. ²³ Dyaque nerecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. Riyaque yahuaaju aniyaquetu dyaque nerecada jubuque. Dyaque jidama, ni eje tupu jadya canerecatie juhua bucha ama, ni yahua ejitaju juhua equeque. Yusratu dyaque canerecatishabuque tuque adeba baecua cuanaque. ²⁴ Eje uma tuna catiyaque majubuque. Peya cuana tunajatu dujubuque risitsu japada peya yahuaaju. Israelita ama cuanaratu pana tilla abuque Jerusalén epu ebari. Tunaratu israelita cuana nerecaturabuque Yusura huecaca iyahua tupu, israelita ama cuanara jidama adadiyaque tereya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishuque. Cabapetibuquetu ijeti, badi, purari cuana jadya. Dutya ecuita cuanatu enime aputa, tadadaya jadya jubuque, bajida cuita juatsu. Enaja ecuaquetu sicacada jubuque. Ena

pacu cuanatu netitsurabuque dyaque muda.
²⁶ Ecuita cuanatu manu, emaju bucha jadya jubuque bajida juatsu, yahua eje bucha juyaque adebatsu. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. ²⁷ Tuequedya tunara IQUE ECUITA huani ducu junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tsehue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muitaeque. ²⁸ Jadya juyaque catibutiya baatsu necacasaticue jutidya. Pureama tsehue, quihuati jadya jutidya nejudue. Bahuedya micuana jubuque masadama ique junanucayaque micuana inajacamere ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

²⁹ Turadya tuna jeeque cuejacuare bahuityayaque:

—Ita taa acui higuera bacani neadebacue, peya acui cuana jadya. ³⁰ Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. ³¹ Tumebaedya micuana dutya riya cuanaque era cuejahua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque Yusura amena masadama dutya ecuita cuana narudadiyaque.

³² “Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riya cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya. ³³ Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejahua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

³⁴ “Necanaruticue. Daja iji iji, nijuqui jadya nejudue. Riyaque yahua juquedya jutidya inime tupuqui neaume. Tume cuanaquedya jutidya ni

micuana inime tupuqui aya, tume micuana junanucayara muya jutidya aya, cuanubi trampa muya jutidya einau bucha. ³⁵ Dutya jujeri yahuaju aniya cuanaque muya jutidya tuna atanabuque ique junanucayaju, tunara ique ihuaya ama tibu. ³⁶ Nimequi tsehue neihuacue. Jadya bacabacae Yusu queja nejudue: ‘Ecuanaja Etata, tsahuacue ecuana, ecuanaja dutya idu ishú miaqueja nimee jujacama, bisuma ECUITAja yacuaju cabamereti ishú’ jadya Yusu nebacacue, –jadya tuna Jesúsra acuare.

³⁷ Huecadaju tuna Jesúsra bahuityacuare Yusuja etareju epu ebariju. Chineju bacue cuinanacuare epu juque Olivo Acui Quiniju tahuidiru ishú.

³⁸ Dutya jujeri ecuitatu juti bahue jucuaré apudajudya cuita Yusuja etareju tuque quisaratiyaju ijacabacara.

22

Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishú inime bajejecuareque

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Japadama israelita cuanaja chine Pascua bacani jucuaré, tunaja ebaba cuanaque Egipto juque cuinanacuareque adeba ishúque chine. Tumeque chine ishú tunajatu araaranicuare pan levadura-maque. ² Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuat-sashati bahuityaqui cuanara jadyatu inime tupu-cuare Jesús eje bucha iyemereé aishuque. Ete-hua inamere tunajatu acara acuare. “Ecuíta cuanatu ecuanara Jesús inamerecara ayaque bahue juatsu, ecahuaitiu ecuana tsehue”, jadya tunajatu inime jucuaré.

3 Tumetu Judas Iscariote Satanásra netiquerecuare, Jesúsra mepehuaquedya datse. Inimetu tupumerecuare Jesús eje bucha inameree aishuque tuque ujeu baqui cuana queja. 4 Tumetu Judas cuacuare pae cuanaja huaraji cuana tsehue, Yusuja etareju mere juya cuanaja huaraji cuana tsehue jadya quisaratira. Cuejaticuare tujatu ecana eje bucha inameree Jesús aishuque. 5 Tura jadya quisarati ayaju bacatsu tuna pureama jucuare.

—Mira ecuana Jesús menajetyahuaju, mique ecuana chipiru tsehue tsujetyaya, —jadya tunajatu acuare.

6 Tuque bacue endya jucuare. Tumeque huecaca equequetu Judasra Jesús eje bucha inameree aishuque sarecuare. Etehua inamere tujatu acara acuaré.

Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana tsehue aracuareque

(Mt 26.17-25; Mr 14.12-21; Jn 13.21-30)

7 Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ishü, pan levaduramaque tunaja ara bahueque huecaca. Tumeque huecaca nucadya tunajatu iye bahue jucuare uhuisha jidaque Yusuja ishüque. 8 Jesusratu cuadishacuare Pedro, Juan jadya. Cuejacuare tujatu ecatse:

—Nebajejeticie ecuanaja riyaque chineju Pascua ishü ara ishüque, —jadya tujatu ecatse acuare.

9 Tatseratu bacaduracuare:

—¿Ejumi bajejemerecara aya?

10 —Jerusalénju nebajejeticie. Tuhua junatitsu tuque metse tsuruya ecuita suraju ena duju juyaque. Tudyá netupuajecue.

Tupujudya aajetsu, ejeque etareju tuque nubidiruyaju baatsu tuhuadya nenubicue.

¹¹ Etare metseque jadya neaticue: “Ecuana Bahuityaquiramí bacaduramereya: ‘¿Eje dyanepa micue etareju emajaca tuque tura mepehua cuana tsehue Pascua ishú araara ishú?’ ” jadya nebacaduraticue. ¹² Metsera jadya ayaju tura metse bamereya tuja etareju emajaca aridaque beta ishúque pisoju. Tuhuadyatu aniya dutya ecuanara sareyaque. Tuhuadya nebajejecue ara ishúque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

¹³ Jadya ahuaju tatse cuacuare. Junaticuare ecatsé epu ebariju. Junatihuaajutu jucuare dutya tatse Jesúsra cuejadadhua bae cuitadya. Bajejeticuareadya tatse chineju ara ishú cuanaque.

¹⁴ Amena araara ishúque ura juetihuaajutu Jesús, tura mepehua cuana tsehue anibutecuare mesaju.

¹⁵ —Camadya ishú rique aya riyaque chine riyaque yahuaaju. Jadya tibudya, eje buchadya araaracara ebari juya micuana tsehue, ique majuma jariquedya. ¹⁶ Yusu tsehue enaruqui jupee juyaque huecaca piisi tuque riyaque chine anucabuque, jucha cuana tillataqui juishu iyetanatsu, uhuisha beru iyetana bahue junenicuare bucha iyetanae juatsu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

¹⁷ Jadya juatsu tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inacuare. Canecu inatsutu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Neijicue jeeque. Riya piji riya piji necajaqueticue. ¹⁸ Riyaque micuana cuejaya. Riyaque

yahuaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecaca era Yusu tsehue narupee ayaque huecaca juetihuaju piisi tuque ijibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Ecuana Cuatsashaquique majucuaque adeva ishu araarataquique

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; 1 Co 11.23-26)

¹⁹ Jadya juatsu tujatu inanucacuare pan. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Riyaque rique ecue ecuita, micuana jiteque maju ishu catyatiyaque. Micuana jadya araarae juyaque, neadebacue ique micuana jiteque majuyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

²⁰ Araara amena juatsutu Jesúsra canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu tujatu acuare:

—Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhujutu Yusura iyaya iyacuaque inime micuana tuaqueja judiru ishuque.

²¹ “Peya micuana cuejaya. Ique inamerequi juyaqueri rehuadya eatsehuedya mesaju. ²² IQUE ECUITA majuyadya. Iyeyadya tunara ique, Yusuja inime jadya juya tibu. ¡Dyaque nrecadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! —jadya tuna Jesúsra acuare.

²³ Jadya ahuaaju tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Ejeque ecuana jadya ejuu? ¿Aija ishü tujatu quisarati aya? —jadya tuna tuna cama jucuaré.

Dyaque inime metseque bucha cabatitaquique ama

²⁴ Tuequedya tuna caquemitsati caquemitsati jucuaré ejeque ecana dyaque inime metse juyaqué. ²⁵ Tume tuna Jesúsra isaracuare:

—Yusu adeba baecua cuanajatu inime juya dyaque inime metse cuanaque camadya cacuatsashati ishüque bucha. Ecuari cuanajatu casada tsehüe cuatsasha bahüe tunaja epu cuanaju aniya cuanaque. Huaraji cuana tuna casada tsehüe camuimereti bahüe tunaja jetiedya cuana queja. ²⁶ Micuana micuana jadya jutaquí ama. Inime metse cuanaque tuna jetiedya cuanaque bucha cabatitaquí. Ecuatsashaquí cuanara tuna peya cuana mere, tsahuataquí.

²⁷ Rियाque yahuajutu dyaque inimequí cuanaque anibuteya araara ishü mesaju, tunaja jetiedya cuanara mereyaju. Amena ique micuana queja jecuaré ejeque jetiedyaque inimemaque bucha, micuana tsahua ishü, micuana queja ique cameremereti ishü ama.

²⁸ Micuana micuana eatsehüe jujacahua ama ique dyaque canerecatiyaque huecaca. ²⁹ Jadya tibu micuana tyaya casa enaruquí juishü. Ecue Etatara ique enaruquí juishü casa tyahua bucha, tyaedya micuana era casa tyaya. ³⁰ Ecuari tuja eadeba cuana tsehüe ejuu bucha araara, ijijji jadya, jadidya micuana eatsehüe jubuque Yusuja yacuaju. Micuana micuana ique muitaya bucha

muitaedy a jubuque, enaruqui cuanaja eaniquiju anibutehuaju. Micuanaratu narubuque peadya tunca beta earacana cuare cuanaque Israel eque ejuracana cuanaque.

Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Jadya quisarati amena aatsutu Ecuana Cuatsashaquira Simón Pedro isaracuare peya cuanaja ijacaju.

—Satanasratu Yusu queja bacacuare, mique eaqueja nimee amerejacacara aatsu, Simón. Trigo tsaque etsajeu bucha tuque. Trigo asicadaque cuinanasha, jida arataquique camadya ani jadya ishü etsajeu bucha. Jadidya tuque, mira canerecati idutsu, tume tuquemi dyaque jida Yusu emereu. ³² Ique mique jiteque bacabacahua, mique eaqueja nimee jujaca ishü ama. Yara tupu mira jacaya; tumemi eaquejadya juetinucaya. Eaqueja nimee junucatsu micue ecare cuana casaturacue eaqueja nimee juishu, —jadyatu Jesúsra acuare Simón.

³³ —Ecuemi jacanime ama, Ecuana Cuatsashaquique. Ique bajidama miatsehue apuda etareju nubi ishü, ni miatsehue majupee juishu jadya, —jadyatu Simónra acuare.

³⁴ —Cuejaya mique, Pedro. Rियाque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

Nimequi tsehue nequihuaticue

³⁵ Jadya juatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—Era micuana shurumaima, chipiruma, zapatuma jadya ecue quisarati cuejara cuadishaya patya ¿ai tuque micuanaja aijama jucuare?

—Aijama. Anicuarehya tuque ecuanaja ecuanara ai sareya cuanaque, —jadya tuna caquemit-saticuare.

³⁶ —Iyacia bacue shurumai, chipiru jadya aniyaque juatsu, necadujuticue. Ejeja ni aijama quicueneti ishuque, catyati micuanaja neacue camisa, quicueneti ishuque quemi ishu. ³⁷ Dutya Yusuja quisaratiju ehuenegue ique eje bucha judadiyaque jadidya pajudadi. Ehuenedya tuque: “Yusuja Emepeque ujeu baqui cuanaratu quiyeti puji bucha abuque”. Amena tu ejetsunue ama tunaja ique jadya aishuque, —jadya tujatu ecana acuare.

³⁸ —Jeedya rehua beta cuchiru ebari, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tuna jucuare.

—¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu ecana acuare.

Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹ Jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu ebari juque. Tuja bahuedyatu cuacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju. Tura mepehua cuanaratu cuayaju tajiticuare. ⁴⁰ Tuhua junatitsu tujatu ecana acuare:

—Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju micuanaja idu ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴¹ Tume tuna Jesúsra jacacuare, tumu casa tupu dyane emareu tupu japae. Tuna jacatsutu chichucata junaticuare. Chichucata juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

⁴² —Tata, nrecada ique amerecarama ayaque juatsu, ebacau datse mique era, ique canerecati ishü ama. Riya ique nrecada jutaquique tu ai patseda buchique. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

⁴³ Tuque jadya juyajutu cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuaquique, tuque casatura ishü. ⁴⁴ Tuja dyaque canerecati tsehuetu bacabacacuare. Tuja ducuta dyaque canerecati tsehuetu jucuare. Hueruru tujatu ami patataya bucha jucuare yahuaju, tuque Yusu queja bacabayaju.

⁴⁵ Yusu tsehue quisaratiyaque netitsuratsutu cuanucacuare tura mepehua cuana queja. Dyaque cuita peya inimeratu huenanashacuare. Baticuaretu ecana tahuijarabareyaju.

⁴⁶ —¿Eje bucha juatsu micuana tahuiya? Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishü, —jadya tujatu ecana acuare.

Jesús erisique dujutanacuareque

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuaquedya datse. Tuque tupujudyatu junaticuare jetiama ecuita cuana. Junatitsutu Judasra Jesús jipenatitsu dyahuacuare. ⁴⁸ Jadya tura ayaju Jesúsra jadya acuare:

—Judas, ¿dyahuatsu mira menajetyaya, IQUE ECUITA ique ujeu baqui cuana queja? —jadya tujatu acuare.

⁴⁹ Jesúsra mepehua cuanaratu jadya juya bacatsu, bacaduracuare:

—¿Quicuenetiya ecuana ecuanaja cuchiru ebari tsehue, Ecuana Cuatsashaquique?

⁵⁰ Peadyaratu pae dyaque muidaque merequique ujeda acuare; jida equeque amaca eque ijaca tujatu pejucuaré. ⁵¹ Jadya ayajutu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. ¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu acuare.

Jadya ahujutu Jesúsra jabacuare ijaca peju-tanahuaque. Jabatsu tujatu ijaca chachanecuare. ⁵² Jadya juatsu tujatu isaracuare pae cuanaja huaraji cuana, Yusuja etareju mere juya cuana naruqui cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. ⁵³ Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishu cuchiruma, acuima. Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? Amena micuana Yusura emajaca tyahua ique ina ishu. Amenatu dyaque casadaque Ijahua, Yusu tsehue ecahuitique, tuja biji eque juya, —jadya tujatu ecana acuare.

Pedroro “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Jadya juatsu tunajatu inamerecuare Jesús. Inameretsu tunajatu Jesús dujuare pae dyaque muidaja etareju. Tumetu Pedroro tunara Jesús dujuaju japa tupuaje acuaré. ⁵⁵ Etareju judirutsu tunajatu etsecueju etiqui ruquedirucuaré. Ruquetsu tuna etiqui bahui juuaré. Pedro bacue tuhuadya tuna tsehuedya juuaré. ⁵⁶ Etiqui juju-yara udayaju baatsutu tuhua mere juya epunara Pedro junetiya baatsu petatsu acuaré:

—Riyaque ecuita ri Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadyatu epunara acuaré.

⁵⁷ —¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuaré.

⁵⁸ Yara tupu juatsutu peyara banucacuaré.

—Mique taa mi Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuaré.

—¡A, aijama! ¡Tuatsehue juneninime ama ique! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuaré.

⁵⁹ Peadya ura tupu junucatsutu peyara jadya anucacuaré:

—Yuneri cuitadya ri riyaque ecuita Jesús tsehue junenihuaquedya, Galilea juque nucadya tibu.

⁶⁰ —¡Aijama, tata! Eje buchique cuana taa mira jadya aya; ique taa baecua. ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuaré.

Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quiquecuare. ⁶¹ Tumetu Ecuana Cuatsashaquira huareretsu Pedro petacuaré. Jadya baatsutu Pedro huecatanacuaré. Adebacuarétu

Jesúsra cuejachineque: “Riyaque meta tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya aquimisha mira aya”.
 62 Jadique adebatsutu Pedro cuinanatsu paa ebari jucuaire.

Jesús tuna ijillahuanacuareque

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 Jesús naruqui cuanaratu Jesús ijillahuanacuare. Atuca penetsu tunajatu bahuapajacuare.

64 –Caadebaticue. ¿Aira taa mi bahuapajahua? –jadya tunajatu acuare.

65 Ijillahuanajacacuare ama tunaja tuque.

Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana eca-sitati ducu dujutanacuareque

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Amena huecacahuajutu casitaticuare israelita cuanaja emuiba cuanaque, pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. Dujumerecuare tunajatu Jesús huaraji inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju.

67 –¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque? Pusha pusha ecuana aume, –jadya tunajatu acuare.

Tura tuna quemitsacuare:

–Era ni micuana “Jejee” jadya aya, ejeneya ama micuanara ique. 68 Era ni micuana ebacadurau: “¿Ejeneya micuana ique Yusuja Emepeque?”, equemitsau ama micuanara ique. 69 Iyacia equé micuanara IQUE ECUITA baya Yusu Dutya Casa Tsehueja yacuaju, ecue casa ique cabameretiyaju, –jadya tuna tura acuare.

⁷⁰ Jadya juyaju tunajatu dutyara bacaduracuare:

—¿Jutaquiju ni taa mi midya Yusuja Ebacuaque?

—Jejee, Yusuja Ebacuaquedya ique, micuanara ahua equedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁷¹ —Sareya ama tuque ecuana peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. Ecuana cuitadyatu bacahua tura quisarati jidamaque ayaju, —jadya tuna jucua.

23

Jesús Pilato queja dujanacuareque (Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Jadya juatsu tuna dutya huaraji cuana netituracuare, “Amena tuque ecuana dutya quisarati atillahua” jadya ishu. Dujumerecuare tunajatu Jesús Pilato queja. ² Tuhua junatitsu tuna cuejatibunecuare Pilato, Jesús eje bucha ejuuque.

—Riyaque ecuitarari ecuanaja yahuaju aniya cuana queja muimerecarama aya Roma juque enaruqui. Tsujetyataqui amapa tuque ecuanaja ecuana naruquique. Tumbaedyatu Mesías, ecuanaja ecuari jadya catiya, —jadya tunajatu acuare Pilato.

³ Jadya juyajutu Pilatora bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari?

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

⁴ Jadya juatsutu Pilatora acuare pae cuanaja huaraji cuana, ecuita jetiamaque tuhua aniya cuanaque:

—Dadiya ama taa era ni eje buchique inime jidamaque riyaque ecuitaja.

⁵ Jadya bacatsutu Jesús ujeu baqui cuanara dyaque jebuda quique eque acuare:

—Dutya queja tujatu ecuita cuana sicacaturaya. Junenichinetu dutya Judea yahuaju, Galilea eque Jerusalén tupu jadya juyaque, —jadya tunajatu acuare.

Jesús Herodesja yacuaju dujutanacuareque

⁶ Jesús spa dutya Galileaju junenichine jadya bacatsutu Pilatora bacaduracuare:

—¿Galilea juque ri riyaque ecuita?

⁷ Tunara bacue “Jejee, tuhuaquedya tume”, jadya ahuaaju, tujatu dujumerecuare Herodes queja, Herodes radya Galileaju cuanaque naru-cuare tibu. Tuquetu bahuedya jucuar Herodes Jerusalénju jehuaque.

⁸ Jesús baatsutu Herodes dyaque pureama jucuar, beru tura bacara ebari acuareque baya tibu. Ecuita cuanara tuque eje bucha juyaque cuejayaju bacatsu, Herodesra tuja yatuca tsehue bacara acuare Yusuja casa bamereyaque ayaque. Jadya tibutu Herodes tuja yacuaju Jesús dujutanahuaju pureama jucuar. ⁹ Dutya aidya jutidya tujatu bacaduracuare. Jesusratu quemitsacuare ama ni riyá piji buchique. ¹⁰ Pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna tuhua jucuar. Tunaratu Herodes eje buchapa Jesús equisaratiu, jadique pusha pusha cuejajacacuare ama. ¹¹ Tumetu Herodesra, sudaru cuana tuhua jucuar cuanara jadya ijillahuanacuare. Jutumerecuare tuna ejutuqui jidaque ecuarira jutuyaque, tuque ijariba ishú jahue ayaquedya jutidya. Jadya aatsutu Herodesra cuadishanucacuare Pilato

queja. ¹² Berutu Pilato, Herodes tsehue ujeu cabaticuare. Herodesra Jesús Pilato queja cuadishahuaju tatse jida junucacuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuaque
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

¹³ Jadya juatsutu Pilatora sitacuare pae cuanaja huaraji cuana, israelita cuanaja huaraji cuana, ecuita cuana jadya.

¹⁴ —Micuanarari bemerenucagua riyaque ecuita eaqueja. Ecuita cuanapa rejari sicacaturaya. Micuanaja yacuajudya tuque bacadurahua. Arepa micuanara turapa cacuatsashati muibachine ama jadya aya ama bucha, era taa ri dadiya ama ni riya piji buchique ecajuchatique.

¹⁵ Herodesra tumbaedyada dihua ama tuque jidama ejuuque. Herodesra tuque ecajuchatique adebahuaque juatsu, eje bucha cuadishanucacae jatsu tujatu aquena juhua rehua. Eje bucha iyemeree jatsu rique eau.

¹⁶ Catsacatsa camadya tuque amereya. Catsacatsa ameretsu tuque inajacaya, —jadya tujatu ecanacuare.

¹⁷ Tunaja bahuetu jucuare Pascua ishupadya ecuita etare apudaju erisi netiyaque inajaca. Ecuita cuanara ejeque inajacamereyaque camadyatu Pilatora inajacamerenicuare.

¹⁸ Pilatora Jesús tuque inajacamereya jadya ayaju tuna dutya quiquetibunenucacuare:

—¡Pajuani! ¡Iyemerecúe Jesús! ¡Barrabás inajacacue! ¡Jesús inajacamereume!

¹⁹ Barrabástu quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique

jadya jucuare. Jadya tibu tunajatu etare apudaju nityacuare. ²⁰ Pilatoratu inajacacara acuire Jesús. Jadidya tujatu ecuita cuana anucacuare datse:

—Inajacaya rique era, catsacatsa ameretsu.

²¹ Jadya bacatsu tuna quiqueterecuare jutidya:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju! ¡Curusuju tatamerecue!

²² Cueja quimisha ishu tuna Pilatora acuire:

—¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? Era taa dadiya ama eje bucha juatsu iyemere ishuque. Catsa catsa ameretsu painajacamere, —jadya tuna Pilatora acuire.

²³ Ecuita cuanatu dyaque jebuda quiquenucacuare Jesús iyemere ishu:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Curusuju tatamerecue!

Quiquejacacuare ama ecana. Dyaque quique quique juatsu tunajatu Pilato ejetanashacuare.

²⁴ Pilatoratu amena tunaja biji equedya acuire.

—Micuanara acara aya equedya paju, —jadyatu jucuare.

²⁵ Tumetu Pilatora sudaru cuana jadya acuire:

—Neinajacacue Barrabás quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique. Jesús neiyecue, israelita cuanara amerecara aya equedya, —jadya tuna Pilatora acuire.

Jesús curusuju tatatanacuareque

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶ Sudaru cuanaratu Jesús dujuare tuhuaque iye ishu. Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani.

Eje queja japada juneniyaque tunajatu tsurutsatsu casada tsehue curusu mapamerecuare. Curusu mapa jadya aatsutu Simónra Jesús icueningitya acuare.

²⁷ Jetiama ecuita cuanaratu tupujudya acuare. Tuna tupujutu jetiama epuna cuana cuacuare Jesús jiteque peya inime, paya jadya juajeyaque.

²⁸ Tibene bajiyu aatsu tuna Jesúsra jadya acuare:

—Mama ecana Jerusalénju aniya cuanaque, ique riya nrecada juya baatsu camadya ama nepacue. Nepacue, micuana, micuanaja bacua cuana jadya canerecatidadiyaque adebatsu.

²⁹ Micuanaja epuju aniya cuanaque tuna dyaque nrecada judadibuque. Dyaque jidama nrecada juya cabatitsu tunajatu epuna bacuama cuanaque jadya abuque: “Micuana micuana dyaque inime tsapema, epuna cuana bacuaqui cuanaque bucha ama. Tuna tuna huenanaya tunaja ebacua cuanaque canerecatiya baatsu. Micuana micuana huenanataqui ama” jadya.

³⁰ Jerusalénju cuanaratu dyaque canerecatiya cabatitsu quiquebuque tumu ebari cuana emata cuana juque: “Ecuana dyaque nepacacacue ecuana iye ishu. Rihuitsu ecuana netyanacue”.

³¹ Cuati raramaque ni ecuana ruqueya, tume taa tuque ecuana yuneri cuitadya cuati eraraque ruqueya. Tumbaedy a ique, jucha metseque ama dyaque canerecatiya; yutsumadya micuana jucha metse cuanaque dyaquedya micuana canerecatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

³² Jesús tsehue dujupeedya tunajatu acuare beta quiyeti puji ecatse curusuju tata ishu. ³³ Jadya junatie tuna jucua uhua cuemusu “Emaju iyuca

baeque” bacaniju. Tuhua junatitsu tunajatu Jesús curusuju tatacuare. Tumebaedya tunajatu quiyeti puji ecatse tatacuaredya, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. ³⁴ Tunara curusuju tatayajutu Jesúsra:

—Tata, nrecabacue ecana. Apupashacue tunaja jucha. Baecua tuna eje bucha juyaque, —jadya acuire.

Curusuju amena tatatsutu sudaru cuana dadu ijahue jucuire, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajuquetibare ishü. ³⁵ Jetiamatu ecuita tuhua jucuire capetatiyaque. Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Jesús ijahue ijahuedya acuire:

—Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Iyacia tuque tuta taca paquinajamereti, yuneridya tuque Mesías, Yusuja Emepeque juatsu, —jadya tuna jucuire.

³⁶ Sudaru cuanaratu ijahue ijahuedya acuire Jesús. Ijillahuanacuare tunaja tuque. Jipetitsu tunajatu iji ishü tyacara acuire uva nacaca patsedaque.

³⁷ —Yuneridya ni mi israelita cuanaja ecuari, quicueneticue. Butecue curusu juque, —jadya tunajatu ijahue ayaque acuire.

³⁸ Shuracuare tunajatu curusuju Jesúsja iyuca dyaque ehuenecue. Huenecuire tunajatu quisarati griego cuanaja yana eque, Roma juque huaraji cuanaja yana eque, israelita cuanaja yana eque jadya. “Riyaque ri israelita cuanaja ecuari” jadyatu ehüene jucuire.

³⁹ Peadya quiyeti puji tuhua curusuju etata badeyaratu ijillahuanacuare Jesús.

—Mique ni Mesías, Yusuja Emepeque, quinajacamereticue. Yatse dyadi inajacamerecuedya. Butyacue yatse curusu juque, —jadya tujatu acuare.

⁴⁰ Tura jadya ayaju bacatsutu peya quiyeti pujira nereda acuare:

—¿Miratu Yusu mubaya ama? Yatse yatse tuque bae nercada atahuaquedya. Yatse yatse tumbae majue juyaquedya. ⁴¹ Yatse yatse yunerijudya nercada ataya, yatsedya jucha metse tibu. Ryaque ecuita ri juchama, —jadya tujatu peya acuare.

⁴² Jadya peya aatsu tujatu Jesús jadya acuare:

—Mique enaruqui juatsu, micue canerecabati tshue ique bacue, —jadya tujatu acuare.

⁴³ —Pusha amadya mique cuejaya. Iyacuadya yatse majuya. Eatsehuedyami Yusuja yacuaju judiruya, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jesús curusuju majucuarque

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵ Barepatyatu ijete apunaterecuare. Tumetu dutya yahuaju apuda jucuar quimisha uradyane, las tres chinequeja tupu. Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muidaque penequiquetu patya chajatana jucuar. ⁴⁶ Jesústu majyaque quiquecuare:

—Tata, amena taa majuya. Ecue yatananatu miaqueja judiruya, —jadya tujatu acuare tuja Etataque Yusu.

Jadya quisarati aatsutu Jesús amena ishucanajeti pidya juatsu majucuar.

⁴⁷ Tuhuadyatu jucuare cien sudaru cuana cuat-sashaquique. Jesús eje bucha majue juhua baat-sutu jadya jucuare:

—¡Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita jucha metse ama juhua! —jadyatu Yusu pureama ayaque jucuare.

⁴⁸ Jetiamatu ecuita cuana casitaticuare tuhua, jadya juyaque peta ishu. Jadya baatsu tuna dirunucacuare tunaja etare cuanaju. Tume diruyaquedya tuna yacua camiritiajecuare, tuna peya inime juyaque cabamereti ishu. ⁴⁹ Jesúsja umada eadeba cuanaque, epuna cuana Galilea eque tuque tajibe juchine cuanaque jadya tuna neticuare japada, dutya eje bucha juyaque peta juyaque.

Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹ Anicuaretu ecuita José bacani epu Arimatea Judea yahuaju anicuareque. Huaraji dyaque jida, emuiquetu jucuare. Tuquetu peya huaraji cuana tsehue ecadutyatiquedya jucuare. Arepa israelita cuanaja huaraji juya ama buchatu tuja jadya ama inime jucuare Jesús iyemerecara juhua cuana tsehue. Ejenecuare tujatu Jesús Yusuja enaruqui juishu ecuadishaque. ⁵² Tudyatu cuacuare Pilato queja. Junatitsu tujatu Pilato baticuare:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

Pilatoratu acuaré:

—Butyameretsu emajuque cani epuruju ishaticue.

⁵³ Tura jadya ayaju tujatu curusu juque butyamereticuare. Butyameretsu tujatu piruricuare sahuana tsehue. Ishaticuare tujatu tumu cani jadya ishu epuruju, tsumemaju.

⁵⁴ Jesús majucuaque huecacatu jucuare israelita cuana canajara huecaca ishu cabajejeti huecacaju. Ejetsunue amatu canajara huecaca ishuque jucuare ni ejeque mere juishuque ama. Jadya tibu tujatu aijama jucuare emajaca emajuque pana bajeje aishu.

⁵⁵ Epuna cuana Jesús tajiaye jucuare cuanaque Galilea equeque cuanaratu Jesús emajuque ishatanayaju bacuare. Baticuare tuna eje bucha ishae tuna emajuque ayaque. Petacuare tunajatu Jesús emajuque ishatanayaju. ⁵⁶ Jadya juatsu tuna dirunucacuare tuna junachineque etareju. Etareju judirunucatsu tunajatu bajejedirucuare ijimeda cuanaque, esamaqui teditedi ishu cuanaque israelita cuanaja emaju cuanaque ishama jariju tsume bahue jucuare cuanaque. Tume cuanaque bajeje amena aatsutu epuna cuana canajaratibunecuare canajara huecacaju, tumeque huecaca ni ejeque buchique mere juishuque ama jucuare tibu.

24

Jesús chacha netitsuranucacuareque
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

¹ Amena dumicu huecacaju, semanaju icueneque huecaca, apudajudya cuitatu epuna cuana cuahuecanucacuare Jesús

emajuque tumu cani epuruju ishatanachineju, ijimedaque tunara bajejehineque duju juyaque.

² Junatiyara tunajatu banaticuare tumu ebari cani tsecue penequique peya queja amaca etecu.

³ Nubinaticuare ecana caniju. Nubitsu tuna banaticuare ama Jesús emajuque jarayaque.

⁴ Baecua tuna jucuare eje bucha juhuaque. Ejecutana tuna jucuare. Tume tunajatu bacuare beta ecuita jiuque ecatsé tuna peque netiyaju. Ejutuqui tiquida tsehue tatse ecajututi jucuare.

⁵ Tuna bacue dyaque bajida cuita jucuare. Yahua queja huipuchitana ecana jucuare bajida juatsu. Tumeque ecuita ecatsera tuna acuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana emajuque cani ducu sareya chacha juneniyaque? ⁶ Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua. Neadebacedya eje bucha tura micuana Galileaju jariju cuejahuque: ⁷ “IQUE ECUITA pa ecuita jucha arida cuana queja catyati atanaya. Curusuju tatatsu tunara iyeya. Netitsuranucaya quimisha huecaca juatsu”, jadya tura micuana cuejachine, —jadya tuna ecuita ecatsera acuare.

⁸ Jadya ayaju tunajatu adebacuare Jesúsra quisarati achineque. ⁹ Jadique adebatsu tuna Jerusalénju dirunucacuare tumu cani juque cuinanatsu. Judirutsu tunajatu cuejadirucuaire dutya tunara eje bucha batihua cuanaque Jesúsra mepehua cuanaque, peya ecuita cuana jadya. ¹⁰ Riyaque cuatsabiji ecuadisha cuanaque cuejaquique epuna cuanatu jucuare: María, Magdala epu juque; Juana; María, Santiagoja ecuaque; peya epuna cuana Jesús tajiQUI juchine

cuaunque jadya. ¹¹ Ecuadisha cuanaratu ejenetaqui ama bacuare epuna cuanara cuejayaju. “Riyaque epuna cuana rena ejecutana jutidya. ¡Eje bucha jue ni tu tunara cuejaya bae juma!”, jadya tunajatu inime jucuare.

¹² Jadya ama buchatu Pedro netitsuratsu tsa-jaja ajecuare caniju, yuneri, yuneri ama jadique bahue jucara juatsu. Tuhua junatitsutu remenaticuare educuju peta ishu. Bacuare ama tujatu emajuque, sahuana cuana camadya. Eanajacataquetu dirucuare etareju, eje bucha tumeque juhuaque baatsu.

Emaús dijiju Jesús cabamereticuareque
(Mr 16.12-13)

¹³ Tumeque huecaca nucadyatu Jesúsja emepeque ecitse cuacuare Emaús bacani epuju. Tumeque eputu jucuare peadya tunca peadya earacana kilómetro dyane Jerusalén eque.

¹⁴ Cuayaquedya jutidya tatse cuatsabiji juajecuare eje bucha juhua cuaunque. ¹⁵ Tuque eje bucha juchineque adebatsu cabacaduratiejeyaju tatse, Jesúsra cuitadya jipeajecuare. Adaditsutu tatse tsehuedya cuacuare. ¹⁶ Adeba piisi ama tatsejatu acuare, tunara babanicuare bucha ama cabamereticuare tibu.

¹⁷ Tume tatse Jesúsra bacaduracuare:

—¿Ai metse cabacaduratiejeya? ¿Eje bucha juatsu metse peya inime cuita baya? —jadya tujatu ecitse acuare.

¹⁸ Cleofas bacaniratu quemitsacuare:

—¿Baecua jatsumi Jerusalénju eje bucha inime juchineque? Dutya taa tuna riya cuita juchineque

bahue. ¿Mique peadya camadya ni mi baecua riyaque quisarati?

¹⁹ —¿Aitu eje bucha juchine? —jadya tatse Jesúsra acuare.

—Jesús Nazaretju anichineque juchineque mique jadya aya. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique juchine. Turatu anenichine jetiama ai ni ejeque ecuitaja ataquique ama, Yusuja peadya ataquique. Yusuja quisarati tujatu cuejacuejanichine. Tura ayaque baatsu, bacatsu jadya tuna dutya jujerira adebachine jida tuyuque ecuita. Anenichine tujatu Yusuja biji eque camadya.

²⁰ Pae cuanaja huaraji cuanara, ecuana naruqui cuanara jadyatu tuque ujeu bacuare. Inamerechine tunaja tuque. Inameretsu tunajatu iyemerechine. Sudaru cuana queja tuna curusuju tatamerechine. ²¹ Ecuana jatu inime juchine tuque Mesiasra cuana ecuana israelita cuana ijahue ijahue atayaque cuinanasha ishuque bucha datse. Amenatu quimisha huecaca tuque iyetanachineque. Ecuana bacue aninucachine jucuare baedya jutidya.

²² “Eje bucha tuputillataqui ama ecuana inime baya. Riyaque apudajudya huecacama jar-ijutu cuahua umae epuna cuana caniju Jesús emajuque bajejera. ²³ Aijama tuna emajuque batihua. Aijama baatsu tuna ecuana queja judiruhua. Cuejehua tunara ecuana eje bucha batihuaque. Cuejatihua tunara ecuana: ‘Ecuita jiuque patu bahua, Yusu tsahuaquique ecatse. Cuejehua tatsera ecuana: “Jesús pa chacha” jadya’.

²⁴ Ecuana ja eadebaque ecatse cuahua emajuque

ishatanachineque petara. Jesús emajuque tatsejatu bahua ama, —jadya tatsejatu Jesús cuejaajecuare.

²⁵ Tatsera cuatsabiji ayaque bacatsu tatse Jesúsra acuare:

—¡Metsejatu cuejayaju jaraya ama cuitadya! Metsera Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanara cuejahuque pana adeba ahuaque juatsu taa metse bahue ejuu jadya judaditaquique.

²⁶ ¿Canerecati, maju jadya ishuque ama jatsutu Mesías juchine, Yusuja yacuaju muitama jarijudya? —jadya tujatu ecitse acuare.

²⁷ Cuejatibunecuare tujatu ecitse dutya tuque eque huenetanacuareque Yusuja quisaratiju. Moisésra huenecuare eque tujatu ecitse cuejatibunecuare. Cuejaajecualetu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenecuare cuanaque. Jadya tsehue tujatu ecitse adebamerecuare yuneri cuitadya Yusura eje bucha judadiya jadya acuare eque cuitadya judadichineque.

²⁸ Tuna cuayaque epuju junatitsutu Jesús cuaya jiudya jutidya jucuaré. ²⁹ Tatse tatse canerecaticuare tuhuadya tuque tatse tsehuedya junatishacara aatsu.

—Rehuadya anicue yatse tsehue. Amenari chinehua. Apunayari amena, —jadya tatsejatu acuare.

Jadya juatsutu Jesús nubidirucuaré tatse tsehue. ³⁰ Mesaju tuna anibutecuare araara ishu. Ara ishu tujatu pan inacuare. Pan inatsutu Jesúsra Yusu acuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana jeeque earaqui tyahua tibu.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecatse tyacuare cuesitsu, cuesitsu. ³¹ Jesúsra pan cuesitsu tyayaju tatse chamacama Yusura adebamerecuare tuque Jesúsque. Jadya juatsutu aputacuare tatse tse-hueque.

³² Cacuejaticuare tatse:

—Pusha ama cuitadya yatse jida cabatihua. Anajacata ishu tuque yatse ahua, tura Yusuja quisarati pana cueja abeabeyaju, —jadya tatse cacuejaticuare.

³³ Jadya juatsu tatse mesa juque yume netitsura juatsu dirunucacuare Jerusalénju. Judirunucatsu tatse yume barediru cuitadya jucuare peya cuana peadya tunca peadya earacana Jesúsra mepehua cuana queja, tumbaedy a peya cuana Jesús queja catyatihua cuana queja. ³⁴ Tatse tuhua nubidiruhaju tatse tuhua jucuare cuanara jadya atsacuare:

—Pusha amadyatu Ecuana Cuatsashaquique netitsuranucahua. Chacha tuque. Pedro quejatu cabameretihua, —jadya tunajatu ecatse atsacuare.

³⁵ Jadya atsayajudya tatsejatu cuejacuare tatse Emaúsju cuayaque eje bucha juhuaque. Jadya tatse cacuejaticuare:

—Jesúsra pan cuesiya baatsu tuque yatse chamacama adebahua.

Jesús tura mepehua cuana queja cabamereticuareque

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶ Tuna quisaratiya jarijutu Jesús cuitadya cabamereticuare tuhua tuna queja.

—Netsapeume inime, —jadya tujatu ecana acuare isarayaque.

³⁷ Tuna bacue dyaque ejecutana cuita, bajida jadya jucuaré. Yatanana cuana baya bucha tunajatu inime tupucuaré.

³⁸ —¿Eje bucha juatsu micuana dyaque cuita ejecutana? ¿Eje bucha juatsu micuanara ique ama bucha baya? ¿Eje bucha juatsu micuana cabacaduratiya “¿Airi riyaque?”, ique ejuuque adebaya ama bucha. ³⁹ Nepetacue ecue emetucu, ecue ehuchi jadya. Idya cuitadya ique. Nejabacue. Nepetacue ique. Yatananajatu aijama erami ni etsau micuanara ecue baya bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴⁰ Jadya cuejatsu tujatu ecana bamerecuare emetucu, ehuchi jadya. ⁴¹ Jadya bacatsu tuna anajacatacuare. Pureama ecana jucuaré. Pana cueyane ama jari tunajatu acuare tuque Jesúsque. Pana caadebamereti juishu tujatu ecana jadya acuare:

—¿Aniya micuanaja rehua ai ara ishunque? — jadya tujatu ecana bacaduracuaré.

⁴² Jadya juyaju tunajatu tyacuare peadya cuesi jae ecuahuique, huaja jadya. ⁴³ Tyayaju tujatu inatsacuare. Inatsu tujatu aracuare. ⁴⁴ Jadya juatsu tujatu ecana acuare:

—Ique iyetama jariju, ique micuana tsehue jariju, micuana cuejachine: “Yusura tuja quisaratiju cuejacuaré bae cuitadya ique judadiya, Moisés eque, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuana eque, Salmos cuana huenequi jucuaré cuana eque jadya”. Riya cuita eje bucha juchine cuanaquetu

dutya era micuana jadyatu judadiya jadya achine equedya juchine, –jadya tuna Jesúsra acuare.

⁴⁵ Jadya juatsu tujatu ecana huecashacuare Yusuja quisarati ehuenegue.

⁴⁶ –Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque. Riyaquedya tu jadya ehuenegue: “Mesías tu canerecati, maju jadya ishunque. Quimisha huecaca emajuquetu chacha netitsuranucabuque. ⁴⁷ Mesiasja ebacaniju tuna cuabuque dutya queja quisarati cuejara. ‘Mesías queja catyatitsu necacuareticue inime, Yusura micuanaja jucha cuana tilla ishu’ jadya tuna cuejamerebuque. Cuejatibunebuque tunajatu Jerusalén eque. Tuequedya tuna dutya queja cuadishabuque”. Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque.

⁴⁸ “Micuanaratu bahuadya ique eje bucha juhuaque. Jutaquiju peya cuana necuejacue dutya micuanara bachineque, bacachineque jadya. ⁴⁹ Eratu cuadishaya micuana queja Ecue Etatara micuanaja cuadisha ana ahuaque. Neanicue jari rehuadya Jerusalénju ebarucueque Micuana Casaturaquique juetiya tupu, –jadya tujatu ecana acuare.

Jesús barepaju tsuracuareque
(Mr 16.19-20; Hch 1.6-11)

⁵⁰ Jadya juatsu tuna Jesúsra dujuquare epu ebari juque, peya queja amaca Betania piji dyane. Emetucu tujatu tuna dyaque huesacuare. Jadya aatsu tujatu ecana acuare:

–Yusuja casa micuana tsehue paju. Yusura necasaturacue.

⁵¹ Jadya quisarati aatsutu dirucuaire tuna quejaque. Barepajutu dujutanacuare. ⁵² Barepaju cuaya baatsu tunajatu pureama acuaire:

—¡Dyaque jida taa Jesús! ¡Dyaque casada, emui jadya taa tuque!

Tuque pureama au amena aatsu tuna dirunucacuare Jerusalénju tunaja pureama tsehue. ⁵³ Dutya huecaca ecana Yusuja etareju tuque pureama ajacama jucuaire. Jadyatu jucuaire.

Riya tupu camadya.

Lucas

Yusuja Quisarati
New Testament in Cavineña (BL:cav:Cavineña)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cavineña

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cavineña [cav], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cavineña

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

8e1f7a23-824b-5b2d-af4e-1406fdb68f20